

MI partido ha sustentado

deber, toma medidas como las

Señor Presidente, ¿por qué no vuelve
a su trabajo?

utir sus condiciones. Porque no

El señor OPITZ.— ¡No tienen nada que decir los señores!

El señor MUÑOZ.— ¿Pueden?— Lo mismo que yo, señoría.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— No pueden discutir los obreros interesados.

El señor OPITZ.— ¡Se les han otorgado condiciones posibles!

El señor NERUDA.— ¡Ellos son los que se determinarían; no si señoría!

El señor OPITZ.— Ni Si Señoría.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— El decreto de reanudación de las labores satisficir las necesidades del momento.

El señor NERUDA.— Sí no se cumplen las condiciones.

El señor OPITZ.— Y esa reanudación de las no se opone a que la huelga siga en acción legal.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Los obreros los que no aceptaron el acuerdo me lo propongo, y que ya había sido acordado, pero como no puedo ampliarlo para todos sus derechos aspiraciones.

El señor NERUDA.— He hablado, señor senador, con algunos dirigentes que no se conforman todavía, quienes me han manifestado que los obreros desean arreglar este asunto pero que de acuerdo con la ley misma.

[illegible]

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Por qué protesta Su Señoría a la pregunta que le estoy haciendo? (Por qué no me el arbitraje que fué propuesto 15 años antes, y que tenía la aceptación de la mayoría?) Eso es para mí una incógnita.

El señor CONTRERAS LABARCA.— Decir lo siguiente al señor Senador

ción fue formulada a los representantes
erros que estaban en Santiago, y
gado hasta acá, si no me equivoco,
ón del Presidente de la República. Pe
rigentes no pueden resolver problemas
magnitud, sin consultar previamente a la
as. Ahora bien, las asambleas están
s, porque el derecho de reunión ha

do; de manera que llegó el último plazo que los obreros tenían para desmolda, y se encontraron con la situación de que la región carbonífera había quedado zona militar.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— Las zonas de arbitraje se hicieron 15 días antes el plazo de conciliación. No

El señor NERUDA.— Pueden haber
razadas. Una huelga legal puede ser de
según el Código del Trabajo

El señor MUÑOZ CORNEJO. — No es derecho que tienen los obreros para demandar la huelga legal, pero también hay derecho para dar de la gente sensata que aconseja a los obreros, les indique las conveniencias que hacen el camino más honroso que para dar para resolver las disputas entre los obreros, el de cometer a arbitraje.

El señor NERUDA.— Esos es precisamente el memorándum de la Comisión de Trabajadores de Chile.

El señor VIDELA. — Por eso el HON-

El señor VIDEA.— ¿Oí? Eso es lo que me dijo Muñoz Cornejo está preguntando a la Compañía por qué los obreros rechazaron el contrato cuando se les dieron veinte días de plazo para que decidieran aceptarlo o rechazarlo. ¿No es así? Su Señoría viene a decirnos que los obreros no tenían tiempo para aceptar el arbitraje. ¿No es así?

El señor VIDELA. — Como consecuencia de la Señoría tiene que reconocer que el acuerdo fué aceptado por los obreros.

El señor NERUDA. — La Confederación de Trabajadores de Chile propicia el arbitraje.

El señor VIDELA. — ¡Ahora...

El señor NERUDA.— ¡Y ahora es un crimen...!

El señor OPIZ.— Es una inconstancia.

El señor MUÑOZ CORNEJO.— En la Honorable señor Neruda no ha tenido la voluntad de satisfacer mi deseo de aclararlo. Los Honorables Senadores del

El señor NERUDA.— Este punto es
entendiblemente aclarado, Honorable Senador.
El señor MUÑOZ CORNEJO.— Pero ¿se
chazarán el arbitraje?
El señor NERUDA.— Tendría que haber
observaciones a Su Señoría, cuando

El señor CONTRERAS LABARCA. — Los obreros no pueden ir ciegos a un arbitraje. El señor OPITZ. — Manifieste que las

...ando militares, con tropas y tropiezo
...to se publicó primero en la prensa
...to tomar en consideración que en es
...de la gente lee; más tarde, por volu
...ieron pegados luego en las murales. A
...úmero de casas de la población. A
...publicó por donde porque el decreto

Pero, ¿por qué no volvieron los deberes del Presidente de la República a las facultades extraordinarias, expresamente dadas para el caso de crisis?

aciones. Tómese nota de que las exportaciones de agosto, es decir, ya se prevía la caída a ocurrir. No necesito leer para la información, pero esto ha venido a reforzar la intervención de extranjeros, de países de una nación europea.

El señor NERUDA.— No haga chistes.

El señor OPITZ.— Honorable colega, respeto mucho a Su Señoría porque una persona sumamente seria, salvo unas oportunidades muy conocidas. Pero siempre serio.

El señor OPITZ.— Al referirme a S.
El señor NERUDA.— Bien, satisfago.
El señor OPITZ.— Se dieron a conocer
(PASA A LA PAGINA SIGUIENTE)

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

IMPRESIONO FAVORA BLEMENTE EN EE. UU. ACTITUD DE CHILE ANTE EL COMUNISMO

DECLARO, DE REGRESO DE ESE PAIS,
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE
LA "LAN", SEÑOR DEL VILLAR

Adquisición de modernos aviones

El concepto se han en los Estados Unidos las medidas tomadas por el gobierno chileno, en relación con las actividades del Partido Comunista, y especialmente en el campo bancario, político y administrativo, han dejado una profunda impresión en la "LAN", vicepresidente Juan del Villar, quien al regresar al país, en compañía de su esposa, doña Clara, declaró: "Sólo me tocó inquietud por la compra que se está haciendo con la Glen Martin, el primer de estos aviones para Chile, desde Baltimore, sede de esa fábrica, donde se está haciendo, y vendiendo de 15 a 18 días más, y vendiendo a los pilotos por aviadorez, quienes cumplieron un curso de entrenamiento, para que ya habían cumplido la instrucción de los aviones, y se han dirigido anteriormente a los Estados Unidos."

Las adquisiciones —agregó— permitieron ampliar nuestros servicios, reemplazar a los aviones que actualmente vuelan en el país, y podremos volver a Buenos Aires y también a Bogotá, Lima y también a Valparaíso. El servicio a Magallanes quedará igualmente considerado y mejorado. Manifestó que Chile será el primer país que vendió a los aviones para la exportación de aviones y, dijo, "trabaja en la adquisición de aviones."

En efecto, en Cristalerías, Chile no habrá cesantía. Los obreros trabajarán de 7 a 11 de la noche, con lo cual las tareas no se verán afectadas por el racionalamiento. "Se autorizó a las industrias para que trabajen los sábados en la noche y los domingos. Cerrará los días en que hay racionalamiento de gas."

LAMPUN. — Trabajarán de los 11 de la noche a las 1 de la mañana, y también de noche. EN VASOS Y ENLOZADOS. — Las obreras que lo deseen, concurrirán a las faenas de la noche. Por disposiciones del Comité del Trabajo, no puede hacerlos obligatorios este sistema en faenas donde interviene mujeres. "Se autorizó a las industrias para que trabajen los sábados en la noche y los domingos. Cerrará los días en que hay racionalamiento de gas."

El costo de cada terno o ambos dependerá del costo del género que el propio Comisariato se ha comprometido a entregar, especialmente de la fábrica de Paños de Tomé y de diversas fábricas de Santiago, sobre el que recargaremos, en general, \$ 390, y, actualmente, el precio podrá ser de \$ 900 para los de poca calidad, de \$ 1.200 para los de mediana y de \$ 1.600 para los de buena calidad. "El am-

Manifiesto que si el cliente trata su propio corte, para una confección de medida standard, su hechura costaría \$ 900. "El am-

Manifiesto que si el cliente trata su propio corte, para una confección de medida standard, su hechura costaría \$ 900. "El am-

Manifiesto que si el cliente trata su propio corte, para una confección de medida standard, su hechura costaría \$ 900. "El am-

Manifiesto que si el cliente trata su propio corte, para una confección de medida standard, su hechura costaría \$ 900. "El am-



Al centro, el vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, don Juan del Villar, momentos después de regresar de EE. UU., conversa con un reportero de LA NACION. A la izquierda, el Subsecretario de Aviación, general don Aurelio Celedón

TOROS Y PORCINOS DE CALIDAD REMATA EXPOSICION DE ANIMALES

A pesar del día frío que hizo ayer en Santiago, centenares de personas visitaron la Exposición de Animales de la Quinta Normal, recorriendo sus diversas secciones. Especialmente, se vio muy concurrido el local de remates de animales, notándose la presencia de destacados agricultores. Ayer quedaron terminados los remates de ganado holandés, americanos y europeos. Hubo una venta aproximada de 170 toros y el más alto precio obtenido fue de 50.000 pesos, obtenido por un ejemplar de la Hacienda Las Palmas, de Llay-Llay. Hubo varias ventas de cuarenta mil pesos por toro. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

El costo de cada uno de ellos asciende a 12 y medio millones de pesos. Antes de ser entregados han sido sometidos a rigurosas pruebas, que los hacen confiables al máximo. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

El costo de cada uno de ellos asciende a 12 y medio millones de pesos. Antes de ser entregados han sido sometidos a rigurosas pruebas, que los hacen confiables al máximo. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

El costo de cada uno de ellos asciende a 12 y medio millones de pesos. Antes de ser entregados han sido sometidos a rigurosas pruebas, que los hacen confiables al máximo. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

El costo de cada uno de ellos asciende a 12 y medio millones de pesos. Antes de ser entregados han sido sometidos a rigurosas pruebas, que los hacen confiables al máximo. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

El costo de cada uno de ellos asciende a 12 y medio millones de pesos. Antes de ser entregados han sido sometidos a rigurosas pruebas, que los hacen confiables al máximo. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

El costo de cada uno de ellos asciende a 12 y medio millones de pesos. Antes de ser entregados han sido sometidos a rigurosas pruebas, que los hacen confiables al máximo. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

El costo de cada uno de ellos asciende a 12 y medio millones de pesos. Antes de ser entregados han sido sometidos a rigurosas pruebas, que los hacen confiables al máximo. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

El costo de cada uno de ellos asciende a 12 y medio millones de pesos. Antes de ser entregados han sido sometidos a rigurosas pruebas, que los hacen confiables al máximo. Entre los porcinos, los martillos de las dos ferias que efectuaban los remates, expresaron que las ventas han estado muy pasadas, es decir, se notaba poco interés, lo que no se explica, al se toma en cuenta los precios alcanzados por la leche en la actualidad. Agregaron, sonriendo, que la inflación no había llegado a los toros. Hubo precios bajos de doce mil pesos y algunos criadores debieron "reservar" sus productos. El ganado porcino no alcanzó a rematarse ayer, postergándose para hoy a las 14.30 horas. Hoy se hará también el remate de vacunos de carne y de caballos bercherones y belgas.

Hoy entraría a su solución la huelga de los Cerveceros

La huelga legal que mantienen en Santiago y algunas provincias los Sindicatos de Obreros Cerveceros entrará seguramente desde hoy, en un período de rápida solución, como consecuencia de la decisión comunicada ayer al Subsecretario del Trabajo, señor Arturo Escudero Otárola, por los dirigentes de los personales de las Fábricas Ebner, Antofagasta, Concepción y otros puntos, aceptando discutir y resolver separadamente el conflicto de cada uno de los establecimientos de la industria, punto de vista que se armoniza con el que sostenía la parte patronal. El Subsecretario, señor Escudero, manifestó a los representantes gremiales que impondría de inmediato de esta actitud obrera al Ministerio, señor Pradenas y al Director General del Trabajo, señor Escobar para los efectos de acelerar la terminación de la huelga en las diversas fábricas cerveceras.

El tercer robo a otra Sucursal de la Caja de Crédito Prendario, ubicada en San Diego, que fue denunciado ayer a Investigaciones, movilizó de inmediato al Comisario don Roberto Schmid y a los detectives señores Juan Pino, Miguel Segura y Raúl Vázquez a iniciar las primeras indagaciones, pudiendo sacar en limpio que los autores de los tres asaltos con deserción, pertenecen a sucursales de dicha institución, forman parte de una banda bien organizada en la que figuran elementos que han salido recientemente de la Cárcel Pública.

Como en los casos anteriores el robo a la Sucursal de San Diego 2399 fue hecho cuando la institución estaba con sus puertas cerradas y estando sólo al cuidado de su administrador, señor Orlando Grandón Salvo, quien se comunicó ayer con la Brigada Móvil de Investigaciones, diciéndole que los ladrones habían entrado a la Caja deserrajando los candados usando taladros, y robándose receptores de radio, prendas de vestir, máquinas de escribir, relojes y joyas, cuyo valor total no ha sido avaluado debido a que la Caja tiene que hacer un balance de sus existencias para especificarlo. Sin embargo, teme que el monto sea arriba de doscientos mil pesos. Lo primero que hizo el personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Las adhesiones se reciben en Huérfanos 838, Cía. Telégrafo Comercial y en el Casino del Centro Republicano Español.

BANDA ORGANIZADA ESTA ROBANDO EN CAJAS DE CRÉDITO PRENDARIO

Como hemos informado, las tres sucursales del Crédito Prendario que han sido objeto de robos son: Anexo Carrera, ubicada en Bernardo O'Higgins 2191, la que está en Chile-España 40 y esta última, San Diego 2399. En todos ellos han actuado ladrones con gran experiencia en deserción de candados y monitores. Por otra parte, se debe considerar que los robos fueron cometidos entre el martes pasado y ayer.

La policía tampoco descarta la posibilidad de que los ladrones actúen de acuerdo con algún empleado que conoce a fondo las dependencias de las cajas donde han sido perpetrados los robos, y que por una u otra causa pueda estar dirigiendo personalmente los atracos.

DEBEN CONSTITUIRSE LAS JUNTAS DE VIGILANCIA

S. E. el Presidente de la República, nos declaró ayer, que hoy impartiría terminantes instrucciones a las autoridades de todas las provincias de Chile, para que procedan a la inmediata constitución de las Juntas de Vigilancia, encargadas de fiscalizar la campaña contra la especulación. Esos organismos, como se sabe, deben integrarse con el Intendente o Gobernador, y representantes del Comisariato, de Carabineros, del Instituto de Economía Agrícola y de la Asociación de Dueños de Casa. Desea el Primer Mandatario, que la campaña contra los especuladores se realice en provincias con la misma actividad que en Santiago. Nos declaró que en este sentido pondría especial interés, porque ha tenido noticias de que hay algunas autoridades que no han cumplido sus instrucciones con la diligencia que se necesita poner en esta verdadera cruzada nacional en defensa de los consumidores.

MANIFESTACION EN LA ESCUELA "BOLIVIA"

En la tarde del sábado 11 del presente, se efectuó en el local de la Escuela "Bolivia", una manifestación que ofreció el Centro de Padres a su directora, la distinguida señora Hortensia Olivares de Acuña, y su esposo don Eduardo Acuña, por su feliz regreso a la patria, después de su estadía en la República de Bolivia.

OFERTAS

MES ANIVERSARIO

1912 — OCTUBRE — 1947

DE NUESTRO DEPTO. DE ARTICULOS DE JARDIN SUBTERRANEO

VENGA, VEA Y COMPARE CALIDAD Y PRECIOS

1

MAQUINA de cortar pasto de fabricación "FOLLOWS Y BATE LTDA", tamaño de 12", de perfecto funcionamiento. \$ 885.-

2

Azadones para jardín en acero de primera calidad, con mango de acacio pulido. \$ 40.- Otro modelo con picota, precio especial cada uno \$ 45.-

3

3) PALA de jardín tipo "EDWARDS", del mejor acero con mango \$ 60.-

4

4) MANGUERA negra de goma pura 1/2". El metro \$ 14.80

5

5) PITON de bronce para riego, para manguera, tipo "BOSTON" \$ 46.-

6

6) MANGUERA negra de goma pura 1/2". El metro \$ 14.80

"UN TESTAMENTO AGRÍCOLA"

2.ª EDICION

Traducción editada por la Sociedad Nacional de Agricultura. Su lectura es de interés para todos los agricultores, por las importantes materias que trata, de las que se indican algunas a continuación:

- Rol de la fertilidad del suelo en la agricultura.
- En qué consiste la fertilidad y forma de restablecerla.
- El procedimiento Indore para la fabricación del humus.
- Aplicación práctica del procedimiento Indore.
- La salud, las indisposiciones y las enfermedades de la agricultura.

PRECIO: \$ 120.—

En venta en la Sección Socios de la

SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA

Tenderini 187 — Santiago — Casilla 40-D.

Y en las siguientes librerías: Zamorano y Caperán, Compañía 1015; Nascimento, San Antonio 240.

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224

SASTRERIA

J. García

ESTADO 30

SIEMPRE NOVEDADES a PRECIOS ECONOMICOS

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO A LOS PATRONES E IMponentes DE LA LEY 4054

En conocimiento de que personas ajenas a la Institución se dedican a vender estampillas de Seguro, las cuales en su mayor parte son usadas, la Caja se hace un deber en advertir tanto a patrones como a imponentes que, por propia conveniencia, como por exigencia de la legislación vigente, las estampillas deben ser adquiridas exclusivamente en las Oficinas de la Institución, cuyo horario para este efecto es el siguiente:

Lunes a viernes de 9 a 12 y de 15 a 17.30
Sábado de 9 a 12.

OFICINA DE PUBLICACIONES Y PROPAGANDA

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE CAMINOS — SECRETARIA GENERAL

PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción del Puesto sobre el río Puntura, en el Camino de Añud a Castro, en la provincia de Chile, las que se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos, el miércoles 22 del presente, a las 4 P. M.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse los interesados en la Sección Puentes de dicho Departamento, Morandé 322, 5.º piso.

Santiago, Octubre 6 de 1947.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

El 27 de octubre de 1947 — Propuesta N.º 33

Broches p. papeles; Elásticos chicos; Tinta negra en polvo; Cable manilla; Arpillera tupida; Crin vegetal; Resortes p. asientos; Plomo puro en plancha; Rodanas; alambre de bronce; Cable esp. de acero; Tuerca de fierro negro; Siliomanganeso zirconio; Terrajas con dados; Máquinas esmeriladoras; Vidrios catedral; Alquitran mineral; Cera p. pisos; Escobas 4 costuras; Jabón Sapoll; Ladrillos p. limpiar; Líquidos p. metales; Papel toliette; Velas de composición; Chanchos p. limpiar; Romana de mostrador; Cañerías fierro negro y galvanizado; Llaves de paso; Tubos de vidrio p. indicador nivel de agua; Tinta p. marcar ropa.

El 21 de noviembre de 1947 — Grupo N.º 25

Alcates; Arcos p. sierra; Azuelas; Barrenos; Bocanillas con morse; brocas salomónicas; cabezas portabrocas; cánticos a bencina; Cortadores; Cuchillos; Chicharras; Dados hilo p. terrajas; Destornilladores; Diamantes p. cortar vidrios; Escariadores; Espandidores; Fraguas; Fresas; Puelles de mano; Gatas; Hachas sin mango; Horquetas; Lámparas soplete; Limas; Llaves ricieras; Llaves Stilson; Ingleses; machos; martillos rieleros s. mango; martillos p. mecánicos; Mechas; Niveles; Palas; Prensas; Reglas; Santitas p. rieles; Serruchos p. carpinteros; Sierras; Taladros; Tenazas; Terrajas con dados; Tornillos p. banco carpintero; tijeras p. cortar lata, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 A. M. y de 3 a 5 P. M., excepto sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 A. M.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

SEÑORES CONTRIBUYENTES:

El período legal para la recaudación de la CONTRIBUCION DE BIENES RAICES

correspondiente al segundo semestre del presente año ha sido postergado.

En beneficio, pues, de los propios contribuyentes, se ruega no concurrir a las Tesorerías ni enviar remesas por correo, hasta nuevo aviso.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

(DE LA PAGINA 2)

Presidente, las razones que tuvo el Presidente de la República para tomar estas medidas contra los diplomáticos extranjeros. No las repetiré aquí.

El Honorable señor Neruda se refirió en términos sarcásticos, hirientes, a dos funcionarios del Estado. Allí él con su apreciación. Ya dije que cada una expresaba su modo de sentir de acuerdo con su cultura y su lenguaje. El, a veces, lo hace en verso; otras veces, lo hace en prosa. Ahora lo dijo en una prosa vulgar. Allí él.

El partido declaró, respecto de esta intervención de diplomáticos extranjeros, habiendo tomado conocimiento de los antecedentes, que yo, personalmente, también conocí: "1.º) Que solidaridad con la acción enérgica asumida por Su Excelencia el Presidente de la República, que ha culminado en el día de hoy con el alejamiento del país de algunos agentes extranjeros que, abusando de la hospitalidad chilena, han conspirado contra la seguridad nacional. 2.º) que, en tan grave emergencia, hace un serio llamado a toda la ciudadanía para acompañarlo a secundar y fortalecer la actitud de Su Excelencia el Presidente de la República, y respaldar con su absoluta confianza la defensa que está haciendo de los altos intereses de la República".

No podía proceder de otra manera. Un Partido tan serio y respetable como el Partido Radical. Primero, porque está convencido, como lo expresó anteriormente, de que en el ejercicio de todas las medidas legales que se están tomando, se procede estrictamente dentro de la ley. Segundo, porque la resolución de Su Excelencia el Presidente de la República, concede a los obreros del carbón ventajas y beneficios que creo no habrían obtenido si siquiera por el arbitraje insinuado por el Honorable señor Muñoz Cornejo.

El señor MUÑOZ CORNEJO. — Si no lo he insinuado, Honorable colega, sino el Gobierno.

El señor OPITZ. — Ventajas y beneficios que no los habrían dado seguramente de buen grado los patronos.

El señor VIDELA. — Pero no aceptaron por arbitraje.

El señor OPITZ. — Finalmente, lo aceptaron y ojalá que en el futuro, acepten otros en beneficio de la mejor solución de los conflictos y en beneficio directo de los obreros.

Señor Presidente, — como dije — mi Partido tomó conocimiento de estos antecedentes y alivios como es ofrecido su apoyo a Su Excelencia el Presidente de la República por estas medidas y lo hizo por patriotismo y por dignidad. Cualquiera otro partido hubiera tenido que proceder en la misma forma en un caso análogo, pues no creo que el patriotismo sea patrimonio de unos pocos. El me da todos los chilenos. De tal manera que cuando Su Excelencia, el Presidente de la República, toma una medida que defiende el interés de la República, creo que todos los ciudadanos chilenos deben ponerse a su lado, porque en esta forma resguardan su interés y con ello, su dignidad.

Señor Presidente, no quiero referirme a las expresiones del Gobierno de Belgrado, respecto de nuestro Gobierno, como si hubiera cometido un pecado enorme.

El señor NERUDA. — Pero fueron pronunciadas después de romper relaciones.

El señor OPITZ. — No quiero referirme a las palabras del Honorable señor Neruda, que también tienen pie de lo mismo para nosotros, a nuestro Gobierno. Olvida señor Senador que

EL SUMARIO POR

EL ATENTADO A EMBAJADA RUSA

Una nueva visita al Embajador de la Unión Soviética, señor Dimitri Zhukov, realizó ayer el Ministro sumariado don Octavio del Real, quien está a cargo del proceso que se ordenó instruir para descubrir a los autores del atentado criminal cometido en la madrugada del viernes último a la sede de esa Embajada.

En esta ocasión se trató acerca de las diligencias que se han estado efectuando para esclarecer este caso, y de la forma como han continuado las investigaciones.

Posteriormente, tuvimos ocasión de hablar con uno de los detectives que están actuando en este caso. En primer lugar, nos dio a conocer que el carabiniere Sergio Díaz Barrera, que estaba de servicio en la Embajada, permanecía detenido y estrictamente incomunicado en la 14.ª Comisaría, a la cual pertenece. Sobre el pie de la acusación de no haber estado en su puesto cuando dispararon los 17 balazos contra el edificio de la Embajada y que, posteriormente no adoptó las medidas adecuadas cuando ya fue un hecho consumado.

FUNDADO UN NUEVO CIRCULO DE ESTUDIOS

Entusiastas y jóvenes elementos de la Sociedad de Artesanos "La Unión", han fundado el "Círculo de Estudios "Salvador Fernández", entidad que quedó constituida el 12 del presente como un homenaje al aniversario del descubrimiento de América.

PLANCHAS

Recibimos órdenes por trabajos: alturas planchas y tableros, bajadas, canales, cables hasta 1 metro de largo, curvar, doblar y acanalar planchas, hasta 16 pies. SERVICIO ALIANZA planchas usadas en mal estado. Correcciones para cortinas y persianas.

FABRICA DE CANALIZACION DE FIERRO

MATUCANA N.º 551

TEL. 97.707

quien enloda a su Gobierno en un problema internacional, se enloda a sí mismo.

El señor NERUDA. — Yo no estoy de acuerdo con los precedentes del Gobierno y por eso, no creo que lo enlode ni que me enlode a mí mismo. No estoy de acuerdo con que se encarele a los obreros, porque discutan y no acepten su criterio.

El señor OPITZ. — Dice que nuestro Gobierno, está procediendo bajo dictados y presión del Gobierno de Washington. Esbemos perfectamente como está obrando. Además señor Presidente, se han hecho imputaciones a diversos personajes, que han resultado completamente falsas.

El señor NERUDA. — He citado documentos y he citado la declaración del Presidente de la República, referente a la situación internacional.

El señor OPITZ. — También yo estoy citando antecedentes que revelan que ha habido prestos extraños, en nuestros problemas internos, que no podemos aceptar. Pero de ahí a sostener que obedecemos mandatos de parte de una potencia extranjera para proceder como lo hacemos lo considero una versión que está muy lejos de la verdad. Y tengo que declarar que esta imputación es calumniosa y que carece de todo fundamento; ni puede tenerlo, porque nuestra Cancillería ha obrado siempre con entera independencia.

El señor CONTRERAS LABARCA. — Entonces tendrá que retractarse el señor Rosende.

El señor OPITZ. — Si, por lo contrario, nuestro Gobierno hubiera adoptado una actitud distinta, como sería la de colocarse a favor del señor Stalin, entonces mis Honorables colegas comunistas habrían encontrado que estaba muy bien. Yo puedo decir que si esta actitud se hubiera adoptado, también los Senadores de nuestro Partido habríamos dicho lo mismo, porque, seguramente, un hombre tan bien inspirado de corazón tan bien puesto y dotado de un sincero cariño por su Patria, como es el Excelentísimo señor González Videla, habría procedido en defensa de legítimos intereses nacionales, y lo habríamos aplaudido. Mis camaradas de los bancos de enfrente...

(Risas).

...digo mis Honorables colegas de Derecha, perdonen el estrepito, no habrían podido decir que con semejante actitud el señor González Videla habría estado obedeciendo los dictados del señor Stalin, no habría podido ocurrir una cosa semejante. Puede tener la completa seguridad mi Honorable colega el Senador Neruda como pueden tenerla todos los señores Senadores que me escuchan, que el Gobierno del Excmo. señor Presidente, señor González Videla ha seguido la honrosa tradición, nunca quebrantada por ningún Gobierno de la República en circunstancia alguna, de defender patrióticamente los sagrados intereses de la Patria. Rindiendo homenaje a todos los Presidentes de Chile, entre los cuales se cuenta el que nos hace el honor de presidirnos en este instante.

No quiero extenderme más en mis observaciones, porque ya he abusado mucho de la benevolencia de mis Honorables colegas. He dicho la verdad escueta. He creído interpretar en esta oportunidad fielmente el pensamiento del Presidente de la República, y he creído ser también fiel a los principios doctrinarios de mi partido. Vuelvo a repetir que lo obrado por el Gobierno, se encuentra dentro de la ley, y mientras así sea, de acuerdo con la razón y la justicia, siempre estará al lado del Presidente de la República el Partido Radical.

"En defensa de..."

(DE LA PRIMERA PAGINA)

además, que no se trató de un conflicto del trabajo, sino de un problema de "seguridad".

LO MISMO EN OTRAS INDUSTRIAS

"Las Fuerzas Armadas se quejaron en la zona del carbón hasta la terminación total de este conflicto", nos agregó S. E. "Aun más, pueden Uds. decir que en la misma forma procederán en los conflictos que puedan producirse en las industrias del cobre y salitre y otras fuentes de producción".

SOLIDARIDAD AMERICANA

Respondiendo a una pregunta, S. E. expresó en seguida que la actitud del Gobierno de Chile en este caso ha servido de advertencia para los demás Gobiernos americanos. "De todos ellos, agregó, he recibido demostraciones de solidaridad".

DEPENDENCIA DE ESTADOS UNIDOS

Luego el Excmo. señor González Videla se hizo cargo de la crítica que se hace a su Gobierno, no de que en este caso ha demostrado su dependencia de Estados Unidos. "No hay tal, nos dijo. Los norteamericanos no saben lo que yo iba a hacer. No lo supo nadie. Esa fue la sorpresa, incluso para los comunistas. Y en cuanto a la tan alardeada dependencia de Estados Unidos"

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido hermano

LUIS MARCHANT RIQUELME

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, saliendo el cortejo desde el Hospital San José.

Marcos Marchant y familia.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, capitán de Carabineros señor

JORGE FERNANDEZ FRIAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la 9.ª Comisaría, a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

DOMITILA LOPEZ V. DE MORALES (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestras relaciones, asistir a los funerales, que se efectuarán mañana a las 10 horas, partiendo el cortejo desde calle Arica 3866 hasta el Cementerio General.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa e hija, señora

JULIA VARAS DE PIPET (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde la Parroquia de Jesús Nazareno (Av. Manuel Montt 727), donde se le oficiará una misa a las 10 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, don

MAXIMO RODRIGUEZ ECHEVERRIA

Hoy, a las 9 horas, se oficiará una misa por su alma en su casa habitación, Compañía 1735. Los funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo del mismo domicilio.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

2.700 MINEROS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

en esa región en compañía del Director de Investigaciones, don Luis Brun.

MIL MINEROS

También informó a S. E. el General Barrios, que anoche llegó a la zona un tren especial con mil mineros, llevados desde diversos puntos del sur y norte del país. Estos obreros se incorporarán al trabajo hoy día, y serán objeto de un gran recibimiento de parte de los pueblitos de Lota y Coronel. Las autoridades militares se ocuparán hoy de ubicar a esos mil obreros que llegaron anoche, para lo cual se desalojará a las familias de los mineros que no hayan encontrado al trabajo. Estos mineros que se hayan negado a reintegrarse a sus labores, serán conducidos a diversos puntos del país.

NUMEROSOS DETENIDOS

Durante el día de ayer prosiguió la aplicación de medidas policiales, deteniéndose a numerosos dirigentes comunistas que impedían la vuelta de los mineros al trabajo. Todos ellos han sido puestos a disposición de la justicia militar.

HONOROSA ACTITUD DE LOS OBREROS DE PENCO

Ayer algunos dirigentes de los huelguistas del carbón se trasladaron a Penco, donde solicitaron de los obreros de la Fábrica de Lota, de la Refinería de Azúcar y de otras industrias menores, que se plegaran a la huelga carbonífera. Pero sólo obtuvieron una rotunda negativa, ya que los obreros de Penco se negaron, incluso a interrumpir su trabajo durante media hora, como apoyo moral al movimiento de los mineros.

EL MINISTRO ES OPTIMISTA

El Ministro señor Barrios agregó a S. E. que la situación en toda la zona del carbón, tiende a normalizarse rápidamente, en tal forma que a su juicio el conflicto quedará totalmente liquidado a fines de la semana.

PLANEAMIENTO POLITICO DE LA HUELGA

Por su parte el Director de Investigaciones, señor Brun, expresó a S. E. que en los numerosos allanamientos que se han hecho en la zona del carbón, se ha recogido importante documentación, que prueba el planeamiento político de la huelga y la intervención de elementos extranjeros en sus orígenes.

HOY REGRESARIAN

Es posible que el Ministro de Defensa Nacional y el Director de Investigaciones regresen hoy a Santiago, en avión, si las condiciones del tiempo lo permiten.

NO LOS PONDRÁ FUERA DE LA LEY

También nos manifestó S. E. que no propondrá ninguna iniciativa para dejar al Partido Comunista fuera de la ley. "Jamás he pensado hacerlo", dijo. Y así se puso término a la interesante entrevista.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, señora

DORILA MORENO ANGULO

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Lira N.º 1555.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa "La Unión"

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor

FRANCISCO ALFARO ALFARO

Sus restos serán sepultados hoy a las 16.45 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio, calle Roma 293 (por Vivaceta).

Santibáñez Hnos.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre y abuelita, señora

FLORINDA PEREZ VDA. DE MARTINEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, San Joaquín 1020, a las 15 horas.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor

SILVESTRE VERGARA ALARCON

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo de la Parroquia del Carmen, Moneda N.º 2948, donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa "La Unión"

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido señor

JOSE CORDERO GOMEZ

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle José M. Infante 2139-A, a las 16.30 horas.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido señor

EDGARDO PETER KOETZKY

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle José M. Infante 2139-A, a las 16.30 horas.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

ARRIENDO PARA OFICINAS

PISO O CASA MODERNA CON SUELOS DE PIEDRA Y BAÑOS

HABITACIONES

Radio Bernardo O'Higgins, Rosas, Miraflores, Talca

Ofertas por escrito a Dirección de Subvenciones

VICTORIA SUBERCASEUX N.º 10

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS — SECRETARIA GENERAL

POSTERGACION

PROPUESTAS PUBLICAS

Postérganse hasta el 17 del presente las propuestas públicas pedidas para el 7 y 15 del presente, para la construcción de los Puentes Los Maquis y San Jerónimo.

Dichas propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos, el viernes 17 del presente, a las 4 P. M., el P. Los Maquis; y a las 4 1/2 P. M., las del P. San Jerónimo.

Santiago, Octubre 6 de 1947

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano

HORTENSIA BOUCHERAT DE JIMENEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Nataniel N.º 608, a las 16.30 horas.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano

ISMAELA MOYANO DE SILVA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Av. 10 de Julio 621, a las 11 A. M.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano

GABRIELA GARAY DE MORENO

Sus restos serán sepultados hoy, a las 15 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo, desde su domicilio, calle Conferencia N.º 1284.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano

ALICIA YANEZ VDA. DE PEREZ

Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 A. M., en el Cementerio General, partiendo el cortejo, desde su domicilio, calle Dardignac N.º 533, a las 10 horas.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hermano

TERESA SAR

Don Máximo Rodríguez Echeverría.

Después de existir en la capital a los 60 años de edad, el respetable caballero don Máximo Rodríguez Echeverría, vinculado a disquisiciones familiares de nuestra sociedad.

El señor Rodríguez desempeñó un cargo de responsabilidad y confianza en el Departamento de Impuestos Internos, repartición en la que disfrutaba de un merecido prestigio por sus condiciones de preparación y caballerosidad.

Era hijo del recordado miembro de nuestra sociedad señor Máximo Rodríguez Rozas y de la señora Clemencia Echeverría de Rodríguez, y la noticia de su fallecimiento ha provocado intenso pesar.

MANIFESTACION EN EL CLUB DE LA UNIÓN.

El sábado 25 del presente, se llevará a efecto en el Club de la Unión, una comida en honor del señor Fernando Albornoz Valenzuela, con motivo de haber obtenido el título de profesor extraordinario de la Cátedra de Derecho Internacional Privado, en la Universidad de Chile. Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

EN LA EMBAJADA DE COLOMBIA.

El Excmo. señor Manuel Barrera y señora de Barrera ofrecieron una comida en las sedes de la Embajada, en honor del diputado señor Enrique Cañas Flores y señora Chila Madrid de Cañas, con motivo de su viaje a Europa.



Ayer se efectuó una comida, que un grupo de amigos de los Diarios de Santiago, ofrecieron al señor Eduardo Cuadra de la Barra, con motivo de haber iniciado su expediente de jubilación a la Caja de EE PP y Periodistas, después de haber servido largos años en los Diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado".

Cruz Roja de las Mujeres de Chile.

COMITES DE ENFERMERAS. — Se cita a las socias de la Cruz Roja de Mujeres de Chile de Quinta Normal, San Miguel, Los Guindos, Providencia y Estación, a una concentración en la Escuela de Ingenieros Militares, Avenida Recoleta 470, mañana a las 17 horas. Uniforme de salida con delantal de trabajo. La asistencia es obligatoria.

MATRIMONIOS. — Circula la siguiente invitación: "Isabel Varas de Matte participa a usted el matrimonio de su hijo Antonio con la señorita Margarita María D'Eigny Lyon, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 26 de octubre a las 17 horas. — Santiago, octubre de 1947".

FALLECIMIENTOS. — Han dejado de existir: El niño Ariel Víctor Krüger Martínez, hijo del ingeniero don Enrique Krüger y de la señora Georgina Martínez Iribarren de Krüger. — En Lima, don Guillermo Klusener M., antiguo y meritorio empleado de la Compañía de Seguros "La Transandina" y del "Consorcio Nacional de Seguros". El señor Klusener ocupó además el cargo de capitán general de la Asociación de Clubes de Regatas de Valparaíso, puesto que desempeñó con entusiasmo y dedicación.

VIAJEROS. — De Peumo, don Ricardo Irrazábal Rojas y señora Sara Larraín de Irrazábal.

— En Viña del Mar, la señorita Teresa Simpson Claro, señor Alejandro Lira Lira y señora Carmen Ovalle de Lira, señor Mario Balmaceda Valdés, Alberto Cruz Eyzaguirre y señora Teresa Vial de Cruz, señor Jorge Sutil Prieto, señor Ramiro Bernal y señora Olga Sivett de Bernal, don Flaminio Zambrana y señora la señora Elvira Valdés de Errázuriz y Ana Errázuriz de Valenzuela, el señor Carlos Salas Correa y señora María Olivares de Salas, el señor Ricardo Herrera Lira y señora.

— Hoy regresará a Tocopilla por la vía aérea, el señor Arturo Cortés Henríquez.

En el Hotel Carrera.

Cocktail de los Deportivos Weir Scott. — El directorio del C. Dep. de la casa Weir Scott de Santiago, ofrecerá el sábado 18 del presente, un cocktail, a llevarse a cabo en el Hotel Carrera, y que tiene por objeto agasajar con motivo de su visita a esta capital, a los dirigentes y miembros del Club Deportivo de la misma firma en Valparaíso.

Tea-Bridge de beneficio en el Hotel Carrera. — El Hospital de Niños "Roberto del Río" tiene organizado un ropero, que es dirigido y mantenido por las señoras de los médicos que trabajan en dicho establecimiento hospitalario.

Con el fin de allegar fondos para poder mantener en mejores condiciones este ropero, dichas señoras han organizado un tea-bridge, que se llevará a efecto en la tarde del 21 del corriente en el Hotel Carrera.

Sea generoso ayudando a mantener esta obra, para lo cual puede reservar su mesa a alguna de las damas que integran el comité organizador, y que son: señoras Amelia Christie de Grove, fono 32549; Luz Hein de Johow, teléfono 40513; Amanda Roldán de Infante, fono 64695; Rudy García de Ote, fono 69756; y Gabriela Echeverría de Noé, fono 40188.

Banquete al señor Manuel Bustos Valdovinos. — Sus relaciones sociales lo hicieron objeto de una comida, que tuvo lugar anoche en el Hotel Carrera, con la cual lo despidieron de su vida de soltero.

Manifestación a la señorita Hilda Ormeño. — Un grupo de

CORO SANTIAGO EN EL MUNICIPAL. — El 6 de noviembre próximo se presentará en el Teatro Municipal de Santiago este conjunto, el cual está formado por sesenta voces femeninas. Su directora Lucía Correa, ya conocida como concertista y solista de la Sinfónica, tiene además una experiencia de ocho años en la formación de coros de la Instrucción pública.

En esta primera presentación actuarán como solistas las señoras Javiera R. de García Burr, Marta Balcelli, Teresa García y Julieta Rodríguez. Parte del producto de este concierto irá en ayuda del Comité Nacional de Navidad, que preside la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Rosa Markman de González Videla. Están a la venta para el público las entradas en el Almacén de Música, calle de Moneda 1027.

RESIDENCIAS. — En Bellavista 889, han fijado su residencia la señora Julieta Vicuña de Riesco y su hijo Francisco.

— El doctor don Luis Mollnare Reyes y familia han trasladado su residencia a Ejercito 354, teléfono 69457.

TRAJES - SASTRE

Hechura, transformaciones. Corte impecable. Precios económicos. Amplios créditos.

SASTRERIA ALFREDO GOMEZ

Moneda 1061 - Ofic. 9

MATERNIDAD

"LUISA KAPLAN"

ARTURO PRAT N.º 139

TELÉFONO: 83128

SERVICIO MEDICO PERMANENTE

VICTORIA Sotomayor

Señora:

TINTURAS

Hemos recibido de E.E. U.U. una nueva tintura inalterable para el cabello en colores castaño, rubio y dorado. Los cabellos más difíciles quedan preciosos con esta nueva tintura.

PASAJE MATTE 65

FONO 81516 / AL LADO OSO BLANCO

"Mar de Hierba", en premiere de beneficio.

La colonia checoslovaca, residente en nuestro país, quiere corresponder a la ayuda que le prestara el pueblo de Chile en los trágicos días de la guerra, efectuando un beneficio el mismo día del aniversario patrio de Checoslovaquia, el martes 28 del presente en el Teatro Metro, con el objeto de reunir los fondos necesarios para adquirir la mayor cantidad de la droga estreptomicina, con el objeto de que ella sea usada para salvar niños pobres y enfermos de tuberculosis. Este beneficio se efectuará con una función premiere de la película "Mar de Hierba", en el Teatro Metro, velada que será patrocinada por el señor Ministro de Salubridad y Asistencia Social, don José Santos Salas, y por la señora María de Ceja, esposa del señor Encargado de Negocios de Checoslovaquia.

A RIO DE JANEIRO. — A esa capital se han dirigido don Fernando García Huidobro Amunátegui y señora Blanca Ochagavía de García Huidobro.

De la diplomacia. — Mañana tendrá lugar en el Hotel Carrera, el almuerzo mensual en que se reúnen los señores diplomáticos de las naciones americanas. Las adhesiones se reciben en la caja central del mismo establecimiento.

EN VALPARAISO RESIDENCIAL SALCIDO

Comedores a la terraza con vista al mar.

ELEUTERIO RAMIREZ 476

FONOS: 7991 - 7992 - 7993

CASILLA 1706

ITINERARIOS DE LA LINEA AEREA NACIONAL



"TAXIS AEREO" ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

Salida desde el Aeropuerto de LOS CERRILLOS, diariamente, menos domingos, a las 8, 10, 12, 14, 16 y 18 horas.

Regresa desde el Aeropuerto de EL BELLOTO (Valparaíso), a las 8.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 y 18.30 horas.

SERVICIO SANTIAGO - CAUQUENES - CONCEPCION

Diariamente, menos domingos, sale desde el Aeropuerto de LOS CERRILLOS, a las 8 y a las 14 horas.

Regresa desde el Aeropuerto de HUALPENCILLO (Concepción), a las 10.30 y a las 16.30 horas.

NOTA: — Estos biplanos harán escala en la ciudad de CAUQUENES, en el primer viaje de SANTIAGO, a CONCEPCION. Desde CONCEPCION a SANTIAGO, aterrizarán en CAUQUENES, en el último vuelo de la tarde.

SERVICIO AEREO EXPRESO SANTIAGO - PUNTA ARENAS (MAGALLANES) - SANTIAGO

Salida regularmente desde el Aeropuerto de LOS CERRILLOS, todos los MIÉRCOLES, a las 7 horas.

Regresa desde el Aeropuerto de BAHIA CATALINA (Punta Arenas), todos los VIERNES, a las 7 horas.

INFORMES, VENTA DE PASAJES, RECEPCION DE CARGA Y CORRESPONDENCIA, en las oficinas de la

AGENCIA COMERCIAL DEL SERVICIO NACIONAL "LAN"

COMPAÑIA ESQUINA TEATINOS

Teléfonos: 81870 - 81876 - 81877 - 81878 - 81879 y 84608

LINEA AEREA NACIONAL

Don Eugenio Reyes Ovalle.

Hondo sentimiento de pesar ha provocado el fallecimiento del distinguido caballero don Eugenio Reyes Ovalle, miembro de una antigua familia, y que se hallaba vinculado por parentesco y amistad a un círculo núcleo de hogares de nuestra sociedad.

Hijo del señor Alejandro Reyes Cotapos y de la señora Fanny Ovalle Vicuña, formó un hogar digno de todas las consideraciones con la señora Amalia Ovalle Bascuñán, en el que se rindió inalterablemente culto a las más nobles tradiciones de caballería e hidalguía.

Su muerte ha de ser profundamente lamentada por todos aquellos que conocieron sus relevantes cualidades que le señalaron un lugar destacado en nuestro mundo social.

NACIMIENTOS. — Han nacido: Carlos Eugenio, hijo de don Carlos Varas Llanos y de doña Elsa Frederick de Varas.

— Gustavo Adolfo y Harald Joaquín, hijos gemelos del señor Gustavo Neckelmann C. y de la señora Olga Gómez de Neckelmann.

— Un hijo del señor Roberto Pérez de Arce del Canto y de la señora Inés Raveau de Pérez de Arce.

DE ESTADOS UNIDOS. — Han regresado de Estados Unidos, el señor Alejandro Méndez García de la Huerta, señora Teresa Amunátegui de Méndez y su hija Gabriela.

A EUROPA. — Se dirigen a Europa el 30 de octubre don Domingo Edwards González y señora Carmen Larraín de Edwards.

ALMUERZOS. — Mañana se ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión al señor Oscar Zaefferer Silva, distinguido abogado chileno, radicado en Buenos Aires.

Las adhesiones se reciben en la caja del club.

— El directorio del Instituto Chileno - Boliviano, que preside el doctor don Alfredo Alcaino, ofrecerá un almuerzo al señor Jorge Saavedra Agüero que se dirigirá próximamente a La Paz, para asumir sus funciones de Embajador de Chile en ese país.

LANA BLANCA

Y 25 COLORES DE MODA — Aproveche comprando de este gran surtido de lana fina peinada

ALFRED

MONJITAS 843, PASAJE CONSISTORIAL, LOCAL 17, (Entrada frente a la Bahía).

¿QUE NOVIO MAS FELICES!

Porque ellos y sus padrinos arrendaron su elegante tienda en CASA UTIL. Casa que les ofrece las más elegantes telas para bailes, cortejos nupciales y Reinas de Primavera. Especialidad en trajes de Primavera. Comunión. Disfraces, lora, servicio, alfombras, cortinas, etc.

Casa UTIL

SAN ISIDRO 618 FONO: 74726

ALGARROBO!!

HOTEL DEL PACIFICO

EL MEJOR HOTEL — ATENCION ESMERADA

ABIERTO TODO EL AÑO — MICROS DIARIAMENTE

INFORMES Y RESERVAS:

UNION AMERICANA 176 — Fono 93647

HORAS DE ATENCION: 3 a 6 P. M. — Algarrobo Fono 1

Toda mujer cuidadosa de su salud y de su belleza, usa para su higiene íntima

Ginoseptol

antiséptico inofensivo, desodorizante, de acción bactericida.

No daña ni mancha la ropa.

A base de Cloramina, ácido bórico y alumbre

ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIÈRE LTDA.

PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS PARA UNA CONSTRUCCION

La Caja de Crédito Agrario solicita propuestas públicas para la construcción de una bodega, en la ciudad de Los Angeles, de acuerdo con las siguientes bases:

1. Los planos y especificaciones de la construcción pueden retirarse de la Oficina del Arquitecto, señor Wenceslao Cousiño, calle Huérfanos N.º 979, oficina 818, todos los días, de 5 a 6 P. M.
2. Los proponentes deberán tener su inscripción al día en el Colegio de Arquitectos de Chile.
3. Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, dirigido al Subgerente Comercial de la Caja, Teatinos N.º 28, o ser traídas personalmente por los interesados el día de su apertura.
4. A toda propuesta se acompañará una Boleta Bancaria por el 2 o/o de su monto, en favor de la Caja de Crédito Agrario y como garantía de la seriedad de la oferta. Esta boleta se devolverá a todos los proponentes que no resulten favorecidos con la propuesta, tan pronto como se acepte una de ellas. El proponente beneficiado con la propuesta deberá substituir, a más tardar dentro del tercer día, la boleta bancaria del 2 o/o por otra ascendente al 10 o/o del valor de la obra. Si así no lo hiciera, dicho proponente perderá la boleta del 2 o/o, haciéndola efectiva sin más trámite la Caja de Crédito Agrario.
5. LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL DIA 11 DE NOVIEMBRE DE 1947, EN LA OFICINA DEL SUBGERENTE COMERCIAL DE LA CAJA, TEATINOS N.º 28, A LAS 16 HORAS.
6. La Caja de Crédito Agrario se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más convenga a sus intereses, y también el de rechazarlas todas.
7. No se considerará ninguna propuesta a la cual no se acompañe el certificado de inscripción al día y la Boleta de Garantía a que se refieren los números 2.º y 4.º de este aviso.

La División de Operaciones correspondiente, quien asume el mando militar y administrativo. Asimismo, el artículo 1.º, que establece algunas de las facultades del Jefe Militar, como controlar la entrada o salida de la zona de emergencia y el tránsito en ella y someter a la vigilancia de las autoridades a las personas que se con-

El señor **FRANCISCO LABARRA** pregunta: ¿qué tiene facultad para impedir que los parlamentarios la entrada a la zona de emergencia.

El señor **OPTIZ** responde que el Poder Ejecutivo no tiene facultad violar el artículo 22, 33 y 34 de la Constitución, que establecen las garantías de que gozan los parlamentarios, y

El señor CONTRERAS LABARCA dice que el número 15 de artículo 10 de la Constitución es inconstitucional, porque los habitantes del país, la libertad de permanecer en cualquier punto de cualquier lugar, de salir del territorio, y en este caso, los parlamentarios no han podido entrar a la zona de emergencia. Así, la primera vez que ocurre en Chile un hecho semejante, salvo en períodos de franca dictadura.

El señor CONTRERAS LABARCA dice que el artículo 10 de esta Ley es inconstitucional, porque los parlamentarios en situación de privilegio, con

La huelga para los dos días tramites de la Ley, el ministro de Justicia otorga los días de los obreros, pero no tendrá importancia al sea. Declara que garantiza.

Expresa que los decretos, en virtud de decreto, que no se decreta, se incorporen laena, pero respeta la igualdad, los señores lo cual también es manifestado que

[illegible]

poner todas o algunas de las facultades atribuidas a los diferentes tribunales establecidos en la Constitución y al Poder Judicial del Estado. Agreega que—no su juicio—no puede haberse, cuando se trata de violación de las facultades, de violación de estas facultades y el Congreso las otorga.

En relación con estas restricciones, dice que si una ley que se proceda por medio de un decreto dictado por el Presidente de la República, lo tanto el ministro del Interior no tiene el ejercicio de las facultades restrictivas de los derechos civiles.

En relación con el hecho de haberse impedido el acceso de parlamentarios a las comisiones de trabajo, los miembros de su propio partido, expresa que dicha medida se tomó, a su juicio, en virtud de las molestias a los propios parlamentarios.

Se refiere, en seguida, al decreto de la Presidencia de la República, emitido por el Ejecutivo, y dice que también es una facultad legal establecida en la Constitución.

[illegible]

había muy poco en favor de las empresas capitalistas del carbón. Por eso tanto —agrega—, todo lo que se ha en favor de estos obreros contaba con el apoyo del Partido Radical.

Declara que el Presidente de la Re-

...tado para prevenir la ocurrencia de faenas absolutas cesarías para la mayoría del país, como en los

(PASA A LA PAGINA SIGUIENTE)

PRECISAS QUE HAY UNA ZONA DEL CARBÓN

se ha presentado, tendenciosa-
ellas regalías que contribuyen
os obreros del carbón rechazan
tos de quienes trabajan en el
e un aumento de la producción
instituciones democráticas.

DE LOS HONORABLES SEÑO-

MECANIZACIÓN DE LAS FAENAS

También el Honorable señor Nevada en uno de los acaptes más destacados del lírico discurso que nos leyó nos dijo que las empresas del carbón no se habían interesado por aumentar la producción y que jamás habían acometido la construcción

El señor Benas es incombustible, es decir, que un incendio no le afecta a hacer una afirmación sorprendente. Es de pública notoriedad que la Compañía Lota ha invertido \$ 400.000 en la construcción de un nuevo y que ya está en proceso, y que la Compañía de Salitre de Lota ha invertido \$ 40.000 en la construcción de un moderno sistema mecánico de correas transportadoras, todo lo cual beneficia enormemente a la zona del carbón en el semestre de los últimos meses de 1947, y que la producción de salitre es sencilla: la producción aparece afectada de huelgas, especialmente, de huelgas de producción de más toneladas. A consecuencia de este aumento inminente de la producción, se afirma que en un día a día.

No han sido las empresas de carbón reacias a los avances que la técnica moderna produce, como se afirma abundantemente. Es así como la Cia. Lcta ha invertido 300,000,000 en modernizar sus minas, habilitar piques nuevos y construir habitaciones para obreros.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Sobre el problema de la vivienda se ha hablado en todos los tonos para decir que los

Se ciñda que en la región del carbón, el terremoto de 1929 arrasó con la ma-

de las habitaciones, y que honroso y tratado desde esa fecha, una de las em- gloria.

misión de límites
Argentina parte el
Mingo a Santiago

domingo a Santiago
domingo a Santiago

incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

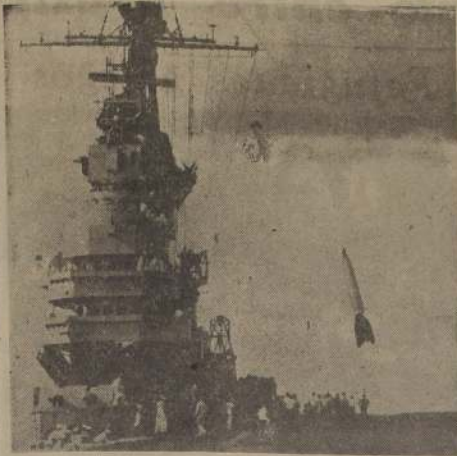
Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Hay
incendios
bosques hay en
Inglaterra

Lanzamiento de una bomba V-2 desde un portaaviones



A BORDO DEL MIDWAY.—Una bomba cohete alemán V-2 se eleva en el espacio, después de ser disparada desde la cubierta del portaaviones "Midway". Esta ha sido la primera vez en la historia que un proyectil de esta clase es lanzado desde la cubierta de un buque de guerra. — (Foto ACME).

Pelagra la civilización occidental en Europa, declaró Gral. Marshall

BOSTON, 15.— (UP).— El Secretario de Estado, George C. Marshall, dijo que la situación difícil de Europa confronta a los norteamericanos con el peligro de la desaparición de las características de la civilización occidental.

El Secretario de Estado norteamericano, hizo uso de la palabra ante la Convención del Congreso de Organizaciones Industriales (CIO), para decirles que los miembros del Gobierno de Estados Unidos y la forma de vivir de los norteamericanos, se hallan en juego en la lucha política y económica, que se libra en estos momentos en Europa.

Después de prevenir que los esfuerzos que hace en estos momentos Estados Unidos para prestar ayuda a Europa, no bastarán por sí solos para impedir "el fatal empujamiento en Europa occidental", Marshall añadió: "La cuestión fundamental, es sencillamente el dejar a los hombres en libertad de organizar su existencia social, política y económica conforme sus deseos". Agregó que la alternativa es una dictadura "por pequeños grupos de hombres que se han abrogado por sí solos una autoridad para reglamentar y controlar las vidas de todos".

Dijo que esta cuestión es tan antigua como la historia, y manifestó que "el gran enemigo de la democracia siempre ha sido la concentración del poder arbitrario en unas pocas manos".

Afirmó que "el primer fundamento de la rehabilitación mundial es la producción".

Indignada la nobleza española por proyecto de ley de Franco

MADRID, 15.— (U. P.).— Ha causado revuelo entre la nobleza española, y se ha comentado privadamente con indignación, el proyecto de ley llamado comúnmente "Ley de grandezas", que en las últimas horas de la tarde de ayer fue presentado al estrépito a las Cortes para que lo aprueben cuando vuelvan a reunirse, quizás a fines de noviembre.

El proyecto de ley consta de tres artículos, y se titula "Sobre concesión y rehabilitación de títulos de nobles". En el se recuerda que España es hoy un reino. El artículo principal declara nula la ley de la República, de 30 de diciembre de 1931, por la cual se invalidaron todos los títulos de nobles.

Los artículos que más han indignado a los nobles son el segundo y el sexto. El segundo dice que el jefe del Estado, el Generalísimo Franco, goza de la prerrogativa de otorgar y rehabilitar títulos de nobles. El artículo sexto dice que el Generalísimo está facultado para suspender o retirar, definitiva o provisoriamente, todos los títulos de nobleza cuyos poseedores no sean dignos de ellos, por alguna causa de conducta pública o privada, en cuyo caso el título será declarado vacante.

En pocas palabras, esto significa que si el Gobierno considera "indigno" la conducta del Duque de Alba, por ejemplo, estaría facultado legalmente para retirarle sus 32 títulos.

En respuesta al discurso de García Granados, el delegado libanés manifestó que sus acusaciones de nazismo al Gran Mufti "es una tentativa para hacernos olvidar que los temas nuestros que están en debate no es el Gran Mufti, quien es esencialmente una persona efímera, sino el futuro de un millón 400 mil personas y sus derechos nacionales".

Luego, en respuesta a las palabras de García Granados, que Palestina fue un territorio conquistado por los Califas que construyeron su imperio con la ayuda de la espada, dijo: "Es posible que prefiera (García Granados) conquistas más fáciles, pero cuando sus antepasados dominaron a los Indios de Guatemala no lo hicieron esgrimiendo una rama de olivo".

Continúa la búsqueda del avión yanqui extraviado en el Perú

LIMA, 15.— (U. P.).— Continúa aun extraviado el avión bimotor C-47, perteneciente a la misión aérea norteamericana en Perú, y que salió el viernes de la base El Pato, en Talara, con rumbo a Iquitos.

Esta aeronave era pilotada por el coronel J. R. Hawkins, y conducía a su bordo al teniente coronel Frederick Delaney, asesor de la Escuela de Aviación peruana; al copiloto y teniente coronel Harver Park, asesor de sanidad de aeronáutica; sargentos Joseph Romero, radiotelegrafista, y Glen Beard, mecánico.

Vinjaba además el médico y comandante de sanidad aeronáutica peruana, Juan M. Benavides Dorin.

Los precios de los artículos de primera necesidad están fijados para proteger al consumidor. Hágalos respetar; no pague por ellos un precio mayor al fijado. Compre por kilos o fracción de kilo. Exija el peso exacto.

— ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑOS DE CASA.

Para una protección duradera, use FLIT Para Superficies

Para una rápida acción insecticida, Confíe en el FLIT

Para una protección duradera, use FLIT Para Superficies

Para una rápida acción insecticida, Confíe en el FLIT

Aprobado proyecto hindú sobre fideicomiso en Africa

Prosigue el debate acerca de Palestina

El delegado libanés Chamun, objetó la partición y criticó a los delegados que la apoyan

LAKE SUCCESS, 15.— (U. P.).— El Comité sobre Palestina comenzó a sesionar a las 3:14 P. M., presidido por el australiano Herbert Ewart.

El primer orador de la tarde fue el delegado libanés Camille Chamun, quien se opuso a la división de Palestina, y criticó los discursos pronunciados por otros delegados en defensa del plan de partición de la Tierra Santa, entre los cuales mencionó al uruguayo Rodríguez Fabregat y al guatemalteco, García Granados.

Con respecto a Rodríguez Fabregat, el representante libanés dijo que el Comité ignoraba, y "colega uruguayo se cuidó de no decirlo, que la partición de Palestina daría a los judíos una población desproporcionada".

Al aludir a la proposición de Rodríguez Fabregat, que permitiera la entrada a la Tierra Santa a 30,000 niños judíos, Chamun declaró que el uruguayo "trató de tocar las fibras sentimentales, y afirmó que en los campamentos de personas desahuciadas de Europa hay también cientos de miles de niños que no son judíos".

ASILO A JUDIOS POLACOS. También declaró que el delegado de Polonia desea que se dé asilo a los judíos europeos en Palestina, y que casi el 60 por ciento de los judíos de Tierra Santa, son polacos.

Al responder al delegado checoslovaco, Jan Masaryk, el libanés preguntó: "¿Debe sacrificarse la integridad de la Palestina árabe y la unión nacional al sionismo político para salvar la conciencia de los delegados, o hasta remediar las fallas de los estadistas europeos que no han podido proteger a los judíos de la persecución?"

Chamun se refirió luego a la mutilación de Checoslovaquia en 1938 por los nazis, y dijo que en vista de ello, el delegado checoslovaco no debió haber dado su apoyo al plan sobre la división de Palestina.

Con referencia al discurso del delegado sueco, Chamun manifestó que dicho delegado "quiere que los árabes olviden el pasado. Este pasado comprende trece siglos de continua y casi exclusiva posesión de las batallas como las que han conformado la historia de cada nación".

EL ASPECTO JURIDICO. Añadió, que contrariamente a lo que pensaba el delegado sueco, no puede olvidarse el aspecto jurídico del problema "en vista que todo el debate se basa en el mandato y la Declaración Balfour, que los árabes han rechazado".

En respuesta al discurso de García Granados, el delegado libanés manifestó que sus acusaciones de nazismo al Gran Mufti "es una tentativa para hacernos olvidar que los temas nuestros que están en debate no es el Gran Mufti, quien es esencialmente una persona efímera, sino el futuro de un millón 400 mil personas y sus derechos nacionales".

Luego, en respuesta a las palabras de García Granados, que Palestina fue un territorio conquistado por los Califas que construyeron su imperio con la ayuda de la espada, dijo: "Es posible que prefiera (García Granados) conquistas más fáciles, pero cuando sus antepasados dominaron a los Indios de Guatemala no lo hicieron esgrimiendo una rama de olivo".

Continúa la búsqueda del avión yanqui extraviado en el Perú

LIMA, 15.— (U. P.).— Continúa aun extraviado el avión bimotor C-47, perteneciente a la misión aérea norteamericana en Perú, y que salió el viernes de la base El Pato, en Talara, con rumbo a Iquitos.

Esta aeronave era pilotada por el coronel J. R. Hawkins, y conducía a su bordo al teniente coronel Frederick Delaney, asesor de la Escuela de Aviación peruana; al copiloto y teniente coronel Harver Park, asesor de sanidad de aeronáutica; sargentos Joseph Romero, radiotelegrafista, y Glen Beard, mecánico.

Vinjaba además el médico y comandante de sanidad aeronáutica peruana, Juan M. Benavides Dorin.

Los precios de los artículos de primera necesidad están fijados para proteger al consumidor. Hágalos respetar; no pague por ellos un precio mayor al fijado. Compre por kilos o fracción de kilo. Exija el peso exacto.

— ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑOS DE CASA.

Para una protección duradera, use FLIT Para Superficies

Para una rápida acción insecticida, Confíe en el FLIT

Para una protección duradera, use FLIT Para Superficies

Para una rápida acción insecticida, Confíe en el FLIT

Para una protección duradera, use FLIT Para Superficies

Para una rápida acción insecticida, Confíe en el FLIT

Para una protección duradera, use FLIT Para Superficies



BOMBAY.— Millones de indios de Bombay y otras parte de la India rinden tributo a Ganesha, el Dios de la Buena Suerte, durante los 15 días de la luna llena. Se invocan las bendiciones de este dios para cualquier acontecimiento, negocio, etc. La foto nos muestra la imagen del Dios Ganesha, que será llevada a alta mar y sumergida en el agua para apartar los malos espíritus. — (Foto ACME).

Rusia insiste en que anglo-americanos protegen a los criminales de guerra

Gandhi no desea seguir viviendo



NUOVA DELHI, (India).— Mohandas K. Gandhi, líder espiritual pacifista de la India, que cumplió 78 años el 2 del actual, aparece aquí apoyado en dos de sus nietas. Gandhi dijo con motivo de su cumpleaños, expresando que no sentía deseos de seguir viviendo, debido a que las masas no escuchaban sus llamamientos de paz. — (Foto ACME).

B. Cohen impidió reducción radical en el presupuesto de Información

LAKE SUCCESS, 15.— (UP).— Con el apoyo general de los delegados latinoamericanos, el Subsecretario General de la ONU, encargado de la información pública, señor Benjamin Cohen, de Chile, triunfó contra los esfuerzos para reducir radicalmente el presupuesto de Información Pública.

Por 34 votos contra 3 y 13 abstenciones, el Comité de Presupuesto de la Asamblea aceptó las rebajas sugeridas por Cohen y rechazó las más elevadas, propuestas por algunos delegados.

Cohen comparó ante el Comité y explicó el funcionamiento de su departamento e hizo sugerencias para rebajar 255,510 dólares del presupuesto. Cohen llamó la atención del Comité sobre el hecho que la Secretaría efectúa rebajas siempre que es posible, sin afectar el trabajo esencial del departamento.

El delegado francés René Mayer elogio a Cohen por el labor realizado por el departamento que dirige, pero apoyó el estudio hecho por un grupo de peritos para que se hicieran mayores rebajas.

Los delegados de China y el Reino Unido pidieron una rebaja de más de medio millón de dólares y sugirieron la supresión de la sección radio, pero esta idea tropezó con la oposición de los delegados latinoamericanos.

El delegado mexicano Gustavo Martínez Cabañas dijo que el Comité debe aceptar las sugerencias de Cohen dejando a su criterio las secciones de su departamento que serán afectadas por las rebajas.

Olyntho Machado, del Brasil, apoyó el punto de vista mexicano. De lo contrario, dijo, el Comité estaría discutiendo detalles hasta mucho después de Navidad.

El delegado panameño Antonio de León dijo que no apoyaría reducciones generales sin tener conocimiento de las actividades que tales rebajas afectarían. Dijo que el departamento requiere un presupuesto amplio porque "la armonía mundiales no podrán mantenerse sin que todos los pueblos del mundo estén bien informados".

Añadió que los pueblos de la América Latina dan gran importancia a las transmisiones radiales de las Naciones Unidas y expresó su sorpresa por la propuesta de reducir las transmisiones mientras su propio gobierno emplea grandes sumas en la radiodifusión de noticias.

Después de un animado debate el plan de Cohen fue aceptado.

Segundo, prohibir las actividades de los supuestos comités que, como insistió Rodinovsky, realicen una campaña sistemática de agitación contra el retorno de las deportadas desarmadas a sus patrias respectivas.

Este lindo modelo Emerson 1947 tiene las siguientes características:

• A pilas y para corriente alterna
• Fabricación norteamericana
• Siete tubos, onda larga
• Hermoso diseño de tipo moletín

Cuotas mensuales de \$ 475

Cuotas mensuales de \$ 475.

Departamento Radio-Eléctrico

Agrega que están reclutando trabajadores esclavos en otros países

LAKE SUCCESS, 15 (UP).— La Unión Soviética ha lanzado nuevas acusaciones de que los anglo-norteamericanos protegen en Alemania a los criminales de guerra y a los quinientos y dijo que están realizando un "reclutamiento por fuerza" de personas desahuciadas para utilizarlas como trabajadores esclavos en los campos de concentración.

Estas acusaciones han sido expuestas ante el Comité Legal de la Asamblea, donde se está discutiendo la moción de Yugoslavia sobre criminales de guerra. El delegado soviético Rodinovsky manifestó que las autoridades de ocupación se niegan a entregar a millones de ciudadanos soviéticos que se encuentran en los campamentos de personas desahuciadas, violando las resoluciones previas de la Asamblea y los acuerdos del Consejo de Cancillerías.

Dijo que hay 122,839 ciudadanos rusos en la zona británica, y 137,838 en la zona norteamericana, a quienes se les ha impedido el retorno a su patria mediante la acción de comités organizados en los campamentos de personas desahuciadas "con la connivencia de las autoridades de ocupación. Creo que esos comités utilizan métodos terroristas" y realizan propaganda contra la Unión Soviética, para impedir el regreso de elementos que regresen a Rusia".

ENMIENDA A LA MOCION YUGOSLAVA. Rodinovsky propuso una enmienda de cinco puntos a la moción yugoslava, a saber:

Primero, los cargos administrativos en los campamentos de personas desahuciadas deben ser ocupados por personas de confianza de los gobiernos de los países de los cuales son oriundos los habitantes del campamento.

Segundo, prohibir las actividades de los supuestos comités que, como insistió Rodinovsky, realicen una campaña sistemática de agitación contra el retorno de las deportadas desarmadas a sus patrias respectivas.

Este lindo modelo Emerson 1947 tiene las siguientes características:

• A pilas y para corriente alterna
• Fabricación norteamericana
• Siete tubos, onda larga
• Hermoso diseño de tipo moletín

Cuotas mensuales de \$ 475

Cuotas mensuales de \$ 475.

Departamento Radio-Eléctrico

Radio modelo 294

Fabricado en EE. UU. Seis tubos. Ondas larga y corta.

Gabinete de madera color caoba. Control de tono y de volumen.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Departamento Radio-Eléctrico

Radio modelo 294

Fabricado en EE. UU. Seis tubos. Ondas larga y corta.

Gabinete de madera color caoba. Control de tono y de volumen.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Departamento Radio-Eléctrico

Radio modelo 294

Fabricado en EE. UU. Seis tubos. Ondas larga y corta.

Gabinete de madera color caoba. Control de tono y de volumen.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Fijada la fecha para que la Confederación Sudafricana presente un acuerdo para la administración del Sudoeste

LAKE SUCCESS, 15.— (UP).— (Por Stewart Hensley).— El comité de administración (título oficial del comité de Fideicomiso) por votación de 27 contra 20 aprobó el proyecto de resolución hindú, que fija la fecha para que Sud Africa presente a las Naciones Unidas un acuerdo para la administración bajo fideicomiso del Sudoeste de Africa.

El bloque soviético, los estados árabes, China, Filipinas y otros países latinoamericanos apoyaron la proposición de la India, la que fue adoptada contra la oposición tenaz de las potencias coloniales. Según quedó aprobada, la resolución "exhorta al Gobierno de Africa del Sur que proponga a la consideración de la séptima reunión de la Asamblea General (septiembre de 1948) un acuerdo de administración fiduciaria para el territorio del Sudoeste de Africa recientemente presentado por el Gobierno de Sud Africa, y que someta sus observaciones sobre el mismo a la Asamblea General".

Los países que votaron en favor de la proposición de la India fueron Colombia, Cuba, Guatemala, Haití, Honduras, México, Panamá, Venezuela, Afganistán, Rusia Blanca, China, Checoslovaquia, Egipto, India, Irán, Irak, Libano, Liberia, Pakistán, Filipinas, Polonia, Arabia Saudita, Siria, Ucrania, Rusia, Yugoslavia y Yemen.

ABSTENCION DE CHILE. Bolivia, Chile, Uruguay y Etiopia se abstuvieron. Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, Paraguay y Perú estuvieron ausentes.

Los restantes países se opusieron, y Bélgica y Nueva Zelanda declararon que se oponían debido a la inclusión en la proposición de la India de la enmienda polaca. Esta enmienda dice que "es una clara intención" de la Carta de las Naciones Unidas "que todos los territorios anteriormente bajo mandato sean colocados bajo el sistema internacional de la administración fiduciaria hasta que reciban la autonomía o independencia." Esta enmienda fue aprobada por 21 contra 19 votos, y fue violentamente combatida por las potencias coloniales y otros países occidentales, basándose en que representaba una falsa interpretación de la Carta y establecería un mal precedente.

dades de los supuestos comités que, como insistió Rodinovsky, realicen una campaña sistemática de agitación contra el retorno de las deportadas desarmadas a sus patrias respectivas.

Este lindo modelo Emerson 1947 tiene las siguientes características:

• A pilas y para corriente alterna
• Fabricación norteamericana
• Siete tubos, onda larga
• Hermoso diseño de tipo moletín

Cuotas mensuales de \$ 475

Cuotas mensuales de \$ 475.

Departamento Radio-Eléctrico

Radio modelo 294

Fabricado en EE. UU. Seis tubos. Ondas larga y corta.

Gabinete de madera color caoba. Control de tono y de volumen.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Departamento Radio-Eléctrico

Radio modelo 294

Fabricado en EE. UU. Seis tubos. Ondas larga y corta.

Gabinete de madera color caoba. Control de tono y de volumen.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Departamento Radio-Eléctrico

Radio modelo 294

Fabricado en EE. UU. Seis tubos. Ondas larga y corta.

Gabinete de madera color caoba. Control de tono y de volumen.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Departamento Radio-Eléctrico

Radio modelo 294

Fabricado en EE. UU. Seis tubos. Ondas larga y corta.

Gabinete de madera color caoba. Control de tono y de volumen.

Cuotas mensuales de \$ 475.

Cuotas mensuales de \$ 475.

CÁMARA DESPACHO A TER EL PRESUPUESTO ECONOMICO

EL MARTES PROXIMO JURARA COMO SENADOR DON FRANCISCO BULNES

El Senado recibirá ayer el informe del Sr. Bulnes, presidente del Partido Radical, sobre su gestión como ministro de Hacienda. El Sr. Bulnes jurará como senador el martes próximo.

UNIVERSITARIOS DEL P. S. ESTUDIAN ANTE PROYECTO DE PROGRAMA

El próximo sábado, a las 15 horas, se reunirá en la sede del Partido Socialista, una comisión de estudio para analizar el programa de gobierno que el Sr. Bulnes ha presentado al Senado.

CHARLA DE HOY EN CENTRO DEMOCRATICO DE LA 10.ª COMUNA

Hoy, a las 20.30 horas, continuará la reunión de la Comisión de Estudios del Partido Democrático, en la sede del Centro Democrático de la 10.ª Comuna.

ACUERDOS DEL CEP RADICAL DE SANTIAGO

El Comité Ejecutivo del Partido Radical de Santiago, reunido ayer, acordó la realización de una campaña de propaganda en las comunas de la zona sur.

SU COMISION POLITICA DESIGNO AYER JUNTA AGRARIO-LABORISTA

La Comisión Política del Partido Agrario-Laborista, reunida ayer, designó una junta de trabajo para la realización de una encuesta sobre las condiciones de vida de los campesinos.

PROGRAMA DE RADIO SOC. NACIONAL DE MINERIA

7.30 Noticias.
8.00 Chile al día.
8.15 Orquesta George Melachrino.
8.30 La canción y sus intérpretes.
8.45 Noticias.
9.05 Arthur Young.
9.15 Noticias.
9.30 Orquesta George Melachrino.
9.45 Noticias.
10.00 Noticias.
10.15 Música chilena.
10.30 Cuentos de América.
10.45 Desde la Bolsa de Comercio.
11.00 Noticias.
11.15 Noticias.
11.30 Noticias.
11.45 Noticias.
12.00 Noticias.
12.15 Noticias.
12.30 Noticias.
12.45 Noticias.
13.00 Noticias.
13.15 Noticias.
13.30 Noticias.
13.45 Noticias.
14.00 Noticias.
14.15 Noticias.
14.30 Noticias.
14.45 Noticias.
15.00 Noticias.
15.15 Noticias.
15.30 Noticias.
15.45 Noticias.
16.00 Noticias.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA AL LADO DEL TEATRO, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO.

TEATROS

IMPERIO (32677). — Compañía Le-gado-Córdoba. — Vermouth y noche: Ar, que vergüenza me da.
LUX (76730). — Vermouth y noche: La imagen y su sombra.
CINES
ALAMEDA (91254). — Vermouth y noche: Abismo y el tesoro oculto.
ALMAGRO (81255). — Rotativo: Juego de pasiones. — El capid con Andy Hardy.
AMERICA (52443). — Rotativo: El retrato, César y Cleopatra y la danza fantasma.

Se otorgan recursos a la Caja Fiscal por valor de 1.840 millones PASO AL SENADO

Después de tres sesiones, la Cámara de Diputados aprobó ayer el proyecto de ley que otorga recursos a la Caja Fiscal por valor de 1.840 millones.

El proyecto de ley, que otorga recursos a la Caja Fiscal por valor de 1.840 millones, fue aprobado por la Cámara de Diputados ayer.

PASO AL SENADO

El proyecto de ley, que otorga recursos a la Caja Fiscal por valor de 1.840 millones, fue aprobado por la Cámara de Diputados ayer.

REUNION DE LA COMISION DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda, reunida ayer, aprobó el proyecto de ley que otorga recursos a la Caja Fiscal por valor de 1.840 millones.

SEGUNDA SESION ESPECIAL

La Cámara volvió a reunirse en sesión especial de 14.45 a 16 horas.

GRUPO ODONTOLÓGICO DEL PARTIDO RADICAL

Este grupo, que se reúne los jueves, se dedicará a la realización de una encuesta sobre las condiciones de vida de los campesinos.

ESTUDIANTES RADICALES ESTUDIAN HOY INFORME DE HUELGA CARBONIFERA

Hoy, a las 18.30 horas, se reunirá la Comisión de Estudios del Partido Radical, para analizar el informe de la huelga carbonífera.

CEN RADICAL CELEBRA HOY SESION ORDINARIA

A las 19 horas de hoy, celebrará su sesión ordinaria el Comité Ejecutivo del Partido Radical.

EL ACTO SOCIALISTA DEL DOMINGO PROXIMO

Con entusiasmo los militantes socialistas de la Sección de Cultura, preparan el acto político del próximo domingo.

BREVES DE POLITICA

ANARQUIA RADICAL A LA COMUNA. — Se reúne hoy, a las 20.30 horas, en la sede del Partido Radical, una comisión de estudio para analizar el programa de gobierno que el Sr. Bulnes ha presentado al Senado.

ACTIVIDADES EN TORNO AL HOMENAJE A DON PEDRO AGUIRRE CERDA

La Comisión Nacional de Propaganda del Partido Agrario-Laborista, reunida ayer, acordó la realización de una campaña de propaganda en las comunas de la zona sur.

REUNION DE LA 3.ª COMUNA DEL PARTIDO AGRARIO-LABORISTA

En la última reunión de la 3.ª Comuna del Partido Agrario-Laborista, acordó la realización de una encuesta sobre las condiciones de vida de los campesinos.

FESTIVAL DESPEDIDA
Josefina BAKER
EN PERSONA
LA VENUS DE CHOCOLATE POR ULTIMA VEZ
CAUPOLICAN
ESTA NOCHE A LAS 9.40
ULTIMA REPRESENTACION EN ESTA SALA DE LA VENUS DE BRANCO
JOSEFINA BAKER
con la orquesta francesa de JO BOULLON, del Folies Bergère, de París
Además, variedades, por Wilfredo Fernández, Richard Buey, Dina Soler, Dina Martínez, Manolo González, Héctor Cifuentes y la Orquesta de Buddy Day
\$ 20 PLATA PREFERENCIA — \$ 15 PLATA NUMERADA — \$ 10 BALCON — \$ 5 LA GALERIA

CIA NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENOS LOS MEJORES ESPECTACULOS
HOY
CENTRAL (33555) — "PAULA" — Janis Carter. (800 mayores)
SANTA LUCIA (81377) — "VUELTA AL MUNDO" — Vuelve el "Hombre Mono" a las aventuras: "TARZAN Y LA CAZADORA"
CONTINENTAL (80073) — "EL HIJO DE LA MUERTE" — Connel Weller. (Mejores y más)
CERVANTES (800460) — "PAULA" — Janis Carter. (800 mayores)
BANDERA (800460) — "VUELTA AL MUNDO" — Vuelve el "Hombre Mono" a las aventuras: "TARZAN Y LA CAZADORA"
NORMAN (800460) — "EL HIJO DE LA MUERTE" — Connel Weller. (Mejores y más)
ORIENTE (800460) — "PAULA" — Janis Carter. (800 mayores)
ALAMEDA (800460) — "VUELTA AL MUNDO" — Vuelve el "Hombre Mono" a las aventuras: "TARZAN Y LA CAZADORA"
IMPERIO (800460) — "EL HIJO DE LA MUERTE" — Connel Weller. (Mejores y más)

MANUEL RODRIGUEZ (80059) — Rotativo: El retrato y Desvario.
MINERVA (91454) — Rotativo: Esta noche contigo El Principito del desierto y La rubia incendiaria.
MIAMI - SPLENDID (80015) — Rotativo: Pecos y crimen sexual.
METRO (80015) — Rotativo: Matinée y noche: Alma en la sombra.
MONUMENTAL (91351) — Rotativo: El amor las vuelve locas, El canto de Scherazade y El retrato.
NACIONAL (80058) — Rotativo: De amor también se muere, El crimen del museo y Abismo.
NORMANDE (80049) — Rotativo: Matinée y noche: El lobo en el bosque.
RODRIGO A (80015) — Rotativo: El amor las vuelve locas, Los voladores y El capitán Blood.
NOVEDADES (90541) — Rotativo: El retrato y Desvario.
O'HIGGINS (80023) — Rotativo: César y Cleopatra, Larga es la noche y La Duquesa de Broadway.
ORIENTE (80046) — Rotativo: Matinée y noche: Paula.
PARIS — No hay función.
PORTUGAL (80047) — Próxima: Respetuosa.
PRINCESA (80002) — Rotativo: El toro azul, Argelia y Mi fortuna las fascina.
PRINCIPAL (80072 y 80073) — Rotativo: Noticias, dibujos y agredidos.
PROVIDENCIA (80073) — Rotativo: Matinée y noche: César y Cleopatra y El retrato.
ROXO Y (80009) — Rotativo: Agente de Scotland Yard.
REAL (80053) — Rotativo: Matinée y noche: El capitán Blood.
RECOLETA (80015) — Rotativo: César y Cleopatra y El retrato.
REX (80043 y 80044) — Rotativo: El canto de Scherazade, El canto de Sevilla y El retrato.
RIALTO (80015) — Rotativo: El amor las vuelve locas, El canto de Scherazade y El retrato.
SANTA LUCIA (80015) — Rotativo: El amor las vuelve locas, El canto de Scherazade y El retrato.
SELETA (80015) — Rotativo: El amor las vuelve locas, El canto de Scherazade y El retrato.
VALERIA (80015) — Rotativo: El amor las vuelve locas, El canto de Scherazade y El retrato.
VICTORIA (80015) — Rotativo: El amor las vuelve locas, El canto de Scherazade y El retrato.

Wilfredo Fernández graba canciones de un músico

Ayer recibimos la visita de uno de los mejores compositores chilenos de música emotiva y sentimental. Nos referimos a Guillermo Shidlo. Su obra no se ha limitado a escribir los primeros puestos en la música armoniosa de sus más destacados compositores. Dejemos hablar al compositor que nos dice:

PASION Y VENGANZA EN "LA CULPA ESCONDIDA"

En esta obra, que forma parte de la obra de teatro de la Compañía de Teatro Lux, se trata de una historia de pasión y venganza.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspección de Honor de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna. — ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

Hoy REX

EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Hoy día la verá engañar con toda su mente para poder querer con todo su corazón.



con:

Bette DAVIS *

Paul HENREID *

Claude RAINS *



(DECEPTION)

SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS

LOABLE MEDIDA

EN determinadas oportunidades, demos bregado por ello: la misma sería una nueva revisión de valores que actúan en nuestra broadcasting y tendría como finalidad incorporar a figuras de primera categoría a figuras con suficientes méritos para ello y otras que en virtud de la obra tesonera e inteligente realizada, también han conquistado una categoría superior a la que ostentan. Sería muy grata para todos, ver aumentar el número de ídolos radioteleónicos, más ahora, en que la gestión de los mismos, parece obra exclusiva de la pantalla o el teatro. La radio sigue gravitando con igual o mayor intensidad sobre el público oyente. El mismo no ha perdido —aunque se le sometieron a verdaderos períodos de ingratitude— el afecto y la admiración por las figuras del micrófono. Es pues con justicia que debe llevarse a cabo la revisión, que daría un saldo sumamente favorable. Amen de ser de estricta justicia, se evitaría un gravísimo peligro: el de la vejección. Si las figuras con calidad y personalidad apenas logran salir del anonimato, debiendo actuar en dos o tres audiciones para mantener una independencia económica, quienes ni siquiera están en esta condición perderán todo afán y todo ideal de triunfo. La radio otorga un triunfo, en virtud a su fuerza y calor popular. Es necesario no olvidarlo y compensar el esfuerzo, el talento y la dignidad artística de nuestros intérpretes de valores reales y positivos.

GABRIEL FIGUEROA FOTOGRAFIO LA PRODUCCION "SU ULTIMA AVENTURA"



ARTURO DE CORDOBA

Enamorada, que aún no ha sido estrenada en Chile. En "Su última aventura" este elemento logra un nuevo acierto fotográfico, el cual será apreciado por los amantes del cine, cuando se estrene esta producción.

Informaciones que nos ha proporcionado Cinematografía Ibarra, nos hacen saber que Gabriel Figueroa es el cameraman de "Su última aventura", extraordinaria realización mexicana, que el martes próximo se estrenará en la pantalla del teatro Santiago y que en los roles de mayor importancia aparecen Arturo de Cordoba, Esther Fernández, Consuelo Guerrero de Luna y otros capacitados elementos del cine azteca.

Como recordarán nuestros lectores, Gabriel Figueroa fue considerado en el Certamen Internacional de Cine, efectuado en Cannes, como el mejor fotógrafo del mundo. Luego, este título, fue confirmado en Venecia con la película "Enamorada", que aún no ha sido estrenada en Chile. En "Su última aventura" este elemento logra un nuevo acierto fotográfico, el cual será apreciado por los amantes del cine, cuando se estrene esta producción.

POPULAR ACTRIZ CUMPLE TREINTA AÑOS DE LABOR



Olga DONOSO, popular figura de nuestros escenarios, cumple el viernes 24 del presente mes, treinta años de actuación en las tablas. Con este motivo sus compañeros de labores le están preparando un homenaje, el que se efectuará el día indicado en el Teatro Colón. En esta oportunidad actuarán capacitados elementos nacionales y extranjeros.

SEIS OBRAS PONDRÁ EN ESCENA JACOB BEN AMI

Para los primeros días del próximo mes está anunciada la llegada a nuestro país de la Compañía de Teatro Idish que encabeza el primer actor Jacob Ben Ami y la actriz Sara Geratny y que integran 20 artistas.

El hecho de que Ben-Ami interprete las obras en idioma idish, no constituye una dificultad para comprenderlo, pues su arte trasciende a la palabra y al idioma con facilidad asombrosa y las obras que presentará en el escenario del Lux constituirán una fiel expresión del más fino arte escénico.

La crítica de Nueva York y la de Buenos Aires han calificado a Jacob Ben-Ami como la figura cumbre del arte dramático de nuestros tiempos, y sus temporadas en los principales teatros del mundo han constituido verdaderos acontecimientos artísticos.

La Compañía de Ben-Ami presentará en nuestro país solamente seis obras que han sido seleccionadas entre las mejores de su amplio repertorio. Ellas son: "Beethoven", "Nace una bandera", "Campos verdes", "Hamlet", "Espectros", y "Dios, hombre y diablo".

La expectativa que existe frente a la visita de Ben-Ami, como la presentación de sus espectáculos, están llamados a confirmar una vez más en nuestro país, el éxito de que viene precedido este gran actor, creador del Teatro de arte de Nueva York, y figura extraordinaria en la escena mundial.

BETTE DAVIS ENGAÑA CON ASTUCIA EN SU ULTIMA PELICULA: "ENGAÑO"



Bette Davis y Claude Rains ensayan una escena de su última película en los estudios de Warner Bros.

Un nuevo triunfo en su carrera cinematográfica ha conseguido la trágica del cine Bette Davis con su película "Engaño", que se está exhibiendo en la pantalla del Teatro Rex, con la aceptación de todos los amantes del séptimo arte.

Los fanáticos de Bette Davis jamás pierden la oportunidad de ver uno de sus películas, y generalmente recuerdan el papel que ella desempeña en cada una de sus siempre grandiosas obras; por eso estimamos que al presentarse en "Engaño", sabrán apreciar el trabajo que cumple la actriz, considerado en los círculos sociales y comerciales como la obra maestra de Bette Davis.

Segunda a la trágica del cine, las magníficas actrices Paul Henreid y Claude Rains, lo que anticipa un trabajo artístico de primera magnitud.

UN FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE EN LA CAPITAL BRITANICA

EDIMBURGO. — Por primera vez se ha efectuado en Gran Bretaña un Festival Internacional de Cinematografía. La ciudad elegida fue Edimburgo, y el momento fijado el del reciente Festival Internacional de Música y de Teatro. Se dedicó enteramente a la película documental, en cuya esfera de acción, Gran Bretaña ha hecho una de sus mayores y más caracterizadas contribuciones al arte del cine. Envió selecciones de películas documentales de dieciséis países de la NU, y una especial de este organismo.

Entre las personalidades del mundo cinematográfico que asistieron al Festival figuró John Grierson, escocés, a quien se debe el perfeccionamiento de la película documental en el Reino Unido. Es la función inaugural se exhibieron la película británica, "The Cumberland Story", dedicada a los mineros del carbón; la película rusa "Festival of Youth" y la película danesa "The Seventh Age". El acto estuvo presidido por el Alcalde de Edimburgo y se celebró en la más grande sala de exhibiciones de la ciudad.

La artista de hoy



JANE RUSSELL, bautizada en los circuitos cinematográficos como "La Reina de los Corpiños", se presentará muy pronto en nuestra capital en la película "El proscrito".

SABEN HACER MUCHAS COSAS

SEGUN las referencias que a diario nos llegan desde la meca del cine, nos enteramos que las actrices y actores saben hacer muchas cosas, además de interpretar para la pantalla. Así, por ejemplo, tenemos a Deanna Durbin que es una sombrerera famosa, que gusta de crear sus propios tocados, mientras que Loretta Young cose admirablemente y confecciona sus trajes. Igualmente es una experta modista, Claudette Colbert, que en los principios de su carrera artística era costurera en Nueva York. Joan Crawford es una cocinera de primera clase, que no sólo puede presentar un "soufflé", sino que inventa platos deliciosos; y la jovencita Jane Powell sabe tanto de panadería, que puede confeccionar pasteles que rivalizan con los mejores que se ofrecen al público. Joan Leslie, es dueña de casa, que tan pronto atiende a la limpieza como cuida del jardín, mientras que la dominicana María Montez escribe versos, compone música, atiende a su hija y hace feliz a su marido. ¿Quién dijo que lo prosaico estaba reñido con el arte?

UNA ORIGINAL ESCUELA

EN un rancho ubicado en las afueras de Hollywood y que, por sus instalaciones, es una granja modelo, está la escuela para los animales artistas. El maestro se llama George Emerson y es un mozo joven y de buen aspecto, quien se ha convertido en el instructor perenne de los extraños discípulos. "Los gatos no aprenden nada; se guían por su instinto", declaró Mr. Emerson a un periodista curioso de los Estados Unidos que fuera a visitarlo, acarreando a un hermoso angora. Cuanto representen lo hacen a través de ese sentimiento y no por razonamiento como los perros, que poseen una inteligencia semejante a la humana". Emerson contó al periodista: "En mi opinión, el gran pensador del reino animal es el elefante. Busca las causas, sigue una idea; posee inteligencia en un grado extraordinariamente vivo. Seguidamente viene el mono. El perro y el caballo ocupan el tercer lugar". Y más adelante expresó: "Para atraerse la obediencia de un animal hay que atraerse primero su afecto. Sólo con amor se puede ejercitar la autoridad. Una vez que el animal reconoce al hombre como su amo, tolera su castigo y se humilla; pero hasta el perro más fiel se vuelve contra quien lo martiriza".

EL CINE, EN VERSO

JEAN Cocteau se nos ha convertido en un ardiente partidario del cine. Las posibilidades poéticas del séptimo arte fueron intuidas muy pronto por este prodigioso espíritu. Hace años nos ofreció el poeta una película corta que se refería nada menos que al drama íntimo del creador en lucha constante contra la costumbre, que es la que más toda emoción genuina. Desde entonces, Cocteau no ha dejado de escribir y dibujar, llevando por doquier su espíritu de inquietud, que tantas apasionantes polémicas ha promovido en el mundo del arte. Hoy divide sus actividades entre la pluma y la cámara. El cine tiene una vocación poética. Cocteau está al servicio de esta vocación. Podría decirse que sus películas están escritas en verso. Frente al prosaísmo, que se manifiesta en la película realista, la alada fantasía que nos abre el acceso a un mundo de pura ficción, gobernado exclusivamente por las exigencias de la belleza.

ELENCO QUE ACTUARA EN EL T. BALMACEIDA

Como hemos venido anunciando, Eugenio Reta, el celebrado actor cómico, autor, creador de nuestro "Verdejo" en el cine, ha venido preparando una compañía de Revistas Modernas que presentará la próxima semana en el popular Teatro Balmaceda, y que a juzgar por los preparativos y ensayos que se hacen, está llamada a obtener un gran éxito.

El elenco que presentará en su Compañía Eugenio Reta, está encabezado por la primera vedette Eva González. Teresita Maibee, Carmen Palmiro, Rolando Calcedo, Arturo Roca, Andrés Gallo, Juan Brown, el Cristóbal Ballet y algunos otros valores.

La obra para el debut que ya está en ensayo se titula: "Están especulando con las piernas" original de Eugenio Reta con música adaptada por Roberto Reta.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

ONOS 31143-31144 HORARIO: 3-630-945PM

PARTE I.—Obertura musical; Noticiero Paramount; Sinopsis de Los Aretes de la Gitana; Noticiero Social Box No 23; Intermedio musical — PARTE II: Warner Bros presenta a la gran Bette Davis en "ENGAÑO" con Paul Henreid y Claude Rains. Duración de la primera parte 0.30 minutos. Duración total del espectáculo, 2 horas 22 min.

REAL SANTIAGO

Sigue el éxito del estreno de la producción Warner Bros en inglés:

"EL CAPITAN BLOOD" (Menores)

por Errol Flynn, Olivia de Havilland, Gail Kibbe, Lionel Atwill.

COMPLEMENTO: Mi amiga la hormiga, dibujos Melodías de Juventud, Orquesta y Noticias Paramount.

La película mexicana:

"LOS NIETOS DE DON VENANCIO" (Mayores y Menores)

por Joaquín Pardavé y Los Bocheros.

Domingo matinal organizado por las alumnas del Colegio Santa María de Corvelón, Variedades y "Yo vendo unos ojos negros", por Chachita.

ROTATIVO VICTORIA

Las funciones empiezan a las 7.15, 8.15, 9.15, 10.15 y 11.15

Paramount presenta a Joel Mc Crea y Brian Donlevy en una producción de aventuras en technicolor.

"EL VIRGINIANO"

PARA MAYORES

TEATRO Metro

BANQUERA 141 TEL 83301

HOY

3PM - 6.15 - 9.30PM

Un intenso drama de pasión que se torna en odio

Alma en la Sombra

Solo para mayores de 15 años

¡PERMANECERA Otra Vez!

3era SEMANA TRIUNFANTE

INGRID BERGMAN · ROBERT MONTGOMERY

Localidades numeradas en venta para las tres funciones.

EN VALPARAISO HOY

"FUEGO DE JUVENTUD"

Metro Goldwyn Mayer

HOY Normandie

MATINEE · VERMOUTH Y NOCHE

ATRAPADO... PERO NO VENCIDO! CUANDO "EL LOBO SOLITARIO" IRROMPE EN SITIOS PROHIBIDOS... ROMPE LA FIESTA EN UN CASINO DE DIEGO... PERO QUE FIESTA!

GERALD MOHR en EL LOBO en MEXICO

(THE LONE WOLF IN MEXICO)

CON SHEILA RYAN · JACQUELINE DE WIT · ERIC BLORE · BERNARD NEDELL

(MAYORES)

OCTUBRE
JUEVES

16

SANTOS DE HOY
San Gerardo
SANTOS DE MAÑANA
Santa Margarita

Boletín del tiempo

(REDACIADO A LAS 10 HORAS DEL
DÍA 15 DE OCTUBRE DE 1947)

Se ha observado mal tiempo, con precipitaciones y vientos del norte, de Concepción a Cañón. En la Zona Central, el tiempo se presenta nuboso y amenazante, registrándose en la Cordillera Intera, registrándose en la Cordillera Intera nevada. En el Extremo Sur hubo lluvias y chubascos locales.

APRECIACION GENERAL

Después de algunas precipitaciones que aún se observan en las zonas central y sur, el tiempo tiende a mejorar en general. Sólo en la Cordillera Central se mantienen perturbados. ZONA NOROCCIDENTAL: Nubosidad y neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste.

ZONA CENTRAL: Variable. Precipitaciones. Tendencia a disminuir. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Mal tiempo y nevada.

ZONA SUR: Lluvias y chubascos en el norte de la zona. Tendencia a disminuir. Nubosidad parcial. Vientos del sur y suroeste en la parte sur.

GAUO A EVANGELISTAS: Nubosidad y chubascos locales. Vientos del suroeste.

PUNTA ARENAS: Algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del día (día 15): máxima: 14.7 grados a las 15 horas; mínima: 10 grados a las 2 horas.

Humedad relativa del día (día 15): máxima: 95 a las 7.45 horas; mínima: 71 a las 16 horas.

ROS (día 16): sale a las 4.05 horas; puesta: a las 15.36 horas.

LUNA (día 16): sale a las 7.39 horas; puesta: a las 21.34 horas; fase: cuarto creciente al 51 por ciento.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 11 AL 18 DE OCTUBRE DE 1947

FARMACIA	PROPIETARIO	UBICACION
Huérmanes	D. Barona	Huérmanes 840
Onil	T. Alvarez	Matías Ovalle 205
Reusador	Correa y Cia.	San Pablo 1377
Profesional	Avendaño y Cia.	San Pablo 2103
Manqueada	Silveira	San Pablo 4958
Matucana	M. Michelow	Matucana 830
Alfaro	J. Alfaro	Curruco 4380
Canillo	R. Canillo	Leocota 162
Santa Elena	O. Garcia	Nueva de Matia 323
Brumán	E. Puno	J. J. Perez 3273
Ariza	C. Peña	General Velasco 501
Contador	R. Contador	Independencia 2668
Arizón	P. Arizón	Independencia 1200
Dominica	Aravena y Cia.	Independencia 701
Modelo	Aravena y Cia.	Recoleta 2110
Mejéndes	O. Meléndes	Av. Bustos 487 (Com. Maipo)
Santa María	P. Escobar y A. Guerra	D. Sta. María 1140 (Rancal)
Buenos	R. Buenos	Alameda B. O'Higgins 3198
El Parque	R. Zamorano	Diegocho 701
Buen Pastor	C. Duñade	Avendaño Matia 308
Yusida Mackenna	J. González	Yusida Mackenna 821
Mauile	J. Muñoz	Santa Elena 1308
Argentina	R. Kirberg	San Diego 1601
Indio	R. Ramirez	San Diego 2248
Morán	O. Rodriguez	Vergara Monit 1808
Emersal	D. Olj	San Dionisio 2402
Belvisiana	L. Espinoza	Vicuña Mackenna 7193
Asturias	L. Rodriguez	Gran Avenida 4364
La Granja	G. Orman	Santa Rosa 8587
Vilegas	Schwartzberg	Gran Avenida 8000
Woll	C. Chulino y Cia.	Gran Avenida 1311
Las Chodas	P. Garcia	L. Goyenchea 36
Criol	O. Criol	Arda. Bilbao 2018
Suñes	P. Batist	Trararaval 1206
Central de Maqui	H. Santander	Avda. J. P. Alessandri 3120
Era	Chiar y Cia.	Avda. Hamburgo 867

1.-ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, ANTES VENDERIAS, consulten. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfiles. Objetos de arte. Boletos empeno, etc. Bandera 316. Fono 86072. O. 31

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 800 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. N. 3

COMPRO BRILLANTES Y cualquier joya de valor, boletos de empeno, oro, platino, objetos de antigüedades. Moneda 1114. H.A.

ANTIGÜEDADES O O M-pro! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles. Carlos Silva Correa, Merced 625. Teléfono 3874. H.A.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquier oferta. Bandera N. 86. O-31.

ALHAJAS TODA CLASE FABRICAMOS. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H.A.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fabrica Sostin. Nueva York N. 86. H.A.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO, CURVADO, PLANO
5 PABLO 1179
MORANOE 817

TARZAN (1874) Las bestias huyen

Por Edgar Rice Burroughs



TREPANDO POR UN GRIOSO TRONCO QUE TAMBIÉN LE PROTEGÍA, TARZAN SE SITUÓ SOBRE LA PAREJA DE GORILAS.



Y EN EL MOMENTO PROPIO, CAYÓ ENTRE LAS DOS BESTIAS.



KILA TENÍA EL DEDO EN EL GATILLO, Y DISPARÓ EL FUSIL CUANDO TARZAN SALTÓ DE LA RAMA AL ARMA.



LAS BESTIAS, ATERRORIZADAS, HUYERON POR LA ESPESURA. "¡ESCAPARÁN!" DIJO CHRIS.

Dr. Saavedra
FONO: 66811
GALVEZ N.º 178

FARMACIA de TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Undrade
DELICIAS 2902-FONO 92340

TERRY Y LOS PIRATAS
Por Milton Caniff



ME PARECE QUE FREDOY ES UN TONTO



QUE NO TE OIGA MARGARITA DECIR ESO



NO PROCEDE COMO PERSONA AGRADECIDA



ES MUY ORGULLOSO



NO TIENE DEFECTO A MARGARITA



ACASO CAMBIE CON EL TIEMPO

ANITA, la huerfanita
Por George Whim

6.-ARTICULOS PARA NIÑOS.

COCHECUNAS, VELOCIPEDOS, Sillas de paseo. Fabrica "Las Claras". Nicolás Cafati F. Mac-Iver 162. Fono 30869. Santiago. H.A.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TINTORERIA DUCAL Y SU cadenera de sursales: Irarrázaval 1302, Miraflores 353. La Pintana 139 (Población José Maza). O. 17

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras, Avenida B. O'Higgins 189. Teléfono 30243-51789. H.A.

HOTEL, RESIDENCIAL Colchones desde \$ 200. Somieres, \$ 250. Fabrica colchones, somieres, sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. H.A.

USE CERA "OSMA" CASA O. Massa. San Antonio 473. H.A.

ANTES DE COMPRAR LAMPARAS, averigüe los precios en la fábrica: Arturo Prat 170. (Amplios créditos) H.A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipo rentas. Caja Propietarios. 7-En-48.

MENAJE DE CASA, tazas, platos, cacerolas, ollas, sartenes. Gran surtido. Precios baratísimos. Galeria Maluje, local 16, San Diego. H.A.

CORTEZA DE "QUILAY" - "CHILE". Truza y de insuperable calidad en el lavado del cabello y limpieza de trajes. Compre un paquetito en su botica o almacén del barrio. Vale sólo \$ 3.- (tres pesos). Pedidos a Distribuidor Comercial, San Antonio 275, oficina 7, fono 30726. Nov-13

SEÑORA, PARA FIESTAS sociales, arriende los servicios "Casa Acevedo". Santo Domingo 585, fono 30904. Oct. 24

8.-ARRIENDOS, OFRECIDOS.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION a persona sola. Un paso de Recoleta. Charlin 722. 14-O

9.-ARRIENDOS, BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipo rentas. Caja Propietarios. 7-En-48. H.A.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H.A.

EN SIETE HORAS HACEMOS fundas de automóviles en tela y petate. Brasil 451. H.A.

CASA ESPECIALISTA EN Acumuladores. Morandé 894 Fono 63608. Dinamos. Motores de Partida. Electricidad general en automóviles. H. A.

VENDO NEUMATICOS Y CAMARAS para camiones y automóviles, en todas las medidas. Arturo Prat 22. O. 23

SEÑOR AUTOMOVILISTA: Alameda B. O'Higgins 21. Compraventa de automóviles. Permutas. Operaciones rápidas. Alameda 21. H.A.

ENSEÑA MANEJAR, MECANICA automovilística. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac-Iver 518, esquina Monjitas. H.A.

BOLSA DEL AUTOMOVIL. Serrano 35, fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. H.A.

NEUMATICOS COMPRO, vendo, permuta, arreglo. Vulcanización eléctrica. Garantía. Joaquín Díaz García 018 (Vicuña Mackenna, altura 265). H.A.

TAFICERIA Y FUNDAS PARA automóviles y muebles. Maestro Ramirez, atiende personalmente. Julio Prado 2131 (Irarrázaval, altura 10). H.A.

COMPRAVENTA AUTOMOVILES. Figueiras. Lina Lida. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69687. H.A.

ENSEÑA MANEJAR Y MECANICA de automóviles. Profesor autorizado. Luis Miranranda Torres (antes Almirante Barroso, ahora Manuel Rodriguez 740). Fono 80593. 31-O

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérmanes 1055, local 315. Frente Teatro Miami. H.A.

SE VENDEN CARRETILLAS, 1 sola, sin caballo, nueva y otra aperada con caballo y con reparto de la vega. Tratar: Valdivia 91, por Recoleta. Frente Fábrica de Paños. H.A.

COMPRO JOYAS, PLAQUES, boletos de empeno, cristales, porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. H.A.

CAJA FONDO HINZE Bostemann vendiendo. Irarrázaval 1232. Fono: 46755. Oct. 17

14.-FILATELIA.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérmanes 1055, local 315. Frente Teatro Miami. H.A.

SE VENDEN CARRETILLAS, 1 sola, sin caballo, nueva y otra aperada con caballo y con reparto de la vega. Tratar: Valdivia 91, por Recoleta. Frente Fábrica de Paños. H.A.

COMPRO JOYAS, PLAQUES, boletos de empeno, cristales, porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. H.A.

CAJA FONDO HINZE Bostemann vendiendo. Irarrázaval 1232. Fono: 46755. Oct. 17

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérmanes 1055, local 315. Frente Teatro Miami. H.A.

SE VENDEN CARRETILLAS, 1 sola, sin caballo, nueva y otra aperada con caballo y con reparto de la vega. Tratar: Valdivia 91, por Recoleta. Frente Fábrica de Paños. H.A.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

REPUESTOS FORD. AMORTIGUADORES, Biseltes, Anillos. Metalles, Discos embrague. Flexibles. Alameda 2121, fono 69096. H.A.

EN VEINTE MINUTOS CARGAMOS baterías. Ofrecemos baterías de 17, 15, altas. Alameda 2121, fono 69096. H.A.

11.-AVES, ANIMALES, PAJAROS.

INDUSTRIA AVICOLA Pío, ofrece pollitos un día viernes, Leghorn, Rhode-Island, catalanes y Plymouth-Rock finisimos. Pollitas 8 semanas, criadas en acreditado kindergarten avícola. Avenida Brown Norte 164. Suñes. Atendemos festivos. H.A.

11a ARMAS.

COMPRO ARMAS OCASION, San Diego 59. \$ N.

12.-BICICLETAS.

REPUESTOS, ACCESORIOS importados y fabricación propia para toda clase de bicicletas. "Record", la Casa del Ciclista. Portugal 666. H.A.

13.-COMPRAVENTA.

SE VENDEN CARRETILLAS, 1 sola, sin caballo, nueva y otra aperada con caballo y con reparto de la vega. Tratar: Valdivia 91, por Recoleta. Frente Fábrica de Paños. H.A.

COMPRO JOYAS, PLAQUES, boletos de empeno, cristales, porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. H.A.

CAJA FONDO HINZE Bostemann vendiendo. Irarrázaval 1232. Fono: 46755. Oct. 17

14.-FILATELIA.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérmanes 1055, local 315. Frente Teatro Miami. H.A.

SE VENDEN CARRETILLAS, 1 sola, sin caballo, nueva y otra aperada con caballo y con reparto de la vega. Tratar: Valdivia 91, por Recoleta. Frente Fábrica de Paños. H.A.

COMPRO JOYAS, PLAQUES, boletos de empeno, cristales, porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. H.A.

CAJA FONDO HINZE Bostemann vendiendo. Irarrázaval 1232. Fono: 46755. Oct. 17

15.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la letra girada por la señora María Vergara vda. de Sanfuentes y aceptada por el señor Abdón Yarra por \$ 47.000. V. 91148, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente, conforme a la ley. Oct-18

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO los certificados de custodia N.ºs 1088, 5291, 1090, 2232 y 34804, emitidos por el Banco Español-Chile, Oficina Principal, con fechas: 12 de abril de 1928, 24 de noviembre de 1932, 12 de abril de 1928, 26 de noviembre de 1929 y 2 de enero de 1947, y comprensivos a: \$ 60.000 nominales bonos Banco Hipotecario de Chile 8-1 por ciento, 100 acs. de la Cia. de Segs. La Española, 20, 4 y 15 acciones de la Cia. de Consumidores de Gas de Santiago, respectivamente, todos extendidos a nombre de don Zacarías Atienza Martín, quedan nulos y sin valor alguno, por haberse dado al Banco el aviso correspondiente. Oct-16

17.-DIVERSOS.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. Oct. 31

18.-EDUCACION.

INSTITUTO COMERCIAL mixto "Alfredo Torrebalba". Huérmanes 1734, continuará cursos durante verano; pero alumnos podrán interrumpir clases, si lo necesitan, gracias sistema individual enseñanza. Atiéndese matrícula diariamente. Inglés, Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía, Redacción, Ortografía. 31-O

APRENDA EN 15 DIAS JUGETES, generos, hule, paño Lenci, muñecas irrompibles. Camisas. Corbatas. Lencería, bordados, sombreros, flores, Moda infantil, Corte y costura, por el mejor sistema Camps. Instituto Femenino. Estado 225. O. 30

HAGASE CONTADOR. Oficinista, Taquigrafo, Correspondencia, Relojero. Técnico dental. Aprende Modas, Pelados. Permanentes en la Universidad Técnica de Profesiones Libres". Catedral 1407. O. 23

18.-EDUCACION.

ENSEÑANZA COMPLETA peluquería. Damas y caballeros! Permanentes, peinados, tinturas, masaje. Facilite herramientas. Tenderini 125. H.A.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307. esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte y confección, Peluquería, Teleggrafía, Manicure. Solicite prospectos. 20-O

NUEVOS CURSOS PEINADOS artísticos, Permanente, Belleza, Modas, Sastreía. Instituto Profesional, Catedral 1257. 21-O

APRENDA ESCRITURA Maquina en quince días; enseñanza perfecta, garantida. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1923. Santo Domingo 1030 (Cerca Puente). Oct. 29

EXAMENES FRANCES, Inglés, alemán, preparación especial. Academia de Idiomas. Nataniel 292. Oct. 16

19.-ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA. Instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fono 51752-52869. H.A.

CASA ELECTRICA MIGNON. San Diego 45. Fono 89588. Especialidad: Reparaciones planchas, cocinas, relojes eléctricos y todo artefacto eléctrico. O. 20

20.-FOTOGRAFIA.

FOTOGRAFIA BLANCA. San Pablo 1488 (frente a Martin). Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O. Seriedad. Rapidez. FOTO FISCHER. Retratados de niños. Técnico en carnet. Taller para fotos. Merced 815. Fono 51752-52869

FOTOGRAFIA. Camaritas 877. Retratados. Fotos. Reproducciones. Fotos de aficionados. O.

Suplemento DEPORTIVO



DOS LLEGADAS.— Luz Larrain, del Liceo N.º 1, se adjudica su serie en los 80 metros planos, con 10" 9/10, precediendo a Inge Weschke, del Liceo N.º 7. A la derecha, Alicia Riquelme, del Liceo N.º 6, corta la cinta, vencedora, en la 2.ª semifinal de la misma prueba, con 11". Para la final, el primer puesto debe estar entre Luz Larrain y Lucy López, ésta del Liceo N.º 7.

Especial brillo adquirió la etapa inaugural del Torneo Atlético de los Liceos de Niñas

Mucha simpatía en las "barras"

RESULTADOS

La simpatía y simpática etapa deportiva fue la que protagonizaron ayer en la tarde en el Estadio Nacional, los Liceos de Niñas de la capital, con motivo de la inauguración de su torneo de atletismo, etapa inicial de una serie de competencias que ha organizado este año por primera vez la Asociación Femenina Escolar de Deportes.

Con entusiasmo y alegría, y optimismo de las participantes, que sirvieron para adornar el momento del espectáculo, con una destacada importancia de este campeonato como valiosa iniciativa para descubrir nuevas figuras del atletismo nacional, alientado como está en nuestras damas un espíritu de activa nobleza por incorporar activamente a sus labores las actividades de la noble causa del deporte. No se precisa que demos sus nombres, porque la integración a que aspiran está aún de su alcance; pero ayer varias figuras que son reales promesas, y que en el andar del tiempo puedan llegar donde se proponen, si es que perseveran y cultivan con todas las aptitudes que en ellas se vislumbran.

Mucha simpatía, alegría y espíritu de una ferviente optimista, fueron los ribetes más destacados de esta fiesta del deporte femenino. Cada establecimiento presentó su disciplina, en una exhibición en diversas actitudes de las tribunas y gradas, llevándose los mejores aplausos las alumnas del Liceo N.º 1 con sus cánticos e himnos, y con sus sábanas acomodadas con el movimiento de sus paños multicolores. Los Liceos N.º 1 y 2 se dieron a un "canto" de frases humorísticas y bromas con cuadros de costumbres, y al acto que se des-
arrolló en el estadio.



Luz Larrain, del Liceo N.º 1 de Niñas



LA "BARRA" DEL LICEO N.º 3.— Llevaban guitarras y solistas, que llamaron la atención las alumnas del Liceo N.º 3.

HACIA UNA MUJER MAS APTA

RENTE al magnífico panorama que nos brindó la primera etapa del Campeonato Atlético Escolar Femenino, debemos destacar dos hechos: la favorable trascendencia que puede alcanzar esta iniciativa en el Atletismo Nacional, y la labor silenciosa y positiva que está realizando la Asociación Femenina Escolar de Deportes, de reciente constitución.

Ya nadie duda de los beneficios que puede significar para la mujer chilena, el hecho de que se la ponga en contacto con las actividades deportivas apropiadas a su condición. Pero, cuando este contacto parte del ambiente siempre favorable de la escolaridad, los resultados que pueden alcanzarse son de aquellos que van mucho más lejos que los que significan la simple, y no siempre razonable búsqueda de un récord, de un triunfo colectivo, o de la formación de futuras campeonas.

Hacer conciencia plena, bien cimentada de los beneficios de la Educación Física, cualquiera que sea la rama de que se trate, es lo que debe buscarse en el ambiente escolar. Y esta tarea no puede encomendarse a nadie que no sea un técnico, entendiéndose por tal, a quien haya realizado estudios serios en la materia, como son los que ha debido encarar el Profesor del ramo a través de sus años universitarios.

Nuestro deporte en general está depositado—salvo excepciones cada vez más raras—de científicos que lo orienten debidamente. En este aspecto, se marcha un poco a la deriva. No hay directivas que señalen el verdadero camino que deba seguirse en ellas, y hay en el total de tales actividades, honrosos vacíos que, pese a la larga historia del deporte, no han logrado ser llenados.

De aquí, que recojésemos ayer, mientras veíamos desarrollarse como lo precisa el porvenir de nuestra raza, el llanto en el Estadio Nacional, el Campeonato Atlético Femenino, dirigido exclusivamente por Profesoras de Educación Física constituidas en una Asociación, la más optimista de las impresiones.

Se va hacia una mujer chilena más sana, más apta. No se busca a la campeona. Si la hay, con posibles títulos, que surja de ese ambiente como un producto espontáneo, pero que el "campeonato", no sea el fin, porque así se desvirtúa la misión educativa del deporte, existiendo con exceso a jóvenes y delicados organismos.

"A mayor ambiente mejor élite". Este es un aforismo innegable del deporte. Pero no dediquemos nuestros esfuerzos a cultivar sólo a esa "élite", desentendiéndonos de la masa, que es, precisamente, la que más necesita del deporte.

Hacia allí, hacia la realización y defensa de estos principios, tiende la labor de la Asociación Escolar Femenina de Deportes. Ayer fueron trescientas niñas de los diversos liceos de Santiago, las que vimos competir. Andando el tiempo, serán seiscientas, ochocientas, mil, o más. La progresión será constante, como también no ha de tener solución de continuidad, la labor plena sacrificada que ha encarado la Asociación Femenina Escolar, en donde un grupo de Profesoras de Educación Física, jóvenes y entusiastas están laborando sin otra finalidad que la de hacer de la niña de hoy, la mujer apta, física y moralmente, que Chile necesita.

S.

PUNTAJE

Cumplida la primera etapa del torneo atlético en el que tomaron parte representantes de los Liceos N.º 1 al 7, y al Instituto Comercial de Santiago, y que organiza la Asociación Femenina Escolar de Deportes, el puntaje es el siguiente:

CATEGORIA SUPERIOR.— 1.º Liceo N.º 7 con 12 puntos; 2.º Liceo N.º 6 con 11; 3.º Liceo N.º 4 e Instituto Comercial con 5; 4.º Liceo N.º 3 con 2; 5.º Liceo N.º 1 con 1 punto.

CATEGORIA INFERIOR.— 1.º Liceo N.º 1 con 13 puntos; 2.º Liceo N.º 4 con 7; 3.º Liceo N.º 5 con 5 y Liceo N.º 2 con 2.

"Una feliz idea se convierte hoy en promisoría realidad"

La presidenta de la Asociación Femenina Escolar de Deportes, pronunció a la reunión de ayer, el discurso cuyo texto consignamos en seguida:

"Señoras, señores, queridas alumnas de los Liceos de Santiago:

Una feliz idea se convierte hoy en promisoría realidad: La Asociación Femenina Escolar de Deportes presenta su primera competencia atlética, esfuerzo extraordinario, que ha recibido el estímulo acogedor del entusiasmo demostrado por los colegas de enseñanza media, y ha logrado la más deseada comparación que hubiéramos podido ambicionar: la del éxito de este torneo, augurio halagador de lo que obtendrá más tarde una organización y efectiva tarea en beneficio del deporte.

Desde los primeros tiempos de la cultura occidental, cuando la filosofía encendió el pensamiento en busca de sistemas que cultivaran a la par el cuerpo y el espíritu, tuvo el deporte destacada preferencia entre las disciplinas que habían de modelar a las nuevas generaciones en formas de belleza y armonía. Todo movimiento del alma que quiere exteriorizar la gracia y la pureza, la nobleza del espíritu, para abundar en la belleza y en la calidad del pensamiento.

Porque es valiosa disciplina educativa, el deporte es forma de superación individual y social.

La voluntad se afirma en busca de ideales altísimos, que encuentran su satisfacción y su plenitud en el trabajo coordinado del equipo deportivo, en la constante solidaridad del grupo, en la justa y completa apreciación de las condiciones personales de sus integrantes. Admirable sistema de valores sociales, que destierra la rivalidad y la envidia, el reconocimiento de la fuerza y la debilidad, el reconocimiento de la elevación de la idea, el triunfo de quienes son vencedores por los méritos honrosos de la superación en el esfuerzo y en la capacidad individual, al alentar con el espíritu y con la nobleza del reconocimiento al vencedor que ambiciona más tarde un triunfo merecido por el perfeccionamiento de sus mejores posibilidades.

Las competidoras pasaron la misma altura de 1.25 mts.

SALTO LARGO, FINAL.— 1.º Eliana Gatica (Liceo 6), con 4.785 mts. 2.º Lucy López (Liceo 7), con 4.072. 3.º Alicia Alvarado (Liceo 7), con 4.40 mts. 4.º Irma González (Instituto Comercial), con 4.35 mts. 5.º Mariana Aburto (Liceo 4), con 4.17 mts. 6.º Mariana Aburto (Liceo 4), con 4.17 mts. 6.º Mariana Aburto (Liceo 4), con 4.17 mts.

(PASA A LA PAGINA 19)



Lucy López, crédito del Liceo N.º 7.

a sus simpáticas y bien organizadas ejecuciones.

RESULTADOS

Damos en seguida los resultados generales registrados en la reunión celebrada ayer en la tarde en el Estadio Nacional.

CATEGORIA SUPERIOR

80 METROS PLANOS, SERIES.— 1.ª Serie.— 1.º Luz Larrain (Liceo N.º 1), con 10" 9/10. 2.º Inge Weschke (Liceo 7), con 11" 7/10. 3.º Lucía Larenas (Instituto Comercial), con 11" 9/10. 4.º Georgina González (Liceo 3), con 12" 1/10.

2.ª Serie.— 1.º Irma González (Instituto Comercial), con 11" 4/10. 2.º Alicia Carvacho (Liceo 6), con 11" 6/10. 3.º Inés Ulrich (Liceo 4), con 11" 7/10. 4.º Herta Pfeiffer (Liceo 7), sin tiempo.

3.ª SERIE.— 1.º Alicia Riquelme (Liceo 6), con 11" 3/10. 2.º Raquel Cañas (Liceo 1), con 11" 4/10. 3.º Dora Figueroa (Liceo Manuel de Salas), con 11" 9/10. 4.º Mariana Aburto (Liceo 4) sin tiempo.

4.ª Serie.— 1.º Lucy López (Liceo 7), con 11" 4/10. 2.º Olga Campaña (Liceo 6), con 11" 9/10.

3.º María Carbone (Liceo 4), con 12" 2/10. 4.º Alicia Clausen (Liceo 3), sin tiempo.

SEMI-FINALES.— 1.ª SEMI-FINAL.— 1.º Luz Larrain (Liceo 1) con 10" 9/10. 2.º Alicia Carvacho (Liceo 6), con 11" 4/10.

2.ª SEMI-FINAL.— 1.º Alicia Riquelme (Liceo 6), con 11" 3/10. 2.ª Irma González (Instituto Comercial), con 11" 9/10.

2.ª SEMI-FINAL.— 1.º Lucy López (Liceo 7), con 11" 4/10. 2.º Dora Figueroa (Liceo Manuel de Salas), con 11" 9/10.

LANZAMIENTO DE LA BALA, FINAL.— 1.º Alicia Alvarado (Liceo 7), con 10.81 mts. 2.º Judith Alienda (Liceo 4), con 9.81 mts. 3.º Graciela García (Instituto Comercial), con 9.84 mts. 4.º Alicia Riquelme (Liceo 6), con 9.84 mts. 5.º Judith Oddo (Liceo 3), con 8.53 mts. 6.º Raquel Maldonado (Liceo 1), con 8.09 mts.

SALTO ALTO.— 1.º Mónica Van der Wingard (Liceo 1), con 1.25 mts. 2.º Silvia Berrios (Liceo 4), con 1.25 mts. 3.º Ruth Urbina (Liceo 6), con 1.25 mts. 4.º Leonor Marín (Liceo 1), con 1.25 mts. 5.º Angélica Lelva (Liceo 3), con 1.25 mts. 6.º Albina González (Liceo 3), con 1.25 mts.

timiento o la elevación de la idea, el triunfo de quienes son vencedores por los méritos honrosos de la superación en el esfuerzo y en la capacidad individual, al alentar con el espíritu y con la nobleza del reconocimiento al vencedor que ambiciona más tarde un triunfo merecido por el perfeccionamiento de sus mejores posibilidades.

La Asociación Femenina Escolar de Deportes agradece a las autoridades educativas y al público asistente, la comprensión que con su presencia manifiestan de su actual y de su futura labor. Señala el culto de la juventud esta reunión de la belleza, la armonía y la pureza, que destierra la rivalidad y la envidia, el reconocimiento de la fuerza y la debilidad, el reconocimiento de la elevación de la idea, el triunfo de quienes son vencedores por los méritos honrosos de la superación en el esfuerzo y en la capacidad individual, al alentar con el espíritu y con la nobleza del reconocimiento al vencedor que ambiciona más tarde un triunfo merecido por el perfeccionamiento de sus mejores posibilidades.

EL DEPORTE DE LOS BARRIOS

Deportivo Lautaro, de Santa Ana

25 años en el DEPORTE



DUELO EN EL ATLETICO ORQUIDEA

—¿Qué falta de sentido de oportunidad, Muchos por Dios! exclamó el señor González, presidente del Atlético Orquídea, dirigiéndose al vicepresidente de la misma institución. —¿Ahí es la muerte, pues González? le respondió el señor Muñoz. —¿Lejos sin avisar, sin golpear las ventanas y sin ofrecer un trago siquiera? —¿Tendremos que decir que el Atlético Orquídea está de duelo? ¿Quién iba a pensar que ese muchacho Vergara se iba a morir en día lunes? Y con la melilla que estoy yo después de haber participado en la carrera de "burras". No me pueda ni sentir siquiera, y de duelo. A quién se le ocurre. Hay que convocar a reunión para esta mañana tarde, pues Muñoz. No se le olvide. —Muy bien. Haré una recorrida por el barrio y llamaré a los niños a reunirse, aunque creo difícil que estén todos, mire que están pasando muy entretenidos en el velorio...

El Atlético Orquídea celebró junta general de socios por encontrarse de duelo. El mismo centro demarcado era Vergara, centroforward suplente del primer equipo, que el domingo, por celebrar con mucha afición un San Eduardo, había su término. Regresaba a su casa y cuando debía atravesar un puente, el río dio; pensó unos instantes y se quedó en su lugar, pero con mala suerte, ya que tomó el puente que no era, y cayó al río.

Concurrieron cuatro o cinco jugadores, el señor González, el señor Muñoz, el maestro Tapia y el ex tesorero, señor Labra, que era amigo del desaparecido, y, pese a que estaba alejado de la institución, consideró que los antiguos recuerdos serían dejados a un lado ante una situación como la que se presentaba. El señor González le recibió con un abrazo y le dijo:

—¿González, Labra, hombre, regresa a su hogar no más. Pídale el cargo que quiera dentro del directorio y lo haré, muerde el tesoro, por supuesto. —Muchas gracias, muchas gracias. Pídale en volver a estrecharle la mano—señaló el señor Labra, con cierta emoción.

Antes de producirse este encuentro se registró un hecho curioso. El señor González, al llegar, un tanto desahogado en materia de duelo, creyó que era necesario la puerta de la sede social, consistió en sacarla con binagras y torques. Esto dio lugar a una violenta corriente de aire que resfrió al maestro Tapia. Se perdió mucho tiempo en explicarle al señor González lo que significaba entrar a una puerta, como también en colocarle nuevamente las binagras y dejarla en su sitio. Luego se inició la sesión:

—El se ha ido el día el señor González... y sin avisarnos nada... —¿Mire que mal educado—respondió uno de los jugadores—creyendo que se trataba de algún visitante.

Más respeto con los muertos. El señor González se está refiriendo al "finado" Vergara, al que estamos llorando... —¿Para qué dice que se ha ido si lo que pasó fue que se murió? El gusto de hacer nudos largos con las cosas... —¿No está herido, hombre? Después de esta interrupción volvió a tomar al palabra el señor González.

—Quedamos en que se había ido. El buque que dejó entre nosotros será muy difícil de llevar. Vergara era un buen amigo, y... no sé qué más decir. Tenemos que declararnos de duelo y admitir algunos recuerdos, como también asistir al entierro. —Uno de los recuerdos más importantes— expresó el

32 años cumplió el Club Ecuador

LOS FESTEJOS

El Deportivo Ecuador, entusiasta entidad del barrio Pile, cumplió ayer 32 años de vida. Desde su fundación, en la entidad amateur en un buen día de organización. Sus equipos de fútbol participan actualmente en la competencia principal de la Asociación Guineana de Fútbol, que se disputa en el estadio de la ciudad de Guayaquil.

Controla las actividades del Deportivo Ecuador el directorio que forma los señores Héctor Fernández, Carlos Lora, Luis Espinoza, Arturo Pineda, Ricardo Pérez, Héctor Vergara, Manuel Cabrera y Ernesto Pineda.

En celebración de su aniversario, el Deportivo Ecuador ha organizado para el domingo 17 en la cancha del Club Santiago, una reunión deportiva que contará con la participación de los clubes: Unión, Matutina, Unión Aurora, Unión Esperanza, Unión García, Unión Continental y Francisco Morazan. Se disputarán los juegos: Unión Aurora vs. Unión García, Unión Continental vs. Francisco Morazan, Unión Esperanza vs. Unión Matutina, Unión Pineda vs. Unión Pineda.

Bien conceptuado en esa localidad

Ultima campaña

La corria existencia del Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, comuna de Talagante, no ha sido obstáculo para que durante sus días de existencia y a lo largo de su historia, se haya desarrollado una institución deportiva fuerte y progresista. Fundada el 28 de mayo de 1916, ha sostenido un intensa campaña deportiva, exitosa en su mayor parte, la misión que le ha valido en su localidad para alcanzar prestigio y popularidad.

Su directiva está integrada por los siguientes señores: presidente, Ernesto Fuentetaja; vicepresidente, David Mosquera; secretario, Alejandro Fuentetaja; tesorero, Juan Fuentetaja; proteccionista, Osvaldo Vilches; director, Miguel Morales; secretario, Ricardo Fernández; Eduardo Infante y Germán Burzoni. La institución cuenta, además, con un directorio honorario que está integrado por los señores: Luis Pacheco, presidente; Pedro Fuentetaja, vicepresidente; Ricardo Fernández, Eduardo Infante y Germán Burzoni.

La campaña cumplida en el presente año, que no puede ser objeto de una descripción detallada, fue de gran éxito. Ha jugado 35 partidos y de ellos ha ganado 21, ha empatado 10 y solamente ha perdido 4. En la actualidad, la institución cuenta con numerosos efectivos y con entusiastas directores.

El club cuenta, además, con una rama femenina que, aunque de reciente formación, ha dado ya muestras de buena organización. Está integrada así: señoras Teresa González, Lucía González, María Zúñiga, Olga Palamilla, Pascuala Silva, Mariana Zurita, Graciela Montero y Sara Izarrabal.

Su directiva, progresista como las más ha conseguido para su institución un campo deportivo, que está ubicado en el kilómetro 25 del camino a Molina, al cual, dentro de poco, se le anexará una cancha de básquetbol. Su secretaría, confortable y acogedora, sirve de punto de reunión a sus periódicas sesiones, durante las cuales se dictan cartas de índole deportiva, basadas en la mayoría de las veces en temas tomados de los suplementos deportivos de la NACIÓN.

Por el punto que mejor refleja la labor de su directorio, es una caja de ahorros, mejor dicho, una verdadera caja de previsión, cuyos fondos están destinados para ayudar a las personas que, enfermas o accidentadas, se encuentren en precarias condiciones económicas. No es de extrañar, entonces, que un club que controla dirigentes capaces, haya alcanzado el grado de progreso en que actualmente se encuentra.

El Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Lautaro, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Lautaro, de Santa Ana, de la comuna de Talagante, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.



CAMPEON DE SANTA ANA. Integrantes del Deportivo Lautaro, campeón de Santa Ana: de pie, de izquierda a derecha: A. Garrido, G. Fano, F. Fano, Y. Normasabal, J. Fuentetaja y J. Martínez; hincados: Zurita, Fuentetaja (capitán), Vargas, Alvarez y Pizarro.

El "Unión Conchalí" uno de los mejor organizados de la comuna

El Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es uno de los mejor organizados de la comuna. Su directiva está integrada por los siguientes señores: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

siguientes personas: presidente, señor Alejandro Pérez; vicepresidente, señor Raúl Barahona; secretario, señor Juan Novoa; proteccionista, señor Fernando Cuadros; tesorero, señor Carlos Romero; profesor, señor Sergio Figueroa; directores señores Francisco Clavero y Ramón Serrano.

En el presente campeonato, el Club Deportivo Unión Conchalí, de la comuna de Conchalí, es un verdadero ejemplo de la actividad que desarrolla sus actividades.

El actual directorio del Club Deportivo Unión Conchalí, está integrado por las

VIARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

EN LA UNIÓN ESPAÑOLA. — El sábado tendrá lugar en la sede de la Unión Española, una reunión de los directores de la comuna, para discutir la construcción de la nueva sede de la institución.

DESAFÍO JUEGO FUTBOL. — El club deportivo Meis Castle quiere jugar fútbol con alguna entidad que tenga cancha y tres cuartos de cancha. Los interesados deben dirigirse a Monda 1128.

TORNEO DE FUTBOL. — Organizado por el Club Deportivo Hospital, San Luis, dará comienzo el domingo un campeonato de fútbol. Las inscripciones se reciben en José Miguel Infante 338.

BUENOS TRIUNFOS. — El Club Deportivo Ernesto Palacios se impuso por la cuenta propia con los dos primeros equipos al Quilín Vargas P. C. mientras que los terceros elencos jugarán a su gusto.

ACEPTA DESAFÍOS. — El Club Deportivo Unión Villa, desea desafiar partidos de fútbol con una institución que tenga cancha, doblando los interesados dirigirse a Libertad 37.

GANO EN RAYUELA. — El Club Thomas Alva Edison ganó por 23 puntos de diferencia al Deportivo Frigor, en un torneo de rayuela. Destacaron en el equipo ganador Enrique Paredes, Arcadio Acuña, Juan Tapia, Enrique Quirós, Julio Muñoz, Manuel Córdova, Manuel Puentes y Manuel Maldonado.

LOS DEMAS ENCUENTROS OFICIALES

El domingo próximo proseguirán las competencias oficiales de la Asociación de Fútbol de Talagante, con los siguientes encuentros:

DIVISION DE HONOR

CANCHA BAYFIELD.— Río de Janeiro con Deportivo Olimpia.

CANCHA PALELEA.— Manuel Acededo y Carlos Walker.

COPA UNION

CANCHA HOSPITAL S A N LUIS.— Arauco de Providencia con Independencia.

CANCHA FERROVIARIA N.º 2.— Lautaro Atlético con Chelva.

COPA REPUBLICA

CANCHA EUGENIO MATTE.— Deportes Estrella con Eugenio Matte.

El domingo próximo proseguirán las competencias oficiales de la Asociación de Fútbol de Talagante, con los siguientes encuentros:

DIVISION DE HONOR

CANCHA BAYFIELD.— Río de Janeiro con Deportivo Olimpia.

CANCHA PALELEA.— Manuel Acededo y Carlos Walker.

COPA UNION

CANCHA HOSPITAL S A N LUIS.— Arauco de Providencia con Independencia.

CANCHA FERROVIARIA N.º 2.— Lautaro Atlético con Chelva.

COPA REPUBLICA

CANCHA EUGENIO MATTE.— Deportes Estrella con Eugenio Matte.

El domingo próximo proseguirán las competencias oficiales de la Asociación de Fútbol de Talagante, con los siguientes encuentros:

DIVISION DE HONOR

CANCHA BAYFIELD.— Río de Janeiro con Deportivo Olimpia.

CANCHA PALELEA.— Manuel Acededo y Carlos Walker.

COPA UNION

CANCHA HOSPITAL S A N LUIS.— Arauco de Providencia con Independencia.

CANCHA FERROVIARIA N.º 2.— Lautaro Atlético con Chelva.

COPA REPUBLICA

CANCHA EUGENIO MATTE.— Deportes Estrella con Eugenio Matte.

El domingo próximo proseguirán las competencias oficiales de la Asociación de Fútbol de Talagante, con los siguientes encuentros:

DIVISION DE HONOR

CANCHA BAYFIELD.— Río de Janeiro con Deportivo Olimpia.

Colo Colo ganó fácil a la "U" por 4 a 1 en el Torneo de las Reservas

Un nuevo triunfo le ha valido al elenco de Colo Colo, continuar al frente de los equipos que intervienen en el certamen de las Reservas de la División de Honor. Ayer, en el partido preliminar de la reunión efectuada en el ex Estadio Carabineros, venció el cuadro de la Universidad de Chile por la cuenta de 4 tantos a 1.

El encuentro que protagonizaron los citados elencos, fué de acciones discretas, en general. En el primer tiempo, sólo hubo un cuadro en la cancha que llevó la iniciativa y que a la postre se fué al descanso, con una ventaja de 2 goles a 0, que anulada serenamente, reflejó con exactitud lo acontecido en el field. Luego de reiniciadas las acciones, se vio que el cuadro azul reaccionaba visiblemente, y de esta manera, logró empatar, y superar, a veces, la acción desplegada por su oponente. Las delanteras, superadas en la primera etapa por las defensas, supieron desmenuzarse mejor de sus respectivas guardias y así, llegar con más frecuencia a los arcos que pasaron por minutos de gran peligro. Especialmente, el ataque azul se prodigó en procura de la igualdad del marcador, consiguiendo sólo descontar, para después ir perdiendo terreno y finalizar el encuentro con una desventaja de 4 goles a 1.

En general, la victoria de Colo Colo, se justifica, pues, contó con un conjunto más regular durante los dos tiempos, pero creemos que un score de 2 tantos a 1, hubiera sido más ajustado a la realidad.

Los equipos, a las órdenes del árbitro, señor Luis Puenallada, formaron de la siguiente manera:

COLO COLO: Jara, Puenallada y Alvarado; Cruz, Basualdo y Campos; Ibañeta, Báez, Toren, Valdivia y Rojas.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Valenzuela, Sepúlveda y Entelche; Novoa, Barahona y Celedón; Gajardo, Cárate, Aravena y Ojeda.

En la Universidad de Chile, le va reemplazando a Gajardo, en los minutos iniciales de la obra, y en Colo Colo, Piana reemplaza a Rojas, durante toda la etapa complementaria.

Los goles fueron marcados por Toren y Rojas, a los 7 y 23 minutos de la primera etapa, y en la segunda, Ibañeta y Basualdo, a los 17 y 32 minutos, por parte de Colo Colo y Cuervo, a los 5 minutos de la complementaria, por parte de la Universidad de Chile.

Cabe destacar que, a nuestro juicio, el gol de Rojas se anotó en circunstancias en que el portero azul estaba en posición un tanto dudosa y, el tercero, marcado por Ibañeta, fué de los llamados "cimplos". Este tanto fué derivado de un corner concedido por Barahona, centro half azul. Ibañeta aprovechó el corner en forma muy ajustada, rebotándolo impecablemente Valenzuela, pero interponiéndose levemente en el arco. Este tanto, fué sancionado por el árbitro, que se encontraba muy bien ubicado, pero que fué resistido por los integrantes del elenco perdedor, lo que provocó un ligero incidente.

En Colo Colo, sobresalió la labor de Puenallada, Campos y Valdivia y en los perdedores, la de Valenzuela, que en un momento de ciertas condiciones y la del pequeño Entelche.

A ITALIANO (3) — WANDERER (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de Audax Italiano y Wanderer, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

AUDAX ITALIANO: Vélez, Dejas y Henríquez; Arilla, Arce y Arco; Piñero, Domínguez, Hermosilla y Medina.

WANDERER: Arancibia, R. Escobar y A. Escobar; Bustos, Lafitte y Figueroa; Arenas, Díaz, García, Fernández y Zárate.

El match se inició con un juego un tanto monótono en el que llevó la mejor parte el team local, quien con una línea media que apoyaba constantemente a una delantera decidida, pudo ser serio aprietos al cuadro verde. En el campo visitante, se notaba que también poseía una línea media apoyadora, pero que por el contrario, se encontraba un tanto desahogada por la presión de la línea media local.

La etapa complementaria mejoró ostensiblemente y cambió totalmente la faz del juego, desarrollándose en la primera etapa, se jugó en forma más ordenada y cuidada, a la vez que más rápido, lo que trajo como consecuencia, un constante peligro para ambas valías, especialmente la de Audax, y se pudo levantar el ánimo de los asistentes que siguieron con vivo interés su desarrollo.

Las líneas medias ratificaron su labor de la primera etapa, apoyando consistentemente a sus delanteros que brindaron rudo duelo con las defensas contrarias, especialmente con los arqueros que se vieron requeridos constantemente, respondiendo eficientemente.

GREEN CROSS (Albiverdes): Meneses, Jara y Valle; Méndez, Mandujano y Álvarez; Torres, Maturana, Mayorga, Navarro y Acebal.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

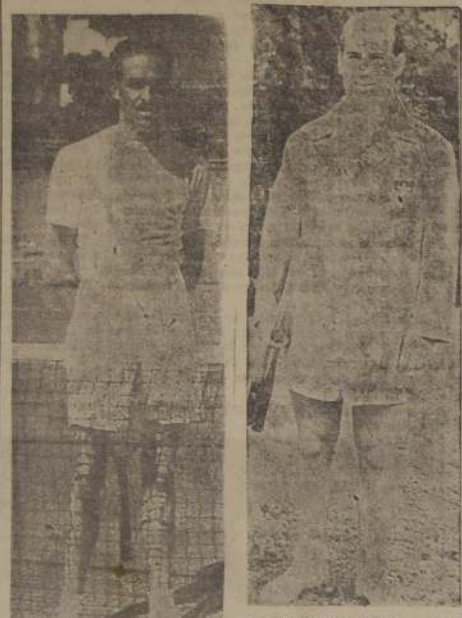
El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

Trullenque eliminó a Gastón Zamora y Marcelo Taverner a Salvador Deik



En la tarde de ayer, en las canchas del Stade Français, se disputó el campeonato de tenis, en el cual participaron los mismos jugadores que actúan en el XV Torneo Sudamericano por la Copa Mitre.

En esta oportunidad, y por atraso en la llegada del conjunto argentino, se jugaron sólo dos partidos, en los cuales triunfaron Alfredo Trullenque (Chile), ante Gastón Zamora (Bolívia), por 6, 7 y 8, y Marcelo Taverner (Chile), sobre Salvador Deik (Chile), por 6, 1 y 6, 4.

Trullenque, el eficiente defensor del Internacional, halló muchas dificultades en su triunfo frente al experimentado jugador del Atlipiano, Gastón Zamora. No ocurrió lo mismo en el match de Taverner con Deik, donde éste último ofreció una escasa resistencia al buen exponente del Stade Français.

Los encuentros pendientes de los dos tiempos, es posible que se disputen esta tarde, Son los jugadores: Carlos Sánchez (Chile), con Jorge San Martín (Argentina); José de Cossio (Perú), con Luis Morea (Argentina); Enrique Botto (Perú), con Augusto Zappa (Argentina); y Herold Weiss (Argentina), con Jorge Morales (Perú).

CONGRESO DEL TENIS
Hoy a las 19 horas, en el local de calle Compañía N.º 1488, tendrá lugar la reunión inaugural del Congreso Sudamericano de Tenis, acto al cual han sido invitados el Jefe del Departamento de Deportes de la D. I. C. y el presidente del Consejo Nacional de Deportes.

En este encuentro estarán representados los dirigentes del tenis de Argentina, Perú, Bolivia, Uruguay y Chile. También han sido invitadas las Asociaciones de Brasil, Ecuador y Paraguay.

COPA MITRE
Mañana, en las canchas del Stade Français, se disputará el campeonato de tenis por la Copa Mitre, correspondiéndoles actuar a los conjuntos de Argentina y Bolivia. El sábado intervendrán los equipos de Perú y Chile. Al igual que la primera rueda, esta tapa comenzará con los singles.

GOLES: Villavicencio y Roldán, de la Universidad Católica; Sab, y Lechica, del Badmin.

U. ESPAÑOLA (3) — R. MA. TONAL (1)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Española y R. Ma. Tonal, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. ESPAÑOLA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

R. MA. TONAL (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

RESULTADOS DE LA 3.ª RUEDA CAMPEONATO DE BOX DE LOS BARRIOS

La tercera rueda del Campeonato de Box de los Barrios cumplió anoche en el ring del Estadio Chile, reunió a los boxeadores de los barrios de la ciudad. El público que presenciaba esta reunión no excedió de tres mil personas, pues el tiempo se prestaba amablemente para el público.

En esta reunión hubo que lamentar un fallo equivocado, el que dio vencedor a Guillermo Torrealba, de Mapocho, en su match con Sergio Fuentes, del barrio Vicuña Mackenna. El veredicto privó de un triunfo a este último, determinado de los jueces que fué reanunciado por el público.

LOS RESULTADOS
A continuación se detallan los resultados generales:

GAUCHO: Gustavo Tharza (Parque) ganó por puntos a Mario Caba (Mapocho); Luis Caba (San Pablo) venció por puntos a José Lagos (Santa Isabel); Manuel Cabello (Barril) derrotó por puntos a Víctor Ramírez (C. Hipico); Manuel Perera (Matadero) ganó por K. O. al tercer round a Manuel Vergara (Matadero); Julio Ruffi (Universitario) ganó por K. O. al primer round a Víctor Ramírez (C. Hipico); Jorge Farías (Universitario) venció por puntos a Luis Silva (Matadero); Guillermo Torrealba (Mapocho) ganó por puntos a Sergio Fuentes (Vicuña Mackenna).

PLUMA: Sigifredo Montoya (Juventud) ganó por puntos a Víctor Contreras (San Pablo); Luis Morales (Parque) venció por puntos a Luis Morales (Matadero); Eduardo Acero (La Vía) ganó por puntos a Sergio Silva (Matadero); Alfonso Gutiérrez (Universitario) derrotó por K. O. al segundo round a Manuel Vergara (Matadero); Fernando Lillo (Quinta Normal) ganó por puntos a Ernesto López (Pila); Segundo Pérez (Luzana) venció por puntos a Domingo Arriola (Pila); Manuel Reyes (C. Hipico) ganó por K. O. al primer round a Polanco (Santa Isabel); Luis Morales (Recoleta) ganó por puntos a Rigoberto Silva (P. V.); Ramón Quirós (Mat. De. de Chile) ganó por K. O. al tercer round a Eduardo Tapia (C. Hipico); Juan Valenzuela (Vicuña Mackenna) ganó por puntos a Teófilo Gutiérrez (Matadero).

LIVIANO: Luis Fuentes (Mapocho) ganó por puntos a Vidal Contreras (Vicuña Mackenna); Máximo Carrasco (San Pablo) venció por K. O. al tercer round a Sergio Sepúlveda (Barril); René Huerta (Santa Isabel) derrotó por K. O. al primer round a Orlando Washburn (Recoleta); Fernando de Rueda (Vega Central) ganó por K. O. al tercer round a Sergio Jara (La Vía); Robinson Carreño (La Vía) ganó por puntos a Marcos Zúñiga (Matadero); Benjamín Arizola (Matadero) venció por puntos a Juan Ortiz (Suñiz).

PESADO: Pedro Pichulmann (Recoleta) derrotó por K. O. al tercer round a José Insuza (Parque).

PAVIMENTACION Y "LA NACION" SE MUDEN EN FUTBOL

El sábado continuará el torneo oficial de fútbol que organiza la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, más conocida por "Adip", en conformidad al siguiente programa:

Estadio Nacional:
10.30 horas: Tránsito con Exatido Nacional, primera división nacional.

Estadio Nacional, cancha N.º 2:
10.30 y 10.30 horas: Casa de Moneda con Correo y Telégrafos, segunda y primera división, respectivamente.

Estadio Nacional, cancha N.º 4:
10.30 horas: "LA NACION", con Pavimentación General, primera división.

Estadio Colo Colo:
10.30 y 10.30 horas: Huélen con Agua Potable, en segunda y primera división, respectivamente.

VICTORIAS PARA "LOS AGUERRIDOS"

Con sus tres equipos de ping pong, el Club "Los Aguerridos" enfrentó a los equipos de la "Adip" en la cancha de 12.3 y el viernes jugó con el Unión Chile, venciendo por 3 a 0.

En última reunión de esta institución, se acordó nombrar director a LA NACION.

GOLES: Salinas y Latorre.

EL COMPUTO
La posición actual de los equipos es la siguiente: Colo Colo con 13 puntos; U. Española con 11 puntos; U. Católica con 10 puntos; U. Católica con 9 puntos; U. Católica con 8 puntos; U. Católica con 7 puntos; U. Católica con 6 puntos; U. Católica con 5 puntos; U. Católica con 4 puntos; U. Católica con 3 puntos; U. Católica con 2 puntos; U. Católica con 1 punto.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

BADMIN (Azules): Garmez, Leches y Cortés; Montecinos, Allagich y Villanar; Maure, Sab, Goretich, Lechica y Lobos.

GOLES: En el primer tiempo, a los 19 minutos, Las Heras. En el segundo, a los 3 minutos, Navarro; a los 17 Mayorga y a los 34 Soares.

U. CATORICA (3) — BADMIN (0)

El match de fondo que protagonizaron los cuadros de U. Católica y Badmin, tuvo un comienzo discreto, en ningún instante hizo presuntir lo que acontecería después que, muy por el contrario, adquirió aspectos muy interesantes, motivados por el empuje que pusieron los 22 jugadores y de la aceptable calidad del juego que éstos desarrollaron.

El encuentro finalizó con un empate a un gol, que se ajustó verdaderamente el juego de ambos elencos. Tal como ya lo dijimos, el match adquirió en la etapa complementaria, caracteres de muy balanzada impresión, por lo que suponemos que ninguno de los rivales mereció perder.

Los cuadros ante el árbitro, señor Guillermo Báez, se hicieron integrar de la siguiente manera:

U. CATORICA: Fuenzalida, Vicuña y Lozano; Allende, Jofré y Ciraolo; Mayanda, Arancibia, Villavicencio, Eyzaguirre y Roldán.

CHILENOS BRILLAN JUNTO A LOS ASES MUNDIALES



En la pista Jorge Newbery, los chilenos brillaron junto a los ases mundiales, respectivamente, en el torneo de tenis, en el cual participaron los mismos jugadores que actúan en el XV Torneo Sudamericano por la Copa Mitre.

decretadas en el Banco Central de Chile, en conformidad con el artículo 15.º de la ley N.º 7.200.

Artículo 8.º— Autorízase al Presidente de la República para emitir y colocar a la par, anualmente, pesos en pagares de Tesorería, en los meses de agosto y septiembre, hasta 400 millones de pesos en pagares de Tesorería, los cuales pagarán un interés no superior al 7%, y tendrán una amortización no superior al 5% anual. El producto de la colocación de estos pagarés ingresará a Rentas Generales de la Nación.

La Caja Autónoma de Amortización efectiva de la Nación, para pagar con cargo a los recursos propios.

Artículo 9.º— Autorízase a los bancos comerciales y a la Caja Nacional de Ahorros, para pagar a que se refiere el artículo anterior. El Banco Central de Chile, a solicitud de las instituciones nombradas, podrá comprar y retroceder dichos pagarés por su valor nominal. Mientras estos pagarés estén en poder del Banco Central de Chile devengarán sólo un interés de 1/2% anual.

Las instituciones de previsión no podrán adquirir estos pagarés.

Artículo 10.º— Se autoriza igualmente a los bancos comerciales para hacer inversiones en acciones, certificados, debentures u otros valores que determine el Presidente de la República, hasta por un monto equivalente al 20% de sus depósitos.

Artículo 11.º— El Banco Central de Chile, los bancos comerciales y la Caja Nacional de Ahorros, podrán ejercer las facultades para realizar operaciones de crédito con el Estado, que les confieren sus estatutos y las leyes que rigen, en el monto de las operaciones que resulten de acuerdo con la presente ley.

Artículo 12.º— Autorízase al Presidente de la República para destinar con cargo a la Caja Fiscal, hasta las siguientes cantidades en las fines que se indican:

100 millones de pesos en calidad de mutuo sin interés del Fisco en favor de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, a dos años plazo.

50 millones de pesos como aporte al Fondo de Realizaciones de la Corporación de Fomento de la Producción;

44 millones de pesos como aporte a la Caja de Habitación, reduciéndose en una suma equivalente a la autorización concedida por el artículo 20 de la ley N.º 7.600;

20 millones de pesos en calidad de mutuo sin interés del Fisco en favor de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, al interés del 3% anual.

Para los efectos de lo dispuesto en el inciso anterior se suspende la vigencia del artículo 11 de la ley N.º 8.132;

40 millones de pesos para rescatar bonos fiscales de propiedad de la Caja de Seguro Obligatorio.

Los bonos a que se refiere el inciso anterior, una vez rescatados por el Fisco, serán liquidados en la forma prescrita por los estatutos del Banco Central;

200 millones de pesos como subvención extraordinaria a la Beneficencia Pública.

El Ministro de Hacienda podrá ordenar y efectuar directamente por la Tesorería Fiscal los pagos de deudas y otros gastos que deban atenderse con las cantidades a que se refiere este artículo.

Artículo 13.º— Reemplázase la letra c) del artículo 25, de la ley N.º 8.143, modificada por la ley N.º 8.818, por la siguiente:

"c) Con \$ 300.000.000, que el Fisco entregará a la Caja de Crédito Agrario en cinco anualidades, distribuidas como sigue: \$ 100.000.000, en el año 1947 y \$ 50.000.000 en cada uno de los años 1948, 1949, 1950 y 1951."

Artículo 14.º— La exención de impuestos y de contribuciones que concede al Banco Central de Chile el artículo 100, de su Ley Orgánica, no rige respecto del impuesto sobre la cifra de negocios que establece el artículo 7.º de la ley sobre Impuesto a la Internación, Producción y Cifra de Negocios, cuyo texto definitivo se fijó por decreto supremo del Ministerio de Hacienda, N.º 8.772, de 18 de agosto de 1943.

Se autoriza al Presidente de la República para transgredir en el juicio que sigue el Fisco en el Banco Central de Chile, sobre cobro de impuestos a la cifra de los negocios. La transgresión se hará sobre las bases siguientes: "el Banco Central de Chile quedará exento de pagar los impuestos a la cifra de los negocios que procedan de operaciones efectuadas antes del 4 de octubre de 1945 y deberá pagar al Fisco, sin intereses, multas ni sanciones, los que graven las operaciones efectuadas después de esa fecha."

Artículo 15.º— Se condonan los intereses penales, sanciones y multas en que hubieren incurrido los actuales deudores de impuestos y contribuciones fiscales o municipales de cualquiera naturaleza, por la parte que esos impuestos o contribuciones que paguen antes del 15 de diciembre de 1947.

Se condonan, igualmente, los intereses penales, sanciones y multas en que hubieren incurrido los contribuyentes, por falta de declaraciones de rentas o por declaraciones incompletas o maliciosamente falsas, siempre que las declaraciones omitidas o las rectificaciones de las incompletas o falsas se presenten antes del 15 de diciembre de 1947, y los impuestos correspondientes se paguen antes del 1.º de enero de 1948. Si estos impuestos no se pagan después de esta fecha, se devengarán intereses penales y sanciones por mora, a partir del 1.º de enero de 1948.

Para las personas que se acojan a lo dispuesto en este artículo y paguen los impuestos que correspondan, se declaran prescritas las acciones que procedieran por falta de declaración, declaración errada o incompleta o por pago de cualquier impuesto fiscal o municipal que corresponda a años tributarios anteriores al año 1945.

Artículo 16.º— Intercláse en el inciso 3.º, del artículo 14, de la ley N.º 8.403, después de la palabra "intereses" las palabras "y contribuciones".

Artículo 17.º— Los oficiales del Presupuesto de la Nación que se refiere el artículo 5.º, de la ley N.º 4.065 y el personal de Contabilidad Presupuestal que se refiere el artículo 6.º, de la ley N.º 4.065, en las diferentes dependencias a que se refiere el mismo inciso dependerán, para las acciones de su nombramiento, remoción, traslado, suspensión y para todo otro efecto, de la Oficina de Presupuesto y Finanzas del Ministerio de Hacienda.

Artículo 18.º— Las instituciones o empresas semiautónomas o fiscales de administración pública o de la Beneficencia Pública, no podrán hacer designaciones para desempeñar funciones remuneradas en el extranjero o

dar autorizaciones para trasladarse al extranjero con goce de sueldos, sino por decreto supremo suscrito por el Ministro respectivo y por el Ministro de Hacienda, fundado en necesidades imprescindibles, y en el que se indique el gasto que demandará y los fondos con que se atenderá. Esta disposición no se aplicará al personal de la Universidad de Chile.

La Contraloría General de la República enviará a la Cámara de Diputados copia de los decretos a que se refiere el inciso anterior, inmediatamente después de tramitados.

Artículo 19.º— La Ley que apruebe los Presupuestos de la Nación de cualquier año, podrá resolver, a iniciativa del Presidente de la República, la incorporación a dichos Presupuestos de todas las rentas y entradas y de todos los gastos de cualquier organismo o repartición fiscal, que actualmente no figure en dichos Presupuestos o figure sólo con asignaciones globales, y de cualquier institución semiautónoma o entidad de cualquiera denominación a que el Fisco haya aportado capital o que se costee, en todo o parte, con el producto de impuestos, contribuciones, tasas o derechos. Se exceptúa solamente al Banco Central de Chile y demás sociedades por acciones en que el Fisco tenga interés, a la Caja Autónoma de Amortización y a la Superintendencia de Bancos.

En tal caso, los Presupuestos del año respectivo señalarán en los ítem 01, 02 y 12, los gastos fijos y permanentes del organismo, repartición, institución o entidad que quedare incorporada al Presupuesto de la Nación. Los demás gastos serán detallados también conforme a las mismas reglas que rigen la confección de los Presupuestos de la Administración Pública, y las rentas se detallarán en las respectivas Cuentas del Cálculo de Entradas.

La mera incorporación al Presupuesto de la Nación de los servicios e instituciones referidas en el inciso 1.º, no significará la privación para ellos del dominio de sus bienes ni de la autonomía y personalidad jurídica que les conceden las leyes, ni alterará la calidad jurídica de sus empleados ni el régimen de previsión a que están sujetos.

Artículo 20.º— Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 3.º, de la ley N.º 7.200, los Presupuestos y suplementos de Presupuestos de las instituciones semiautónomas, de la Beneficencia Pública y empresas fiscales de administración autónoma deberán ser aprobados por decretos supremos que llevarán la firma del Ministro del ramo y la del Ministro de Hacienda. Los mismos Presupuestos y suplementos serán, además, publicados en el "Diario Oficial".

A las mismas normas se sujetarán los decretos que fijen o alteren las plantas de empleados o concedan o aumenten sueldos, asignaciones familiares, gratificaciones, anticipos de sueldos de carácter general, o remuneraciones de cualquiera especie, a los empleados de las entidades a que se refiere el inciso 1.º.

Para los efectos de lo dispuesto en el artículo 39, N.º 2.º de la Constitución Política del Estado, las instituciones y empresas a que se refiere el inciso 1.º de este artículo deberán enviar a la Cámara de Diputados copia íntegra de los proyectos de Presupuestos y suplementos que sometan a la aprobación suprema, con indicación de la planta de su personal, monto de sus sueldos, asignaciones, gratificaciones y cualquiera otra forma de remuneración, y el plan de inversiones de los recursos de que dispongan. El incumplimiento de esta obligación se sancionará con una multa de cinco mil pesos (\$ 5.000) que pagará de su peculio personal el vicepresidente o director del servicio moroso. Esta cantidad incrementará los fondos del Presupuesto de Ingresos de la respectiva institución.

Artículo 21.º— Tendrán el carácter de variables, desde la fecha de vigencia de la presente ley y hasta el 31 de diciembre de 1947, los gastos fijos que figuran en el Presupuesto de la Nación, para el solo efecto de que, con arreglo al artículo 44 N.º 4 de la Constitución Política del Estado, se puedan alterar en el presupuesto correspondiente al año próximo, las plantas permanentes y suplementarias de empleados y los sueldos y sobresueldos que deben figurar en los ítem 01, 02 y 12.

Las plantas, sueldos y sobresueldos así establecidos, subsistirán en el futuro como fijos, quedando autorizado el Presidente de la República para consignar en un decreto supremo, con arreglo en todo al Presupuesto aprobado, el texto definitivo de la planta, sueldos y sobresueldos que se determine en el presupuesto antedicho.

Los empleados que, de acuerdo con el presupuesto correspondiente a 1948 resulten eliminados de la planta permanente, quedarán incorporados en la suplementaria que establecerá ese mismo presupuesto.

Los empleados de la planta suplementaria que renuncien a sus cargos antes del 1.º de marzo de 1948, tendrán derecho a una indemnización extraordinaria de cargo fiscal equivalente a nueve veces el monto de su último sueldo y sobresueldo, sin perjuicio de los demás derechos que les confieran las leyes vigentes.

Los cargos que vayan dentro de las plantas permanentes serán proveídos en conformidad a la ley.

Los cargos que vayan en la planta suplementaria quedarán suprimidos y no podrá haber ascensos en ella.

Se exceptúan de lo dispuesto en los tres incisos anteriores las vacantes de cargos que, según la Constitución Política del Estado, sean de la confianza exclusiva del Presidente de la República, las de los cargos del Poder Judicial, las de los de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros, y las de los servicios dependientes del Ministerio de Educación Pública, todos los cuales seguirán regidos por las leyes actuales.

El decreto que provea una vacante con persona ajena a la Administración Pública, de acuerdo con el inciso anterior, se sujetará a lo dispuesto en el artículo 37 de la ley 7.200.

Solamente se podrá contratar empleados en los servicios que figuren en el Presupuesto de la Nación con cargo a ítem, expresamente destinados a ese fin en el respectivo presupuesto.

Artículo 22.º— El presupuesto de la Nación de cualquier año podrá consultar sumas fijas para aquellos objetos a los cuales las leyes vigentes destinen en el presupuesto nacional todo o parte del rendimiento variable de algunos impuestos o tributos.

Sin embargo, para tales objetos no podrá

consultarse una suma inferior a la producida por los impuestos respectivos en el año precedente a aquel en que se apruebe el presupuesto.

Artículo 23.º— El Comisariato General de Subsistencias y Precios será una repartición fiscal dependiente del Ministerio de Economía y Comercio. Sus actuales Departamentos "Costos y Precios" y "Cooperativas", pasarán a ser Departamentos de dicho Ministerio, sujetos a la sola dependencia de éste, y tendrán los nombres de "Departamento de Estudios, Costos y Fijación de Precios" y "Departamento de Cooperativas". El Presupuesto para 1948 señalará las plantas de dichos organismos y las demás sumas necesarias para atender a sus necesidades.

Al Ministro de Economía y Comercio corresponden todas las facultades y obligaciones legales relativas a la fijación de precios y estudios de costos que tiene en la actualidad el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Artículo 24.º— Ninguna autoridad encargada de la fijación o control de precios o del racionamiento de mercaderías o productos podrá percibir de terceros, ni aún con el acuerdo de éstos, cualquiera prestación, multa, comisión, tasa o derechos de cualquiera especie que directa o indirectamente constituyan un impuesto o tributo y cuyo cobro no esté debidamente autorizado por las leyes. No podrán tampoco procurar recursos por aquellos medios para el Servicio respectivo o para arcas fiscales, sea valiéndose de acuerdos o convenios con particulares u otorgando concesiones para la distribución de las mercaderías o fijando comisiones sobre los precios máximos que autorice.

La infracción a este artículo sujeta tanto a los funcionarios responsables como a las personas que paguen la prestación ilegítima, a la pena de prisión menor en sus grados medio o máximo.

El funcionario infractor será destituido de su cargo, una vez establecida su responsabilidad en el correspondiente sumario administrativo y sin aguardarse las resultas del proceso criminal.

Artículo 25.º— Establécense un impuesto de \$ 0.15 por litro de bencina que se expenda en el país.

Las cantidades que hayan recibido o que reciban las compañías distribuidoras de bencina por diferencias de precios establecidas para beneficio fiscal ingresarán a Rentas Generales de la Nación.

Autorízase al Presidente de la República para que, por intermedio del Ministro de Hacienda, pueda pagar las bonificaciones que actualmente se adeuden a los servicios de movilización colectiva que empleen gasolina, con cargo al rendimiento de los recursos a que se refiere este artículo.

Los presupuestos de la Nación consultarán anualmente las sumas necesarias para los fines que menciona el artículo 1.º del Decreto Ley N.º 519, de 31 de agosto de 1932.

Artículo 26.º— Establécense un impuesto de \$ 10 por tonelada de carbón que vendan directamente las empresas productoras.

Los Presupuestos de la Nación consultarán anualmente las sumas que se estime conveniente destinar a los fines que menciona el decreto supremo N.º 238, de 20 de abril de 1945, del Ministerio de Economía y Comercio.

Artículo 27.º— Elévese, a beneficio fiscal, del 4.º al 5.º por ciento y del 2.875 por ciento al 5.º por ciento los impuestos sobre el valor de las mercaderías internadas a que se refiere el inciso 2.º del artículo 1.º y el artículo 2.º del decreto del Ministerio de Hacienda N.º 2.772, de 18 de agosto de 1945, que fijó el texto refundido de las leyes sobre impuestos a la internación, producción y cifras de negocios.

Artículo 28.º— Fijase en dos pesos cincuenta centavos (\$ 2.50) oro por kilo bruto el derecho básico de la internación que afecta al té a granel y envasado en cantidades mayores de cinco kilos brutos que se aflore por la partida 150 del Arancel Aduanero.

Artículo 29.º— La presente ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial, a excepción de los artículos 24, 26, 27 y 28 que regirán desde el 1.º de enero de 1948.

El señor COLOMA (Presidente).— Reglamentariamente están aprobados los artículos 6.º, 7.º, 13 (ex 12) y 16 (ex 14) del proyecto.

En discusión el artículo 1.º.

Orezo la palabra.

El señor MONTT.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.— Señor Presidente, el Diputado que había estado dispuesto a votar favorablemente los recursos que se conceden al Ejecutivo por esta ley, siempre que hubiera visto, por parte del Gobierno, una línea de conducta clara en orden a hacer economías efectivas, en una palabra, a modificar la conducta que ha llevado a esta situación de déficit fiscal.

No estaba dispuesto a autorizar el artículo que importa una emisión, porque por principios fundados en arraigadas convicciones soy contrario a emisiones para salir déficit y porque creo que, para salir adelante en una situación difícil como ésta, deben hacerse sacrificios mediante contribuciones.

De ninguna manera el Diputado que habla acepta el artículo relativo a los valores de Tesorería; y, en lo relativo a las contribuciones, va a votarlas en contra, porque, a su juicio, no hay otra garantía de enmienda, de conducta que no signifique volver a recurrir nuevamente al Parlamento, que la permanencia del actual Ministro de Hacienda en su cargo.

El señor BARRIENTOS.— Esto es inconcebible, señor Presidente; es una insolencia.

El señor MONTT.— En un esfuerzo, señor Presidente, de contribuir con mi modesto voto en favor de este proyecto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan guardar silencio.

El señor MONTT.— ...concurrir a la Comisión de Hacienda a proponer dos modificaciones: una tendiente a congelar los organismos semiautónomos, empresas de administración autónoma e instituciones de Beneficencia para que no sigan en este tren de aumento de gastos mientras se incorporan al Presupuesto; y la otra, tendiente a extender las incompatibilidades de los funcionarios semiautónomos a los empleados como los de la Beneficencia, organismos de administración

autónoma y de las sociedades que controlan por poseer más de la mitad del capital, el Fisco o algunas de las entidades nombradas. Estas indicaciones no fueron aceptadas por la Comisión, la cual se limitó a establecer, en el artículo 20, una disposición...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Montt, ruego a Su Señoría se sirva atenderse a la materia en debate. Advierto a Su Señoría que está en discusión el artículo 1.º del proyecto.

El señor ABARCA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MONTT.— Estoy dando las explicaciones del porqué voy a votar negativamente el artículo 1.º.

Manifestaba que la Comisión se limitó a aceptar en el artículo 20 una disposición nacida de mi indicación, pero que, a mi juicio, es de alcance más limitado y no da suficiente garantía. En estas condiciones, debo mantener mi manera de pensar y, en consecuencia, votaré en contra, tal como lo exprese, siguiendo así una línea de conducta de carácter permanente en lo relativo a emisiones y de las circunstancias del momento en lo relativo a los impuestos.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Abarca.

El señor ABARCA.— Señor Presidente, nosotros hemos adoptado una actitud que realmente no se merece el actual Gobierno, salvo en raras excepciones.

La mayor tributación que se pretende imponer por el proyecto en debate, que va a gravar seriamente al país, tiene el gran inconveniente de ser realmente atrabiliaria, porque sólo significa un atropello al principio, establecido por la propia Constitución Política del Estado, de la proporcionalidad de los impuestos. Esta mayor tributación se pretende establecer sobre la base de pedir al contribuyente un mayor esfuerzo y de obtener un sacrificio de parte de la población. Pero, como muy bien lo anotaba nuestro Honorable colega señor Montt, a pesar de las diferencias que nos separan, el Ejecutivo no ofrece realmente ninguna garantía de que va a hacer economías. Hay un ejemplo concreto que nos está indicando que no se van a hacer las economías que real y efectivamente se necesitan hacer de parte del Ejecutivo. Así lo indica la actitud absolutamente atrabiliaria de abordar un conflicto legal, el de los obreros del carbón, por medio de una movilización de las Fuerzas Armadas, movilización que va a costar 24 millones de pesos, en circunstancias que algunas de las disposiciones que se pretende establecer no van a dar un rendimiento mayor a un millón de pesos.

Esto va a traer otros gravámenes sobre la población. Así ha ocurrido ya con la medida, total y absolutamente inconsulta, de producir un racionamiento de electricidad en la población, con lo que se va a obligar a una serie de industrias a paralizar su producción durante dos días a la semana.

Esto, señor Presidente, va a perjudicar indudablemente la tributación que se pretende imponer al país con este artículo; porque es un hecho cierto que, al haber cometido estos abusos con los obreros del carbón, lo que se va a conseguir es rebajar efectivamente la tributación, por cuanto estas empresas no van a producir. En consecuencia, los obreros, que también están llamados a hacer una tributación por el impuesto global complementario, después de descontadas las excepciones que se señalan en el artículo 5.º, tampoco van a poder hacerla. Esto se debe, única y exclusivamente, a la aberración cometida por el Gobierno en contra de estos obreros. En este sentido y por estas circunstancias, creemos que el Ejecutivo no se hace acreedor, real y efectivamente, a un mayor sacrificio de la población, dadas las medidas abusivas que está tomando.

Por estas circunstancias, señor Presidente, nosotros, los Diputados comunistas, vamos a votar en contra.

Pero no solamente por medio de esta disposición se establecen algunas arbitrariedades. Si bien es cierto que por este artículo se va a imponer una mayor tributación al cobre, no es menos cierto que ella está muy distante aún de poder ser realmente el impuesto que en justicia se merecen estas empresas imperialistas, máxime, cuando ellas han provocado, por intermedio de sus agentes, situaciones onerosas al país. Esta es la política que se quiere realizar. Ella no es otra que la de humillar al país, pues esta gente pretende...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Abarca, sus expresiones son antitributarias. Ruego a Su Señoría atenderse al Reglamento.

El señor ABARCA.— Creo que lo que es antitributario es la presencia de estos elementos, que quieren liberarse de una mayor tributación, sobre la base de imponer la liberación de impuestos y sobre la base de rebajar los sueldos y salarios. Este es el antecedente, precisamente, que queremos señalar, consecuencia de los abusos que el Ejecutivo ha cometido con los obreros del carbón.

Ahora bien, nosotros vemos que esta actitud negligente del Ejecutivo para con estas empresas imperialistas no se compadece, de ninguna manera, con la actitud atrabiliaria que ha tenido con los obreros del carbón, cuando se les desconoce un derecho claramente establecido en el Código del Trabajo, cual es el haber hecho una huelga legal, el haber llenado todos los trámites en el sentido de obtener un mejor salario para poder afrontar la inmensa carestía de la vida que existe actualmente, cosa que tampoco se ha hecho, ya que habría sido justo que el Presidente de la República hubiera llevado una política en aquel sentido.

De tal manera, señor Presidente, que nosotros creemos que queda plena y absolutamente comprobado el hecho de que se va a favorecer a los ricos en perjuicio evidente de las clases más necesitadas. Esto se evidencia con el artículo primero del proyecto, que exime de impuesto a todas las sociedades anónimas, con el pretexto, como dijo el Honorable Diputado Informante, de que éstas pudieran pagar su tributo antes o después de la promulgación de esta ley, ya que ella debe cumplirse hasta el 31 de diciembre.

Ahora bien, otra argumentación, aparentemente de fuerza, que se ha hecho valer, es que estas sociedades pagan ya los tributos de impuesto a las categorías y el global complementario; pero la realidad de las cosas es distinta, porque, debido a los inconvenientes que tiene el sistema tributario en nuestro país, no hay ninguna cooperación de parte de estas empresas; y, especialmente, las sociedades anónimas burlan esta tributación.

Este proyecto no tiene el aspecto de seriedad que se le ha atribuido por cuanto libera a estas sociedades anónimas del impuesto que se ha establecido para otras empresas industriales.

A pesar que sabemos de antemano el resultado de la votación en esta Honorable Cámara, los parlamentarios del Partido Comunista estimamos que tiene que prevalecer, entre otras cosas, lo que ha dicho el señor Ministro de Hacienda, en el sentido de que no se liberará de esta tributación a estas sociedades anónimas.

Resumiendo, señor Presidente, debo decir que creo que a esta Honorable Cámara habrá de llamarle seriamente la atención el hecho de que, mientras por un lado se piden sacrificios, por el otro, para llevar una política de racionamiento condenable a nuestro sistema democrático, el Gobierno ha tomado medidas que, lejos de aumentar la producción, lejos de producir una mayor tributación, por ser represivas contra los obreros del carbón, van en perjuicio de la propia producción.

Querer culpar a los obreros del carbón por haber tenido el sano propósito de distinguir, según su pensamiento político, cuál es el partido que real y efectivamente es el que defiende con mayor entereza sus intereses, es seguir una política atrabiliaria que no se compadece con los altos intereses del país.

De aquí, señor Presidente, que nosotros pensamos que habrá sectores en esta Honorable Cámara que piensen seriamente que la entrega de estos tributos al Gobierno real y efectivamente no se compadece en manera alguna con el sacrificio que se impondrá a los contribuyentes. La actitud del Gobierno está lejos de buscar una solución; lo único que ha hecho es entorpecer, deportando a los dirigentes obreros del carbón, prohibiendo el acceso a esa zona a los propios parlamentarios y todavía con la aberración jurídica — como lo hemos visto hoy en la reunión de los Comités de esta tarde — de que los parlamentarios no tienen ninguna garantía constitucional después de establecida una zona de emergencia y son considerados como cualquier ciudadano del país.

Hay una situación de incertidumbre. No es posible exigir de parte de los obreros y de los pequeños comerciantes un mayor sacrificio en estas condiciones.

— (Palabras retiradas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).— Perdone, Honorable Diputado. Ruego a Su Señoría retirar las palabras antitributarias que ha pronunciado.

El señor ABARCA.— Si el Reglamento, señor Presidente, impide decir la verdad, habrá que ceñirse al Reglamento.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan retiradas.

Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor ABARCA.— Quería, señor Presidente, que me dieran cinco minutos más.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar el tiempo del Honorable Diputado, por cinco minutos.

No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Walker.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BAEZA.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puedo usar de la palabra el Honorable señor Walker. A continuación, Sus Señorías.

El señor WALKER.— Voy a solicitar, señor Presidente, que el inciso d) del artículo 1.º, se vote separadamente.

Este inciso determina el aumento del 20 por ciento en el actual impuesto extraordinario al cobre.

Este impuesto ya es muy subido, y al querer aumentarlo más todavía, creo que nos exponemos a que la gran industria cuprífera no pueda seguir marchando en forma normal, lo que traería graves perturbaciones económicas al país y, especialmente, a la zona norte.

Actualmente la industria del cobre está pagando el impuesto corriente a la renta de 4.ª categoría por su producción hasta los diez centavos americanos por libra; en seguida, sobre el excedente de ese precio entra a pagar el 50%; además, gravita sobre ella otro impuesto, que es el que se deriva de los dólares que trae para costear su producción y que debe entregar a \$ 19.37, en vez de su justo valor de \$ 31. Esto, que significa otro impuesto a la industria del cobre, no es un tributo a la renta, sino que más exactamente viene a ser un tributo al costo, pues mientras más sube el costo de producción, más dólares deben traer estas compañías, y por cada dólar pierden doce pesos moneda nacional. Sólo el mineral de Potrerillos, que es el que mejor conozco, trajo el año pasado por este motivo diez millones de dólares, o sea, pagó un tributo de ciento doce millones de pesos, además del impuesto del 50% que paga sobre el excedente del precio de diez centavos americanos por libra. En esta forma, la industria del cobre está pagando hoy día, por diversos impuestos, algo que equivale aproximadamente al 80% de sus utilidades y, si paga el ochenta por ciento sobre sus utilidades, me parece absolutamente injusto y peligroso querer aumentar aún más los impuestos que pesan sobre ella.

Además, como representante de una provincia cuya actividad principal se desarrolla en torno a una de las más grandes compañías cupríferas del país, estoy altamente interesado en que su personal de empleados y obreros conguale y obtenga, día a día, mejores condiciones de vida. Pero estimo que es absolutamente imposible y absurdo solicitar, por un lado, nuevas mejoras para los empleados y obreros, si, por otro lado, se impide a estas compañías obtener una conveniente y legítima utilidad.

Por las razones que he expresado, señor Presidente, solicito que se desposea el inciso d) del artículo 1.º, y que se vote separadamente. Al mismo tiempo, pido a mis Honorables colegas que lo rechacen.

Nada más.

El señor COLOMA (Presidente).— Se votará separadamente.

Tiene la palabra el Honorable señor Baeza.

El señor BAEZA.— Señor Presidente, a los Diputados comunistas nos llama profundamente la atención que este Gobierno, que juró luchar por el bienestar del pueblo...

El señor GODOY.— Juró en esa forma cuando era candidato; cuando necesitaba los votos del pueblo...

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Godoy...

El señor Baeza.— ...trate precisamente a imponer mayores tributos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan guardar silencio.

El señor BAEZA.—...y que este mismo Gobierno, en cambio, quiera liberar de ellos a esas "pobrecitas Compañías" que ganan miles de millones de pesos.

En la sesión de 26 de agosto del presente año, el Diputado que habla se refirió en esta Honorable Cámara a las utilidades fabulosas obtenidas por la Compañía Braden Copper, publicadas en el diario "El Mercurio".

En esa oportunidad de lectura a las cifras publicadas por este diario, y ahora voy a leerlas una vez más.

El 23 de agosto la Kennecott Copper Corporation informó haber obtenido una utilidad neta de más de 46 millones de dólares en los primeros seis meses del presente año, igual a 426 dólares por acción corriente.

"Según el "Wall Street Journal", este enorme aumento refleja las grandes demandas y altos precios del cobre durante el presente año, en comparación con el año pasado, durante el cual las minas de esta compañía estuvieron casi seis meses paralizadas."

Como puede ver la Honorable Cámara, las utilidades de estas compañías son enormes, y las empresas que las obtienen bien podrían desprenderse de parte de estas utilidades para aliviar la angustiosa situación de nuestro país.

Por ello, los Diputados comunistas protestan por las medidas de este Gobierno, y por estas insinuaciones que se hacen para que se libere a estas compañías de los justos tributos que deben dar a nuestra Patria.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.—Resulta doloroso oír en esta Cámara voces que se levantan para defender a empresas imperialistas poderosas como son estas que desde hace más de medio siglo vienen explotando las riquezas del país, dejando solamente hoyos en nuestra tierra, y las cavernas en los pulmones de nuestros trabajadores, a quienes explotan, humillan, veján y matan impunemente en sus recintos mineros.

Resulta penoso porque es antipatriótico tratar de defender a empresas que, como se ha dicho aquí, han obtenido en el último tiempo ganancias fabulosas, debido a las alzas constantes que ha experimentado el cobre en el mercado mundial.

Por otra parte, nosotros bien sabemos cuál es la conducta de estas compañías imperialistas en nuestra Patria.

Hace algún tiempo el ex Ministro señor Pío Cañás dijo en la Comisión de Hacienda, que el Gobierno de Chile había recibido un memorándum de los señores Hobbs y Stannard, escrito en inglés, en el que hacían exigencias realmente vergonzosas y humillantes para un Gobierno democrático de un país soberano.

El señor GODOY.—Que se dice soberano, señor Diputado.

El señor ROSALES.—Nosotros bien sabemos que estas compañías hacen lo que quieren en nuestro país, burlan nuestras leyes, desprecian a las autoridades, atropellan la soberanía nacional, sobornan a la prensa, corrompen a los funcionarios.

El señor GODOY.—Mandan desde la Embajada norteamericana, y dictan la política.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Godoy, le ruego guardar silencio.

El señor ROSALES.—Y levantan verdaderos Estados dentro del Estado chileno, donde no se respetan ni se cumplen las leyes del país, sino que se cumple solamente la voluntad caprichosa de estos jefes soberbios y prepotentes, que sienten por nosotros un profundo desprecio.

No es posible seguir tolerando esta situación ignominiosa que ofende el honor nacional, y que hiere nuestra condición de ciudadanos de un país democrático y libre.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a Su Señoría atenerse al Reglamento y expresar opiniones que no vayan en contra de la dignidad del país.

El señor GODOY.—El no tiene la culpa.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Godoy Urrutia, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor ROSALES.—He oído decir a un alto personaje de esta tierra, que Chile no tiene otro destino que el de vivir amarrado a las pretinas del imperialismo norteamericano. Yo creo que ese alto personaje está en un profundo error. No es posible que estemos condenados a vivir siempre dependiendo de la voluntad omnipotente de estas compañías poderosas.

—(Palabras suprimidas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a Su Señoría retirar las expresiones antirreglamentarias que acaba de pronunciar.

El señor ROSALES.—Si hay palabras antirreglamentarias, las retiro, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Quedan retiradas.

El señor ROSALES.—Por otra parte, quiero decir que estas empresas reciben un tratamiento privilegiado, porque sólo pagan contribuciones por lo que queda fuera de sus minas, por sus instalaciones, y voy a citar el caso concreto de la Braden Copper Company. Esta compañía paga contribuciones solamente sobre un avalúo de doscientos millones de pesos. Con motivo del último conflicto obrero habido en Sewell, y cuando el Gobierno aguijó la posibilidad de una confiscación de esa empresa, el señor Stannard dijo, en Chile, que si el Gobierno de la República quería expropiar el mineral de Sewell, tendría que pagar por él la suma de cuarenta y cinco mil millones de pesos. Sin embargo, la Municipalidad de Machali recibe solamente el pago de contribuciones correspondientes a un avalúo de doscientos millones.

El señor GODOY.—¿Y dónde está la Dirección de Impuestos?

El señor COLOMA (Presidente).—Llamo al orden a Su Señoría.

Ruego a los Honorables Diputados, que se sirvan guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.—Señor Presidente, estas son las empresas que atienden en contra de la soberanía nacional, y a este Gobierno, que está tan empeñado en descubrir a aquellos que, en este sentido, le hacen daño al país, yo le digo, señor Presidente, que aquí están los enemigos de Chile.

El señor GODOY.—¿Qué se acabe con ellos!

El señor ROSALES.—Son las compañías que nos explotan, que nos humillan, que nos desprecian y que no vacilan en enviar fragmentos a la muerte a nuestros compatriotas.

¿Quién habla ahora de los muertos de Sewell?

¿Quién tiene una palabra para recordar la miseria de sus viudas que viven, señor Presidente, de la caridad pública, y de sus hijos, que crecen en la orfandad?

¡Nadie se acuerda de ellos, porque ahora no es negocio hablar de estas cosas! El gran negocio económico y político en estos instantes, es atacar al Partido Comunista y calumniar a los heroicos obreros del carbón.

El señor GODOY.—¡Muy bien!

El señor ROSALES.—¡Este es el gran negocio de esta hora!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—[Honorable señor Cardenaz.]

El señor ROSALES.—Señor Presidente, es que estamos sufriendo la fiebre del dólar. ¡Esta es la verdad!

Un cable indiscreto comunicaba el otro día que la Sección Latinoamericana del Departamento de Estado de los Estados Unidos, había resuelto quintuplicar sus fondos para intensificar la propaganda anticomunista en este Continente. Desde ese mismo instante, vimos nosotros, señor Presidente, a la prensa venal de este país elevar el tono de sus artículos para atacar al Partido Comunista.

Y hemos visto también a los gestos y a los abogados a sueldo de estas empresas norteamericanas quebrar lanzas en contra del Partido Comunista.

—[Esto es, señor Presidente, realmente vergonzoso.]

Algún día tendrán que convenirse estos malos chilenos que los comunistas no hacen otra cosa, que defender con honor la democracia, su dignidad y la soberanía de Chile. ¡Así lo han entendido los bravos y aguerridos mineros del carbón!

Por eso es que yo, en nombre del Partido Comunista, les rindo aquí esta tarde, a esos modestos, anegados y sufridos hijos de esta tierra, un homenaje sincero, patriótico y emocionado, porque con su lucha no sólo están defendiendo su pan, el de sus mujeres y el de sus hijos, sino que están defendiendo también la independencia económica, el progreso y la libertad de nuestra Patria.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTA CRUZ.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ.—Señor Presidente, el artículo 1.º que está en discusión, es exactamente igual al que conoció la Honorable Cámara en el primer informe, salvo con una modificación que concierne a la letra d).

Se hizo una modificación en el encabezamiento y, así en lugar de referirse a la segunda cuota semestral del presente año, se habla de la segunda cuota que debe pagarse este año.

Este inciso en la redacción de la letra d), pues significa que el recargo al impuesto extraordinario al cobre, no sólo grava a la segunda cuota semestral del impuesto por las ventas de este año, sino a todos los impuestos que debe pagar el segundo semestre del año.

De ahí resulta que, como el impuesto extraordinario al cobre se va a pagar este año dos veces: una, por lo que corresponde a las ventas del año pasado, y en otra por lo que corresponde a las ventas de este año, en ambos aspectos, el impuesto va a quedar afecto al recargo.

Esta es la razón de ser de la modificación introducida en el segundo informe por la Comisión de Hacienda, en esta materia.

En lo demás, es exactamente igual a lo que conoció la Honorable Cámara en el primer informe.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Rossetti.

El señor ROSSETTI.—Quiero sólo decir dos palabras respecto al impuesto al cobre, considerando, en la forma más breve posible, al Honorable señor Walker.

No participo, y tampoco participo la Honorable Comisión de Hacienda, del criterio de Su Señoría. La Comisión, por inmensa mayoría de votos, 10 votos contra 2, insistió en mantener este impuesto, lo que está revelando que, de parte de esta Cámara, a mi juicio, hay casi consenso unánime en este sentido.

El impuesto al cobre no es, como se ha dicho, discriminatorio. Tal afirmación constituye un profundo error.

No hay discriminación. Las minas de cobre, como todas las minas del país, no pertenecen a quienes las explotan. Son, por virtud de la ley, de propiedad del Estado, el cual tiene sobre ellas lo que se llama dominio eminente. Los que las explotan son simples concesionarios de las minas. Por consiguiente, este impuesto al cobre, en una industria que rinde tan grandes utilidades, no es discriminatorio. Es simplemente un impuesto compensatorio de las grandes utilidades obtenidas por las empresas, y del goce de la concesión otorgada.

Las razones que se han dado para hacer vencer a la opinión pública de que se corre el riesgo a que estas empresas no continúen la explotación, son absolutamente inconsistentes.

Esas mismas razones no son nuevas; se dieron antes, y la experiencia demostró que eran simples fantasmas creados por la imaginación de algunos, a objeto de poner tropiezos al propósito que estaba latente en el Congreso de imponer una tributación justa al cobre, porque evidentemente la que existía era inasatisfactoria.

Por eso, y en virtud de las razones que expuse en mi intervención de ayer, creo que este aumento de impuesto debe ser aprobado, sin mayor debate.

Sería una cosa deplorable, no sólo en el orden interno, sino también en el continental, que en este momento nosotros demostráramos que no tenemos valor suficiente para imponer una tributación general a todos los ciudadanos nacionales y extranjeros. ¿Qué se diría, pues, de la soberanía del Congreso? Este debate no puede tener otro término que el que la Comisión estableció en sus dos informes. Lo demás sería desastroso.

Sería desolador, muy poco edificante, y yo pienso que hasta contrario a la política de alivio que se quiere seguir, que la Honorable Cámara, después de las razones que se han hecho valer, apaciera creando un privilegio con respecto a las compañías cupriferas, que han obtenido en los últimos tiempos, las más grandes utilidades del mundo, como que durante cuatro años no tuvieron ligados a contratos injustos, como fueron los de la Metal Reserve.

El propio diario "New York Times", que representa el pensamiento conservador del pueblo americano, ha reconocido que los países latinoamericanos tenemos razón en nuestras quejas en relación a esos convenios. En Estados Unidos se sabe que los contratos celebrados durante la guerra fueron contratos forzados. Sería extraño que nosotros aquí en la Cámara con otro criterio, nos olvidáramos de la realidad y fuéramos a pensar de un modo distinto.

Por eso pido a los Honorables señores Diputados, tanto de Izquierdas como de Derechas—porque esto no es un problema de partidos, sino un problema nacional—que no incurran en los viejos errores del pasado, que según un Ministro de Hacienda de este gobierno, nos costaron 500 millones de dólares.

Este impuesto es transitorio, simplemente durará el tiempo asignado en el proyecto, a fin de saldar el déficit de la Caja Fiscal y para que el país no vaya a la bancarrota. No vamos lejos. Es una cooperación de las Compañías al sacrificio de los chilenos.

Si este país, en las actuales condiciones, no ha recibido ni recibe cooperación adecuada, al extremo de que las ofrendas resultan simplemente literarias, existe la necesidad de que la tributación general establecida sea unánime, igual para todos, sin excepciones odiosas; que nos permita, en forma adecuada, salvar la bancarrota.

El problema del retorno de dólares a \$ 19.37 tampoco es una gabela especialmente impuesta a las Compañías del cobre. Es una disposición de la Ley N.º 5.107 que rige para el hierro, el salitre y el yodo. Esas exportaciones están sometidas a

igual régimen. No es, pues, una ley discriminatoria. Es una vieja ley del Congreso Nacional aplicada siempre sin excepciones. Resulta absurdo, entonces, que ahora, en este instante, venga a proclamarse que estamos creando, respecto del cobre, una situación de excepción, porque están obligados a vender las Compañías, los dólares correspondientes a los costos de producción al mismo precio que los venden el salitre, el yodo y el fierro.

Estos debates son comentados en el extranjero. Por lo tanto, el país necesita mantener una unidad de criterio. No sea que los propios argumentos que algunos diputados aquí hacen, se vuelvan después contra el país.

Recuerdo perfectamente que el año 1941 se dijo, tal como ahora, que el impuesto al cobre iba a significar la huida de los capitales de Chile, el cierre de las grandes empresas; en suma, el fin de la industria del cobre. Esta afirmación no tenía fundamentos. A mí me tocó discutir durante dos meses los contratos con la Metal Reserve, siendo Ministro de Relaciones Exteriores.

La idea del impuesto extraordinario dio origen a largas deliberaciones, que procuraron al diputado que habla, un conocimiento práctico del asunto, en un contacto diario con los representantes de las empresas. Pude apreciar, entonces, que existía, lo mismo que ahora, una gran resistencia para que nuestro país participara en las lógicas utilidades que el cobre debía producirle. Eso me pareció profundamente injusto.

Compró que teníamos que luchar con verdaderos fantasmas, que herían inmovilizadamente a algunas imaginaciones.

Si no hubiera tenido este convencimiento, no me habría atrevido a aconsejar al Presidente de mi país, en 1941, la dictación de una ley que aumentaba el impuesto; lo hice porque tenía la seguridad de que no se perjudicaba en modo alguno a las empresas, y se restituía al país algo de lo que le pertenecía y que se va.

La situación de las empresas es hoy más favorable que en 1941. Ganan mucho más. Pueden perfectamente soportar el impuesto transitorio, que sin duda, no se generalizará.

No es posible que un país en bancarrota, que no recibe ayuda alguna internacional, y cuyo Congreso soberano, que se encuentra frente a una realidad que lo hace imponer los más grandes tributos a los ciudadanos y autorizar las más grandes emisiones fiduciarias, en nombre de peligros que no existen, se oponga a que el sacrificio colectivo lo hagan también las grandes empresas del cobre. Esto dará aquí y afuera la impresión de que el país está dominado por un imperialismo opresor, ante el cual carece de medios con que imponerse.

Hoy más que nunca, en la Historia de Chile, es necesario que se sepa que este país sabe mantener su soberanía. Es ahora...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

El señor ROSSETTI.—... cuando es más necesario que se sepa que nuestro país es capaz de mantener sus derechos, de mantener la política exterior que más conviene a sus intereses; pero que en ningún instante se puede pensar siquiera que se ha convertido en colonia de nadie; es necesario que América que nos ve luchar por la democracia, compruebe que ello corresponde a nuestra libre determinación, y que no por eso perdemos nuestra autonomía para juzgar libremente lo que nos interesa y defender nuestros derechos.

Precisamente el mayor impuesto que establece el proyecto es tan pequeño, que no comprende la resistencia que despierta; no vale ni siquiera lo que valen, apreciadas con criterio indemnizatorio, las vidas de los obreros chilenos muertos en Sewell, que ciertamente valen más de tres millones de dólares, que es lo que reeditará el impuesto.

Estos son días de solidaridad y de cooperación y no de mezquindades. No comprendo, pues, la oposición de las Compañías para ayudarnos en este momento crucial. Creo, por eso, que no puede haber nadie en esta Honorable Cámara, ningún hombre que estudie la realidad del problema, que no nos dé la razón. Por mi parte, estoy seguro que las empresas y los hombres públicos de Estados Unidos tienen que comprender que razones superiores a nuestras fuerzas nos obligan a pedir su concurso, mediante el aumento del impuesto, y que al hacerlo obramos con justicia y en uso de un legítimo derecho. Nada más.

El señor COLOMA (Presidente).—Ofrezco la palabra.

El señor WALKER.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—A continuación, Su Señoría.

El señor WALKER.—El Honorable señor Rossetti, replicando a mis palabras, ha confundido aquí dos cosas absolutamente distintas.

El señor ATIENZA.—Es una lástima.

El señor WALKER.—Ha confundido el sentimiento que todos hemos tenido por los desgraciados accidentes ocurridos en el mineral de El Teniente, con este proyecto de aumento de impuestos. Yo no veo la relación de estos dos asuntos.

Y como estamos tratando lo segundo, voy a insistir en que considero peligroso el que a una industria, a la que se está obrando actualmente y está pagando el ochenta por ciento de sus utilidades en impuestos...

El señor ROSSETTI.—Es un error de Su Señoría.

El señor ROSALES.—¿Y cuánto están ganando?

El señor WALKER.—Yo sé lo puedo demostrar a Su Señoría. Sé lo que estoy hablando; conozco perfectamente el problema...

El señor SANTA CRUZ.—¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor WALKER.—Con todo gusto.

El señor SANTA CRUZ.—Señor Presidente...

El señor COLOMA (Presidente).—Con la venia del Honorable señor Walker, tiene la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ.—Con la venia del Honorable señor Walker, señor Presidente, quiero hacer algunas observaciones sobre este particular, en carácter de simple Diputado.

Creo que, al estudiarse este problema, se confunden lamentablemente dos situaciones que son enteramente distintas.

Cuando se debatió en la Cámara la exposición de la Hacienda Pública que hiciera, en septiembre, el Ministro del ramo, me referí a ambos aspectos.

Creo que en el aspecto económico, no en el financiero, las empresas productoras de cobre tienen en el país una situación de privilegio, en algunas ocasiones. Creo, por ejemplo, que, cuando el precio del cobre es muy alto, como las empresas sólo tienen obligación de pagar el costo de producción y los impuestos, resulta que una parte exagerada del valor de la exportación del cobre queda fuera del país. Este es un problema económico, un problema del país, y no un problema financiero, un problema fiscal. Creo que debe legarse para establecer un sistema más justo y conveniente para el país, en orden a la parte que debe retornarse del valor de la exportación y la que pueda quedar fuera como remuneración justa y equitativa del capital extranjero invertido.

Pero de ninguna manera, puede confundirse el problema económico, el problema del país con un problema fiscal.

El remedio para este problema económico no está en fijar nuevos tributos. La industria productora de cobre tiene ya un impuesto al costo, que consiste en la obligación que tienen los productores de vender a \$ 19.37 las dividas con que les atienden, en lugar de \$ 31, que es el precio oficial. Pagan impuesto de cuarta categoría, recar-

gado adicionalmente, lo que eleva las tasas a un 38 o/o. Este impuesto de categoría, como asimilado al adicional que, en conjunto, dan el 38 o/o, llevan en este proyecto el recargo de un 20 o/o, que van a pagar los productores mineros chilenos.

Además, por las rentas que provengan de un precio superior de 10 centavos americanos, por libra de cobre, esta industria paga un impuesto extraordinario del 50 o/o.

En conjunto, las tres tribuciones que afectan a las empresas productoras, les representan más o menos, al precio actual de venta, un 65% de las utilidades. Y cuando el precio baja, como el impuesto al costo que consiste en la diferencia de puesto al costo que representa en la utilidad el la proporción que representa en la utilidad el conjunto de estos tres tributos, pudiendo alcanzar la cifra del 80 o/o a que se ha referido el Honorable señor Walker.

Yo creo, Honorable Cámara, que el primer problema debe solucionarse; que debe buscarse un trato más conveniente y equitativo para el país, en lo que respecta al retorno del valor de exportación del cobre; pero en cuanto al aspecto tributario, la industria está gravada en forma tal que los tributos ascienden al 65 o/o de la renta, creándose así una discriminación entre el capital nacional y el extranjero, lo que de ninguna manera es conveniente para atraer capitales al país. No es conveniente, pues, agravar esta discriminación.

Yo creo que en esta forma se defienden los intereses y derechos de los verdaderos intereses del país.

Muchas gracias, Honorable colega.

El señor ROSSETTI.—Pido la palabra.

El señor ATIENZA.—No ha terminado el Honorable señor Walker.

El señor COLOMA (Presidente).—Puede continuar el Honorable señor Walker.

El señor WALKER.—Hace algunos momentos, yo afirmé que el Mineral de Potrerillos, que es el que conozco más porque está ubicado en la provincia que represento en esta Cámara, paga en impuestos el 80 o/o, y no el 65 o/o calculado por el Honorable señor Santa Cruz.

En realidad, además del impuesto a la renta, este mineral paga diversos otros tributos que hacen elevar aún más el porcentaje a que me he referido. Además, por su elevado costo, trae más dólares y por este concepto paga un porcentaje mayor que sus similares.

El Honorable señor Rossetti, dió a entender que yo estaba defendiendo una situación injusta. Honorable Diputado, sólo he querido probar a Su Señoría que esta industria paga ya sumas enormes en impuestos.

Y yo defiendo este punto de vista, porque considero que no es posible extremar los impuestos hasta ahogar a los productores que benefician a una gran región del país.

Decía el Honorable señor Rossetti que sería una cobardía no aprobar este aumento del impuesto. No creo que sea una muestra de valentía, sino de torpeza, llevar la proporción de estos impuestos, hasta imposibilitar a algunas de estas empresas para seguir trabajando y para dar un standard de vida bastante satisfactorio, como ocurre hoy, a sus empleados y obreros.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Rossetti.

El señor ROSSETTI.—Deseo que este debate, señor Presidente, se mantenga...

El señor CARDENAS.—Yo me había inscrito antes, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene razón, Honorable Diputado, y le doy excusas.

Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS.—Señor Presidente, los Diputados del Partido Democrático, vamos a votar favorablemente este impuesto, tal como lo hicimos cuando se estableció por primera vez. Y lo hacemos, Honorable Cámara, porque estamos convencidos de que él es favorable para el país. Así lo han demostrado los estudios hechos por la Comisión respectiva de nuestro partido y por nuestra representación parlamentaria.

Los Diputados de estos bancos están en perfecto acuerdo en mantener esta actitud. Ella no significa tener prevenciones contra empresas extranjeras determinadas; lo hacemos, porque consideramos que en estos momentos de angustia, en que no ha sido posible eximir de los impuestos que contempla este proyecto a las pequeñas propiedades de un avalúo inferior a cien mil pesos; que en estos instantes para los que se han contemplado exenciones para los sueldos, salarios y pensiones, y en que hay que hacer sacrificios, no es posible colocar en una situación de privilegio a estas empresas que han obtenido grandes utilidades a costa del esfuerzo, del sudor y de la vida de los obreros chilenos.

Señor Presidente, en consecuencia, vamos a mantener esta línea de conducta, y consideramos que la votación del inciso d) del artículo 1.º, reflejará la opinión manifestada, en forma reiterada, en la Comisión de Hacienda, por los señores de los distintos partidos.

Hemos discrepado al respecto de la opinión del señor Ministro de Hacienda, y habríamos discrepado de la opinión de todos el Ministerio y aún del Presidente de la República, porque, como ya he dicho, consideramos que este impuesto es justo.

Señor Presidente, también es de lamentar que no se publique, con la regularidad necesaria, la versión de los debates de esta Honorable Cámara, porque cuando se inició este debate, tuvimos oportunidad de manifestar la misma opinión que hoy he dado conocer.

En consecuencia, votaremos por el mantenimiento de este impuesto para esta industria; y reiteramos, una vez más, que esta es una acuciada opinión nuestra, porque cuando la Honorable Cámara discutió y aprobó el impuesto a la industria pesada del fierro, nosotros manifestamos que no aceptábamos este procedimiento discriminatorio para nuestras industrias, que viene a explotar nuestras industrias y nos trae técnicos y sueldos técnicos pagados con sueldos en oro, en una situación muy distinta a la que tienen los técnicos chilenos. Sin embargo, nuestros país no ha recibido las compensaciones necesarias de la nacionalidad a que pertenecen estas industrias, y por eso consideramos justo que el Congreso imponga y mantenga el impuesto establecido en la letra d) del artículo 1.º.

El señor COLOMA (Presidente).—Hago presente a Su Señoría que la publicación de la versión fue retardada a petición de un señor Diputado que deseaba corregir su discurso antes que el fuera enviado a la imprenta.

El señor CARDENAS.—Pero hace mucho tiempo que se está haciendo esto, y antes, cuando "El Diario Ilustrado" hacía la publicación de las sesiones, yo levanté mi voz para protestar por estos retardos. Protesto igualmente ahora, esto es, cuando publica la versión el diario "La Nación" que es un diario oficial, puede decirse, porque esto no mata hace sacrificios y paga al contado, a un precio bastante elevado, la publicación de nuestras sesiones, no para que sean publicadas cuando les da gusto y gana a los diarios que tienen el contrato.

El señor ATIENZA.—No he entendido Su Señoría lo que ha dicho el señor Presidente...

El señor COLOMA (Presidente).—No me ha entendido Su Señoría.

He dicho que un Honorable Diputado que intervino en el debate pidió que se retardara la publicación de la versión oficial, con el objeto de corregir su discurso.

El señor GODOY.—¿Y ese retardo puede ser indefinido, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).—No, Honorable Diputado. Este es un asunto que la Mesa tendrá que considerar oportunamente.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Hace cuatro días que no se publica la versión oficial, señor Presidente.

El señor ALCAIDE.—Pido la palabra.

El señor ROSALES.—Pido la palabra.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la pa-

labra el Honorable señor Alcalde; a continuación le concederé a los Honorables señores Rosales y Escobar.

El señor ROSALES.—Yo había solicitado la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—... ya ha hecho uso del tiempo de su primer turno, y estoy concediendo primeramente a quienes no han hecho uso de este turno. El señor GODOY.—Pero el Reglamento da a cada Diputado para usar de la palabra dos veces.

El señor COLOMA (Presidente).—... ya he pedido la palabra, al mismo tiempo, a los señores Diputados que no han hecho uso de su primer turno.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—El caso del Honorable señor Rosales está a cargo del señor Rossetti, quien deberá decidir también la palabra.

Sin embargo, he pedido conceder la palabra a los señores Diputados que no han hecho uso de su primer turno.

El señor GODOY.—Pero eso no lo me a... glamento.

la utilidad efectiva que obtienen estas compañías, y es curioso lo que ocurre, si analizamos, por ejemplo, los salarios que pagan estas compañías. Su Señoría, sabe que el promedio del salario de la industria, un dólar y medio... como si dijéramos, un dólar y medio... Su Señoría, ¿Sabe Su Señoría cuánta es la utilidad que obtienen estas compañías?

El señor COLOMA (Presidente). — [Honorable señor Walker].

El señor RÍOS VALDIVIA. — Sin embargo, en los Estados Unidos estas mismas compañías pagan a sus obreros salarios que alcanzan a cifras muy altas.

El señor COLOMA (Presidente). — Tienen la utilidad que obtienen estas compañías del cobre no lo logran aquí, sino en los Estados Unidos por la explotación de ese cobre. Y sabe, asimismo, Su Señoría que Chile se encuentra abocado a una situación de carencia de cobre para elaborar en cantidad suficiente, y que no dispone tampoco de las plantas de cobre necesarias para exportar a los países que lo necesitan.

Nosotros estamos bajo el imperio de estas compañías, que tienen la producción de cobre en su poder y que no son industrias nacionales. Nosotros debemos considerar esta situación al pronunciar sobre la conveniencia u oportunidad de un impuesto que se propone a la exportación del cobre. Y estimó que debemos conseguir por este medio o por cualquiera otro para nuestro país parte de las utilidades que actualmente se obtienen de la producción del cobre, porque se están sacando de nuestro territorio riquezas sin ningún beneficio para el progreso nacional; y esas utilidades debemos dedicarlas, en estos momentos de dificultades económicas, a salvar el déficit fiscal.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Escobar; a continuación el Honorable señor Santandreu y Aviles.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Señor Presidente, nosotros hicimos indicación para elevar este impuesto directo de que habla el artículo 1.º de este proyecto, porque lo consideramos injusto: gravar a todos por igual.

Nosotros proponíamos sumas mucho más altas para las grandes rentas, sumas pequeñas para las rentas bajas y exención total del recargo para las rentas más pequeñas. Desgraciadamente, la Comisión, con espíritu de clase, rechazó esta indicación.

Nosotros no estamos conformes con la disposición de este artículo 1.º, por las consideraciones de orden general que ha señalado uno de mis Honorables colegas de bancas.

Pero, de todas maneras, creemos que esta disposición debe votarse por incisos y en este sentido formulamos indicación. Especialmente en lo que respecta al impuesto al cobre, vamos a votar favorablemente, porque estimamos que estas empresas imperialistas ganan mucho dinero a expensas de nuestro país, a expensas de nuestros obreros, a expensas de nuestras riquezas.

Estimamos que pueden resistir este impuesto y otros mayores. Más aún, nos agradecería que este impuesto fuera permanente y no transitorio, como lo establece el artículo en referencia.

Además, consideramos que el último inciso debe dividirse, para los efectos de la votación, dejando solamente las excepciones para la quinta y sexta categorías.

Pero en este inciso se ha enmendado, en forma muy hábil, a la excepción que se refiere a los salarios y a utilidades de profesionales, la expresión semejante para los dividendos de las sociedades de las sociedades anónimas.

Estimamos que liberar a estos dividendos es, ilógicamente, liberar a estos capitales cuyos dividendos son intervenidos con su trabajo y solo por la administración o dirección de estas empresas, obtienen estas utilidades.

Por estos motivos que estas ideas deben votarse por separado. Nosotros estamos de acuerdo con la parte primera, pero no con la parte segunda, que libera a los dividendos de las sociedades anónimas.

Un más, este debió haber sido un inciso nuevo, en ningún caso, debió haber quedado enmendado en este inciso que libera a los sueldos y salarios y a los profesionales.

Por estas razones pedimos que se vote por incisos y que esta última parte se divida, en lo que respecta al impuesto a la quinta y sexta categorías, con cuya liberación estamos de acuerdo, pero no la que dice relación con el recargo de 20 por ciento a los dividendos de las sociedades anónimas, por ningún motivo, deben quedar liberadas.

Esta liberación, además, significa una entrada menor de 56 millones de pesos para la ley de recursos económicos, según lo manifestó el señor Ministro de Hacienda en la Comisión.

El señor GODOY. — [Me permite, Honorable señor...]

El señor COLOMA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Escobar, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor GODOY. — Señor Presidente, me ha llamado la atención la manera de discursar de algunos Diputados que todo lo manejan bien, incluso el idioma, al hablar de "discriminación".

He visto el diccionario, porque me asaltó una duda y, en realidad, me convengo que no pocas veces los comunistas solemos tener la razón.

Estas discriminaciones de que es objeto este proyecto, en cuanto algunos Honorables colegas tratan de eludir el peso de lo que significa una tributación extraordinaria y transitoria, para alentar especiales empresas de tipo imperialistas tienen especial interés, en el sentido de que la Honorable Cámara deje aclarado lo que puede haber en el fondo de esto, ya que, desgraciadamente, no todo se dice. Muchas veces es más lo que se dice, lo que hay debajo de la portada o de la cara del león de boca.

Han concurrido opiniones de Diputados de los diversos sectores de estos bancos en el sentido de afirmar que en nuestro país hay inversiones excesivas de capitales extranjeros, que desde la guerra penúltima hasta nuestros días han venido trayendo los grandes inversionistas norteamericanos.

Esto es, se sabe bien, el fenómeno que en el desarrollo del capitalismo se conoce con el nombre de "imperialismo".

Y es más, como ya he dicho, que en los países coloniales, semicoloniales y dependientes.

Y más está decir, Honorables colegas, que cuando estos poderosos consorcios petrolíferos en Venezuela y Colombia; cupríferos en Perú y Chile, y en Bolivia, etc., pasan a controlar gran parte de la economía de estos países, también pasan a controlar su política.

El señor GODOY. — Eso es.

El señor COLOMA (Presidente). — También pasan a controlar a sus gobernantes; de igual modo que cuando el país no puede pagar el deudor, termina por expropiarse y por restarle toda independencia personal o política.

El señor Presidente, tengo noticias de que, no ha mucho, en el décimo o décimosegundo piso del Ministerio de Hacienda, siendo Ministro el señor Pedro Pablo Kuczynski, se realizaron importantes reuniones, en las que se discutieron los planes de la compañía de cobre, entre otros, el señor Hobbs y el señor Escobar, altos magnates del imperialismo.

El señor COLOMA (Presidente). — Tienen la palabra el Honorable señor Aviles; a continuación, el Honorable señor Maiza.

El señor AVILES. — Señor Presidente...

El señor TAPIA. — ¿A qué hora se vota este artículo?

El señor AVILES. — Voy a hacer un poco de historia.

bierno de Chile no sólo que se impidieran nuevos tributos o impuestos al cobre, sino, además, que se liquidaran los sindicatos de los obreros, que se prohibieran en el futuro los pliegos de petición. Se ve que han hecho fuerza las pretensiones de estos magnates, que también se opusieron al estanco del cobre para Chile, como decía el Honorable señor Ríos Valdivia, dispusiera de un margen para comerciar en el mercado extranjero, en Europa, por ejemplo, con el cobre que necesitaban algunos países.

Se ve, Honorables colegas, para terminar estas observaciones, que estos poderosos magnates del imperialismo americano, respaldados por el Departamento de Estado y por el Embajador norteamericano en nuestro país, son los que están, en este momento, prevaleciendo y dictando la política.

(Palabras retiradas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Godoy, ruego a Su Señoría retirar las palabras antiimperialistas que ha pronunciado.

El señor GODOY. — Creo que es una sola, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Las que sean, Honorable Diputado.

Quedan retiradas.

Ha terminado el tiempo del Honorable señor Escobar.

A continuación, tiene la palabra el Honorable señor Santandreu.

El señor SANTA CRUZ. — [Me permite una interrupción, Honorable señor Santandreu?]

El señor SANTANDREU. — Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Queda hecha la indicación para que se divida la votación, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Oportuna, mente será atendida, Honorable Diputado.

El señor SANTA CRUZ. — Quería expresar, señor Presidente, que vería con mucho agrado el envío a la Cámara de las actas a que se refirió el Honorable señor Godoy.

El señor ROSALES. — ¡Claro!

El señor SANTA CRUZ. — La Cámara podrá comprobar, Honorable señor Rosales, que todos los funcionarios y parlamentarios de Chile, presentes en esa reunión, defendieron con terquedad y con intrínseca el interés del país.

El señor ROSALES. — La versión taquigráfica dice otra cosa.

El señor SANTA CRUZ. — No, Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Santandreu.

El señor SANTANDREU. — Me había solicitado una interrupción el Honorable señor Santa Cruz y se la concedí con todo agrado.

Honorable Presidente, mi intervención en este debate será muy corta. Precisamente, sólo quiero hacer un recuerdo de cuando se trató, años atrás, de establecer el impuesto extraordinario al cobre. El Honorable señor Alcalde, como miembro en esa ocasión de la Comisión de Hacienda, tal como lo es ahora, lo ha dado a conocer ampliamente. Este impuesto se presentó, si la memoria no me engaña, a indicación del Honorable Diputado en aquella época señor González von Marées, y asistió en esta Cámara una especie de asombro y a la par una resistencia sorda, y aún se llegó a hablar, señor Presidente, de que había hasta el temor de una representación o reclamación diplomática de Estados Unidos.

El señor ROSALES. — El eterno "chantaje".

El señor SANTANDREU. — ¿Y para qué sirvió todo esto? Para suavizar el problema en debate, presentado por el Honorable señor González von Marées, y se llegó a la conclusión de que el impuesto iba a ser aplicado como impuesto a la renta, con lo cual a las Compañías se les permitía pagar este impuesto al año siguiente del año comercial, o sea, del año en que ellas habían vendido el cobre. Se estableció este impuesto; se ha cobrado; se ha seguido cobrando, y nada ha pasado. No ha habido ninguna reclamación. Las Compañías han pagado. Y ello ha sucedido, señor Presidente, porque, en realidad, estas Compañías han hecho y siguen haciendo un negocio fantástico, enorme.

De suerte, entonces, que ahora, cuando el país necesita recursos económicos, es necesario acudir a estas Compañías, que son las que hacen actualmente este gran negocio, que presten su cooperación.

Yo tengo a la mano, señor Presidente, una cita de la obra "Panorama de las Naciones en el Mundo", cuyo autor es Summer Welles. En la página 218, al hablar de la industria y la minería, dice lo siguiente:

"Es la minería, más que la agricultura, la que hace de Chile un factor en el mercado mundial. Su producción de cobre, el principal apoyo económico del país, asciende al 20 por ciento de la producción mundial y al 90 por ciento de la producción de la América del Sur".

Quiero también, señor Presidente, referirme, de paso, naturalmente, a algunas palabras pronunciadas por el Honorable señor Walker, cuando se refiere a que con este impuesto los obreros y empleados no van a tener una remuneración mayor.

No es una novedad esta aseveración. Hemos visto, hace poco tiempo, lo que costó a los obreros, en primer término, y yo me refiero al mineral de la Braden Copper, obtener un aumento en sus salarios, y lo que costó también, después de haberse declarado una huelga legal, para que los empleados obtuvieran un aumento, que, en realidad, no guarda ninguna relación con la enorme producción obtenida gracias al esfuerzo de obreros y empleados, y las enormes ganancias logradas por esta Compañía. Debo reconocer el interés y preocupación que tuvo para solucionar estas justas peticiones Su Excelencia el Presidente de la República.

Yo quisiera también conocer esos adelantos de que nos habló el Honorable señor Walker en su región, gracias a la generosidad de las empresas mineras, porque trataba de exigir, dentro de los medios que pueda tener un parlamentario, de la Braden Copper, que hiciera iguales adelantos en Rancagua, Machali y en todas las partes o lugares en que esta empresa tiene alguna ingerencia en la provincia de O'Higgins, sea por vía de emulación o por sugerencias.

Lo cierto es que ahora recientemente se está principiando a construir en Rancagua una población para sus obreros. No conozco ninguna iniciativa para proceder en la misma forma con sus empleados.

También quisiera que el Honorable señor Walker especificara cuáles son los adelantos hechos en Potrerillos, de que tanto alarde hizo hace algunos momentos, a fin de tener la oportunidad de pedir aquí, desde esta alta tribuna, que también la Braden tenga a bien hacerlos en Rancagua.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor DIAZ. — No va a ser capaz de señalar ninguno.

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Díaz...

El señor SANTANDREU. — El Honorable señor Ríos Valdivia ha abordado en forma clara el aspecto económico de la cuestión a que me estoy refiriendo.

No voy a insistir en este punto, y termino pidiendo, como un gesto de patriotismo, que no nos dejemos impresionar por ciertas palabras y que, dado el momento crítico por que atraviesa el país, debemos mantener este impuesto al cobre, como lo indica el informe.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Aviles; a continuación, el Honorable señor Maiza.

El señor AVILES. — Señor Presidente...

El señor TAPIA. — ¿A qué hora se vota este artículo?

El señor AVILES. — Voy a hacer un poco de historia.

Hace 23 años, cuando me incorporaba a esta Honorable Cámara, el Honorable señor Zaharut...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor AVILES. — Pido el sacrificio de todos los ciudadanos para mejorar la Hacienda Pública. En esa oportunidad, yo manifesté al señor Ministro que por qué no estableciera un impuesto moderado al cobre y al fierro. En La Serena había el mineral de hierro "El Tofo", que todos conocen; por otra parte, el mineral de Chuquibambilla, que había visitado, es una de las más grandes minas del mundo y tenía todavía capacidad para siglos. En efecto, el libro que acaba de citar el Honorable señor Santandreu explica que en la producción mundial el 20 por ciento correspondía a Chile, y a la América del Sur el 90 por ciento.

En aquella oportunidad, señor Presidente, en los bancos de la Derecha apareció también un Honorable colega, el señor Aldunate, que se opuso a mi intervención. Y así me pegaron porque había tenido la audacia de pedir que se estableciera un impuesto al cobre cuando teníamos de por medio el plebiscito de Tacna y Arica.

Si mi discurso de aquella oportunidad...

El señor GODOY. — ¿No le dijeron que era yugoslavo?

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Godoy.

El señor AVILES. — Agradecería, señor Presidente, que no se me interrumpiera.

El señor AVILES. — En aquella oportunidad me dijeron que solamente tenía la cabeza donde me dejarían caer el garrote.

El señor GODOY. — ¡Igualito que ahora!

El señor AVILES. — ... porque no era posible hablar de impuesto al cobre cuando estaba de por medio esa inmensa situación que estaba en manos de Estados Unidos.

Humildemente, como ahora, retiré todos los datos; pero en el Boletín de Sesiones aparece que fui tal vez el primero en esta Honorable Cámara y en Chile que insinuó la idea de establecer ese impuesto, como una manera de evidenciar que la tierra chilena es nuestra y que los que vienen a trabajarla deben dejar parte de los beneficios en el país.

Se afirma, que el cobre no puede soportar un impuesto del 20 por ciento. Hablé al respecto con el señor Ministro y él me manifestó que no era partidario de ese tributo. Por mi parte, le declaré, con antecedentes que tengo en mi poder, que el cobre no sólo puede pagar el 20 por ciento, sino que podría pagar hasta el 50 por ciento.

En la actualidad, el cobre que se extrae y sale de Antofagasta soporta un cobrote que está desplazando al salitre. Algunos hacendados me hablaban de que no había salitre en el centro del país. Pregunté también al señor Ministro por qué no había salitre y es por que el cobre de Chuquibambilla, para salir, pagaba la cantidad de 400 pesos por tonelada y el salitre pagaba solamente 70 pesos por tonelada. (Es posible, entonces, que haya, Honorables colegas, que quieran impedir que nosotros establezcamos este impuesto al cobre cuando el país está en la ruina, cuando el país se ha buscado un hombre como el actual señor Ministro de Hacienda, que nos pide a todos que hagamos sacrificios y salvemos a la nación? Estimó, en consecuencia, que el impuesto al cobre debemos aprobarlo por unanimidad.)

El señor WALKER. — [Es posible y lógico que se opongan los que entienden el problema?]

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Rosetti, en una interrupción que le ha concedido el Honorable señor Aviles.

El señor ROSSETTI. — Yo deseo hacer una pequeña rectificación al Honorable señor Santandreu, porque ha incurrido en un error de cita. Su Señoría cree que el impuesto extraordinario al cobre, que es el que mayor entrada produce al país, fue establecido a indicación del Honorable señor González von Marées, en el año 1939.

La moción del señor González von Marées incidía en el impuesto al cobre establecido en la ley que creó la Corporación de Fomento, y era un tributo ordinario sobre la renta, sin considerar el precio de colocación del metal en el mercado, como fue el establecido en 1941 y al cual se refiere el proyecto en debate.

Este último es el que da el gran tributo al país. Hay pues, un error del Honorable señor Santandreu, en que ya han incurrido otros señores Diputados.

El impuesto extraordinario es obra del Presidente Aguirre Cerdá y es su gloria. Perteneció al gobierno de que tuve el honor de formar parte.

Yo, por lealtad a la memoria del Presidente Aguirre Cerdá, hago esta rectificación, y sin ningún otro propósito.

El señor SANTANDREU. — Acepto gustosamente esta rectificación porque al señor Aguirre Cerdá le guardo una gran admiración.

El señor ROSSETTI. — Pero también quiero aprovechar esta interrupción para agregar un argumento de esos que podrían ser llamados definitivos, y que no admiten réplicas, que el Honorable señor Walker no podrá rebatir.

Desde luego, debo decir que siento gran consternación por el Honorable señor Walker; creo que Su Señoría procede con altura de miras. En mis expresiones no debe, pues, hallar ninguna intención mortificante para Su Señoría. Se trata simplemente de que tenemos puntos de vista dispares frente a un problema de interés público. Y nada más.

El año en que discutíamos el proyecto de ley sobre impuesto extraordinario al cobre, antes que pasara al Congreso, el cobre costaba 10 centavos oro americano, de dólar devaluado por la ley de 1932.

En los contratos con la Metal Reserve se elevó el precio a 11 centavos y medio. Vino entonces, el llamado impuesto extraordinario. Hasta 10 centavos, el impuesto se ajustaría a lo establecido en la ley que creó las Corporaciones de Reconstrucción y Auxilio y de Fomento de la Producción. El nuevo impuesto extraordinario se aplicaría a la mayor utilidad obtenida por las empresas, desde 10 centavos oro para arriba en el fierro.

O sea, sobre un precio de 11 centavos y medio, tres cuartos de centavo quedaban para el Gobierno chileno, tres cuartos de centavo de dólar de utilidad y otros tres cuartos de centavo eran para las empresas vendedoras.

Las empresas quedaron muy satisfechas con el arreglo.

Ahora bien, si en aquella época en que el cobre valía 11 centavos y medio, con 34 centavos de sobre utilidad, las Compañías americanas hacían un buen negocio, ahora que el cobre vale 21 centavos, y por lo menos obtienen 5 centavos por libra, de sobre ganancia, es evidente que hacen un negocio mucho mayor, lo que les permite soportar sin sacrificios, el nuevo impuesto.

Y entonces, si en aquella época, de precios bajos, el impuesto de un cincuenta por ciento al mayor precio fue aceptado sin réplica ni contradicción, no comprendo cómo un pequeño recargo deba levantar tanta resistencia, siendo actualmente que para las Compañías cupríferas este negocio reditúa hoy más que ayer cinco centavos por libra de cobre, lo que significa que no puede estimarse que este impuesto vaya a ser un obstáculo para el incremento y desarrollo de estas Compañías.

Tampoco debe mirarse el problema parcialmente. La Anaconda es una empresa global, que tiene dos plantas: Chuquibambilla y Potrerillos. Hay que mirar las grandes utilidades de la planta de Chuquibambilla y no sólo recordar el caso de la otra; y pensar, sobre todo, que el país se empobrece con la explotación de una riqueza que, al fin y al cabo, se va perdiendo, que no vuelve más, como no han vuelto más las reservas cupríferas de Estados Unidos, que están ya agotadas, o próximas a agotarse.

Cuando entregamos una riqueza básica como ésta, no podemos estar mirando con criterio tan displicente y bolarate un impuesto que en nada perjudica a una empresa que obtiene de ganancia por lo menos el 20 por ciento o más del precio de venta del cobre. A ellas les cuesta 812 o 9 centavos oro la libra de cobre y la venden a 21 centavos, lo que les da una utilidad inmensa en el conjunto. Cualquiera que sea el aumento del costo de producción desde 1941 a la fecha, siempre existe una gran ganancia que permite el nuevo impuesto. Sabe todo el mundo, y lo puedo comprobar por un informe confidencial entregado al Ministro de Hacienda, que el impuesto que pagan estas compañías fluctúa entre un 60 y un 62 por ciento, es decir, pagan un impuesto relativamente pequeño en proporción al gran volumen de utilidades que perciben, y establece que el aumento propuesto sea fácilmente soportado por ellas.

El señor WALKER. — [Me permite responderle, Honorable Diputado?]

El señor COLOMA (Presidente). — [Ha terminado Su Señoría?]

En señor AVILES. — No, señor Presidente; un minuto más.

Sólo puedo manifestar al Honorable señor Walker, sin espíritu alguno de molestario, sino para dejar establecido que las empresas de cobre no se van a paralizar por causa de este impuesto, que ya conocíamos estas amenazas y sabíamos que no pueden llevarlas a cabo porque en el extranjero ya no hay reservas de este metal y Chile, en cambio, tiene cobre para mucho tiempo. Creo que si llegara el caso con que amenazan y se suspendieran las faenas mineras, correspondería que repitiéramos una frase que le oí a un Ministro argentino cuando su país tenía la amenaza de que no le dieran materiales para sus industrias, cuando no le proporcionaban petróleo, elementos de trabajo, tractores, máquinas para modernizar sus industrias: "Lo nuestro será nuestro y tendremos que volver a nuestras mulas y a nuestros caballos". Quiero que en esta Honorable Cámara aparezca alguien, y creo que así sucederá, que diga a todo Chile: "Seamos chilenos por sobre todas las cosas".

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Maiza.

El señor WALKER. — [Me permite un minuto para responder, Honorable Diputado?]

El señor COLOMA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Maiza, puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor WALKER. — A la pregunta que me hizo el Honorable señor Rosetti, es muy fácil contestar. Las compañías trabajaban satisfactoriamente y con utilidades cuando se implantó el impuesto fiscal, por dos razones. En primer, porque el costo era más bajo que el de hoy día, y, en seguida, por lo menos así ocurría con la Andes Mining Company, porque estaban subsidiadas por el Gobierno norteamericano durante la guerra.

Por estas dos razones, naturalmente, esas compañías podían trabajar aún con el impuesto que entonces se estableció.

Pero hoy día los costos de explotación han subido mucho, y las cifras que ha dado el Honorable señor Rosetti son absolutas y totalmente erradas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor WALKER. — Sólo el costo de la producción en Potrerillos está sobre los 14 centavos...

El señor ROSSETTI. — Pero el costo en general, es el que se debe considerar y no uno aislado, y le ruego me lo diga Su Señoría.

El señor WALKER. — No sé. Pero en Potrerillos es sobre 14 centavos.

El señor ROSSETTI. — Pero considere el costo en las dos plantas.

El señor COLOMA (Presidente). — Está con la palabra el Honorable señor Maiza.

Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor WALKER. — Muchas gracias.

El señor MAIZA. — Señor Presidente...

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MAIZA. — ... en el año 1941, cuando se votó en esta Honorable Cámara el impuesto extraordinario al cobre, si mis recuerdos no me engañan, tanto en la Comisión de Hacienda como en la Honorable Corporación lo voté favorablemente.

Y lo hice así, señor Presidente, porque estoy convencido de que las compañías cupríferas obtienen ventajas bastante apreciables, y, por consiguiente, están en condiciones de soportar una mayor tributación.

Pero esto, señor Presidente, no tiene nada que ver con el punto de vista que ha planteado en la Honorable Corporación al discutir el proyecto, y que contiene mi modo de pensar a este respecto.

Celebro mucho haber oído las palabras de mi Honorable colega señor Ríos Valdivia que, a mi juicio, ha planteado muy bien el problema.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Muy bien.

El señor MAIZA. — El problema del cobre para Chile, en mi criterio, Honorables Diputados, no es sólo el problema de una tributación pequeña o regular, más o menos, por la exportación del cobre.

Esta es una manera pequeña de jugar el problema.

El cobre exportado de Chile, sacado de nuestras minas, se va y no vuelve más. Lo que más interesa señor Presidente...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MAIZA. — ... no es el hecho de que se obtiene, sino, principalmente, a mi juicio, el hecho de que nuestro país, que es el dueño de las minas, el dueño del cobre, el que posee esta riqueza en su territorio, la aproveche totalmente y tenga en el mercado mundial y en la situación de cambio que produce cualquiera transacción entre países, la situación que le corresponde.

El cobre, señor Presidente, sale de nuestra costa, y Chile no sabe más de él; ya no tiene nada que hacer con él, fuera de la percepción del impuesto que le pagan las compañías productoras. No tiene nuestro país en el mercado financiero mundial ninguna importancia, a pesar de que este rubro es el más importante de los rubros de producción americana.

Las transacciones sobre cobre con todos los demás países no las hace Chile, sino las propias Compañías en Estados Unidos, directamente y en la forma que ellas les parece conveniente. Nuestro país no puede enviar cobre a países que lo podrían pagar con otra clase de divisas que no sean dólares; ni siquiera le puede mandar cobre a los demás países americanos, porque ello tiene que hacerse por intermedio del mercado de los Estados Unidos...

El señor ROSALES. — [Eso es vergonzoso!]

El señor MAIZA. — Eso, señor Presidente, es inevitable.

El señor ARAYA. — Que raro que lo que dice el Honorable señor Maiza aquí, no lo sostenía en la calle.

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Araya.

El señor MAIZA. — Esto justifica, señor Presidente, lo que he pedido, no ahora, sino que muchas veces —incluso lo planteé en la Comisión que conoció esta materia, y cuyas actas me gustaría que llegaran a conocimiento de la Honorable Cámara—, lo que desde hace mucho tiempo he sostenido, esto es, la necesidad de crear en Chile la Corporación de Ventas del Cobre.

La creación de este organismo se justifica porque el mercado del cobre tiene para nuestro país una importancia fundamental, y porque, desde luego, daría a la industria de Chile la posibilidad de celebrar una serie de convenios ventajosos para el interés nacional. Por otra parte, le daría al Gobierno posibilidades que hoy día no tiene, y beneficiaría a la propia minería nacional.

Creo, señor Presidente, que nuestro país tiene la obligación de decretar el estanco del cobre, de modo que el cobre no pueda venderse sino por una mano: el Gobierno chileno, directamente.

tamente, o por intermedio de la Corporación de que forme parte, y en la que tenga interés.

Porque creo que esto es mucho más importante, porque creo que este es el objetivo fundamental de este problema, es que en la Comisión de Hacienda y en la Honorable Cámara me oyes a esto impuesto transitorio; no porque crea que no lo pueden resistir las empresas o que sea superior a sus posibilidades.

Creo que este tributo es perfectamente resistible y estimó todavía que es pequeño; pero me parece que no vale la pena esto a trueque de lo otro.

Preferiría ir derechamente a resolver el problema general que interesa más al país, a nuestra minería y a nuestras posibilidades futuras.

El señor DURAN (don Julio). — Lo mejor es enemigo de lo bueno.

Es peligrosa esa posición del Honorable Diputado radical.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — En el deseo de que este proyecto se despache rápidamente, tenía

61.000 personas presenciaron el difícil triunfo de Arsenal ante Aston Villa: 1-0

La prensa bonaerense destaca la victoria de Romaine, el nuevo recordman de los 200 metros pecho

DEL DEPORTE EXTRANJERO

LONDRES (A. F. P.). — Un millón ciento veinte mil espectadores asistieron a los 44 encuentros de la última fecha del Campeonato de Inglaterra.

El record de asistencia se registró en la cancha de Highbury, en Londres con 61.000 personas que asistieron al triunfo de Arsenal sobre Aston Villa.

El encuentro era la expectación de esta etapa del campeonato. Si bien Arsenal venció por 1-0, y permanece así, invicto, desde el comienzo del campeonato, el encuentro fue pobre y mal jugado, con numerosos incidentes entre los jugadores.

El gol de la victoria fue marcado por Rooke que reemplazaba a Lewis en el puesto de centro delantero. El tanto fue marcado, luego de un pase de Bryan Jones.

Aston Villa, que, como frente a Chelsea, practicó en esta oportunidad el "fuerza de juego" táctico que fue mal acogido por la multitud londinense.

Si el encuentro Arsenal-Aston Villa no fue lo que se esperaba, el match entre Charlton y Wolverhampton constituyó la "veinte del último week-end".

La defensa de "wolves" fue notablemente superada por el ataque de Charlton, que marcó cinco tantos contra uno.

Williams, arquero de Wolverhampton, lesionado al comienzo del encuentro, fue el héroe del lance. Sus intervenciones fueron múltiples y brillantes.

Arsenal permanece a la cabeza de la tabla de posiciones, y Preston viene en segunda.

ROMA (A. F. P.). — Ninguna modificación trajo consigo la quinta fecha del Campeonato de fútbol de Italia, en la tabla de posiciones.

Superado por Internacional Juventus ya no está sólo a la cabeza de la primera división. Ahora ha sido alcanzado por Internacional y Turin.

Aunque jugando en su propia cancha, Turin no consiguió el no difícilmente superar a Vicenza que se transformó en un contendiente muy peligroso.

Naples corre siempre con el mismo entusiasmo a la zaga de su primera victoria. Su defensa es segura, pero su ataque, totalmente ineficaz. Y esto ha permitido a Fiorentina ganar por un "golcito" y colocarse en el cuarto lugar a un punto solamente de los tres "punteros".

Manteniendo el primer lugar, Milán, por su parte, continúa con el primer lugar.

Una victoria más de los "milanistas" y veríamos cómo comienzan a habituarse los clubes de Turin y de Génova a Milan con el primer puesto.

MOSCÚ (A. F. P.). — El último partido de fútbol de la temporada disputado en Moscú entre los equipos "Alas del Soviet" y "Spartak" terminó empatado a 0-0.

Los cuatro primeros puestos de la tabla de posiciones están ya asegurados, a saber: 1.º "Caja Central del Ejército Rojo", 2.º "Dinamo", 3.º "Dinamo de Tbilisi" y 4.º "Dinamo de Kiev".

ATLETISMO

PARIS (A. F. P.). — En las pastelerías de la temporada atlética, Marcel Haenens —que al igual que el inolvidable Geo André es redactor deportivo— ha batido un nuevo record como para poner fin a su serie de éxitos conseguidos este año.

Aunque con fuerte viento en contra, consiguió superar el record de Francia de los 3/4 de milla, en 3'30" 3/10.

El record anterior había sido establecido el 13 de septiembre de 1931 por el gran campeón francés Jules Lacoume, quien se ve hoy desahogado de su último record.

Pero aunque su nombre está hoy completando la historia de la tabla de record oficiales de la Federación, Lacoume permanece largo tiempo presente en la memoria de los deportistas franceses de record, la elegancia y la eficacia del estilo del popular "Gull".

Con todo, Haenens merece igualmente su popularidad, pues su fuerte voluntad, y sus condiciones, han sido puestas totalmente al servicio del atletismo que tantos triunfos le ha dado, y que tantas esperanzas significan para Francia en los próximos Juegos Olímpicos de Londres.

LONDRES (A. F. P.). — John Wilkinson, esperanza británica para las carreras de los próximos Juegos Olímpicos, se lesionó en el transcurso de un encuentro de Rugby.

El año pasado John Archer, vencedor en los Campeonatos de Europa disputados en Oslo, se lesionó igualmente en un encuentro de Rugby.

Felizmente la lesión de Wilkinson es menos seria que la de Archer, quien se fracturó una pierna en dos o tres partes.

Carpio partió ayer hacia Buenos Aires

LIMA, 15. — (UP). — El nadador peruano Daniel Carpio y su entrenador argentino Carlos Yermín, viajaron hoy hacia Buenos Aires, a bordo de un avión militar argentino, invitados por el Embajador de Argentina, Dr. Oederico. El avión hará escala en Antofagasta o Santiago, para llegar a Buenos Aires en las últimas horas de la tarde.

Wilkinson sólo se descomponen un hombre y pudo asistir a la Universidad de Oxford. Su lesión no durará más de tres semanas y Wilkinson podrá participar en noviembre en la posta universitaria.

Luego tomará reposo hasta fin de año antes de reiniciar su entrenamiento para los Juegos Olímpicos.

Después de su lesión Wilkinson declaró: "Esto me servirá de lección para no jugar nunca más al Rugby antes de los Juegos Olímpicos".

Cabe recordar que Wilkinson fue vencedor de los 100 y 200 metros en los Juegos Universitarios Mundiales disputados en París.

NATACION

BUENOS AIRES (A. F. P.). — En la primera jornada del Campeonato de Natación de la República, se disputó la posta de 4 por 100, estilo libre para damas, que fue ganada por el equipo integrado por Betty Marshall, rica Laub, Juan Esteban, y Lilliana González en 5'01" 6/10.

Se jugó también el partido de Water Polo entre argentinos y uruguayos, partido que fue ganado por el equipo argentino por tres tantos a cero.

Toda la prensa destaca hoy el triunfo obtenido por el británico Roy Romaine en la prueba de 200 metros estilo pecho mejorando el tiempo record de los Juegos Olímpicos.

Se destaca asimismo el triunfo del brasileño Sergio Botelho, que se adjudicó los 100 metros estilo libre en gran lucha con el argentino Augusto Castro.

TENIS

CIUDAD DE MEXICO (A. F. P.). — La pareja formada por Mary Arnold, norteamericana y Armando Vega, mexicano, se adjudicó el campeonato de dobles mixtos en el certamen Panamericano, derrotando a Beverly Baker y Edward Moylan, de los Estados Unidos por 4/6, 6/0 y 6/4.

Se jugaron también los octavos de final de los simples para caballeros.

La sensación de la jornada fue la derrota del player checoslovaco, Vladimir Cernik, manos del joven mexicano Ricardo González por la cuenta de 6/0, 7/5, 6/2 y 6/1, en tanto el compatriota, J. L. Drobny, ganaba al mexicano Rolando Vega por 6/3, 6/2 y 6/1.

El brasileño Armando Vieira ganó al mexicano Gustavo Echeverría, por la cuenta de 6/2, 6/4 y 6/3.

Los jugadores canadienses también sucumbieron, Henri Rochon a mano del mexicano Francisco Guerrero por 2/6, 7/5, 6/2, 4/6 y 6/3, y Brendan Macken a manos del ecuatoriano Francisco Segura Cano por 6/0, 6/0 y 6/4.

Frank Parker ganó a su compatriota Earl Cochell por 3/6, 6/4, 6/3, 6/2 y 6/0, y a José Agüero por 6/0, 6/3 y 6/4. Armando Vega a Slack por 6/3, 6/2 y 6/2.

RIO DE JANEIRO (A. F. P.). — Se anuncia que en los días 24, 25, 26 y 27 del mes en curso se efectuará en esta capital una competencia tenisista con la participación de famosos elementos extranjeros quienes enfrentarán a un equipo formado por elementos brasileños, competencia que se efectuará gracias a la iniciativa del Club Fluminense, que ha invitado a Francisco Segura Cano, Frank Parker, J. L. Drobny y al sueco Torsten Johansson.

ESGRIMA

BUENOS AIRES (A. F. P.). — El Campeonato de Florete de la República se disputó en la sala del Club Gimnasia y Esgrima que fue ganado por el actual campeón argentino, Félix Galimí. Segundo, fue Jaime Ucar, uruguayo, tercero Fernando Alessandrini, brasileño, 4.º Manuel Torrence, argentino, 5.º Fulvio Gallini, 6.º Rodolfo Rivademar, 7.º Daniel Rossi, 8.º Jorge Abramoff, 9.º Walter de Paula, 10.º Pedro Perella.

BUENOS AIRES (A. F. P.). — En la mañana de hoy el Ministro de Guerra, recibió la visita de los equipos de Polo chileno y argentino que disputarán, en los días 19, 21 y 23, conjuntamente con el equipo de millares, la Copa "Presidente de la República de Chile".

Los jugadores chilenos fueron acompañados en su visita por el Embajador chileno señor Quintana Burgos, Agregado Militar y el presidente de la Asociación de Polo de Chile, Hallabazza, presentes el presidente de la Asociación Argentina de Polo, general Molés Rodríguez y el coronel Enrique Padilla.

Quintana Burgos hizo la presentación de estilo de los jugadores chilenos al Ministro de Guerra.

Después de unos minutos de charla, los visitantes se dirigieron a la Casa de Gobierno en donde fueron recibidos por el Presidente, Excmo. señor Perón.

EXCURSION DEL ANDINO HUELEN

El Club Andino Huelén hizo una excursión a la cumbre del cerro San Ramón, ubicada a 2.240 metros. El viaje se hizo sin mayores incidentes, encontrando los deportistas varias planicies cubiertas de nieve.

Esta entidad proyecta diversas ascensiones para futuras ocasiones.

Lo mismo que en años anteriores el Internado es el campeón de ajedrez



CAMPONES. — Equipo de ajedrez del Internado Barros Arana, clasificado nuevamente campeón de Santiago, este año, en empate con el Liceo Barros Borgoño. Lo integran de izquierda a derecha: Ciro Retamal, Enrique Edwards, Sergio Zenteno y Alejandro Espinoza.

ALEJÉMNOS DE Santiago

CURICO

En homenaje al Día de la Raza se efectuó una prueba ciclista entre Curico, Talca y Curico organizado por el Deportivo Español de esta ciudad.

Intervinieron elementos de diversas ciudades y pueblos vecinos. El triunfo correspondió a José Flores, de Rancagua, que empleó 4 horas y 35 minutos. Segundo se clasificó Gil Toledo, de tercero Carlos Silva, y cuarto José Muñoz. Una de las notas salientes fue el hecho de que los cuatro elementos que ocuparon los primeros puestos representaban a Rancagua. La prueba, en general, constituyó un éxito, ya que hubo bastante lucha, paridad de aptitudes entre los competidores y mucho entusiasmo.

CHILLAN

Quedó fundado en esta ciudad, el Club Deportivo Bancario, que agrupará a elementos de instituciones fiscales, agrícolas, cajas y bancos locales. El primer directorio lo integran las siguientes personas: Presidente, señor Francisco Ibáñez Carrasco, de la Caja de Crédito Agrario; vicepresidente, señor Carlos Echeverría, del Banco de Chile; secretario, señor Carlos Villavicencio Pérez, de la Caja de Crédito Popular; tesorero, señor Raúl Vergara Cataldo, de la Caja Nacional de Ahorros; directores, señores Alfredo Muñoz Muñoz, de Coetres y Tolafranco, y Aurelio del Valle, del Banco Español-Chile.

TRAIGUEN

Un nuevo triunfo se adjudicó el seleccionado de Temuco al vencer por 5 a 2 al team de la Asociación de Traiguén en un encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Fútbol Amateur. Se disputó en esta localidad, ante una concurrencia numerosísima. Mereceda la conquista de Temuco, ya que en todo momento fue más equipo que su rival, el que se expidió exclusivamente a base de entusiasmo. Temuco, formó con Henríquez, Ocaña y Venegas; Montecinos, Alfaro y Droghetti; Lamilla, Silva, Hapette, Sáez y Quilabran. En cuanto a Traiguén, se hizo representar por San Miguel; Groggy y Carrasco; B. Jara, Canales y Zapata; O. Jara, Abarrada, Muñoz, Rivas y Jiménez.

TEMUCO

En el gimnasio del Instituto San José se disputó la última fecha de la primera rueda del campeonato oficial que organiza la Asociación Local de Básquetbol. Se dio comienzo al programa con el partido entre San José y Audax, donde la victoria

J. MARANTE Y FILGUEIRAS, LOS MEJORES ZAGUEROS EN LA 25.ª ETAPA DEL FUTBOL ARGENTINO

Los cronistas de la "Clarín", de Buenos Aires, constituyeron los siguientes seleccionados, después de los partidos correspondientes a la 25.ª fecha del principal campeonato del fútbol argentino:

Equipo titular: QUATROCCHI (Rosario Central), MARANTE (Boca), FILGUEIRAS (Racing), SASTRE (Independiente), DUTRUEL (Chacarita), RAMOS (River), GAGLIARDI (Huracán), DISTEFANO (River), LABRUNA BUSSICO (Chacarita).

Equipo suplente: SIMONEITI (Independiente), LAIDLAW (Bánfield), RASSO (S. Lorenzo), SORA (Lequizamón), OVIDE (Vélez), PESSARINI (Gallo), PONTONI (Embal Mourin), GAGLIARDI (Racing), S. Lorenzini (Bánfield) (Independiente).

Con buen éxito se realizó el Campeonato del Golf de Papudo los días 11 y 12 del presente. En esta competencia intervinieron más de 60 jugadores, y tanto los participantes como altos dignatarios de instituciones congresaron que concurrieron a presenciar este torneo, han tenido palabras de elogio para los organizadores de este Campeonato. El presidente del club, don Luis Ruiz Tagle, hizo resaltar la belleza de la cancha con sus 18 hoyos y el privilegio que tiene de ser una cancha popular, en la cual se tituló Campaña de Chile, el jugador Emilio Palacios Vera.

Por su parte, el Sr. Manuel Grez Enríquez, presidente del Club de Golf "Los Leones", emitió elogiosos conceptos sobre el esfuerzo realizado por la Directiva del Club al inaugurar los 18 hoyos y presentarnos en tan magníficas condiciones.

LOS RESULTADOS

Damos a conocer a continuación, los resultados generales de esta competencia realizada en las

canchas de Papudo, los días 11 y 12 del presente mes:

PROFESIONALES:

1.º — Emilio Palacios y Aniceto Araya en empate con 111 golpes. Amigos hijos de Papudo.

COPA PAPUDO:

1.º — Ramón Bayta con 74 golpes.

2.º — Carlos García Tello, con 76 golpes.

COPA FULLALY:

1.º — Carlos Beeche con 67 neto.

2.º — Luis Harnecker con 68 neto.

COPA LELLEN:

1.º — Carlos Beeche con 68 neto.

2.º — Roberto Conrada con 66 neto.

COPA FITE:

1.º — Fernando Montero con 54 neto.

2.º — Roberto Conrada con 64 neto.

DOBLES:

1.º — Luis Ruiz Tagle y Jorge Arriaga.

2.º — Heriberto Erlwin y Edgardo von Schroeder.

Igualó con el Barros Borgoño el 1.º puesto

Entre los días 29 de septiembre y 13 de octubre, se llevó a efecto en los salones del Internado Nacional Barros Arana, el torneo interescolar de Ajedrez.

En los certámenes de años anteriores, la victoria había correspondido al Internado, Liceo Enrique Edwards y Pedro Marín, pero compartiendo con el Barros Borgoño. Al vencer por tercera vez consecutiva, el Internado es ganador definitivo del trofeo Dr. Aurelio Aedo.

PUNTAJE

La posición de los colegios participantes, terminada el certamen ha quedado así: Internado Nacional Barros Borgoño, con 14,5 puntos; Instituto Nacional con 9; Instituto Superior de Comercio con 8,5; Valentín Letelier con 7,5 y Escuela Práctica de Agricultura con 6.

EL CLUB VELOZ

Todo deporte tiene una base primordial para todo aficionado, que es el club. En el caso de los deportes, esto se refiere a la dedicación o perseverancia total de todo deportista que quiera surgir. Cuando nosotros escogimos, entre tantos deportes el de nuestro predilecto, por ejemplo, el ciclismo, no a este deporte para encontrar en él, nuestras satisfacciones y ver realizadas nuestras más puras aspiraciones deportivas, sino para dedicarnos al fin de coronar nuestros esfuerzos con los laureles de la victoria y de la grandeza.

Salvamos así miles de vallas que se nos ponen en el camino para lograr nuestros propósitos. También se hace deporte, aportando nuestros propios recursos a engrandecimiento de un club de cualquiera índole, ayudándolo con nuestro apoyo económico, moral y material, material económico y deportivo.

El Club Ciclista "Veloz", llama a todos los deportistas que se dedican al ciclismo.

EL EMPATE

El partido entre Alejandro Espinoza, del Internado Nacional Barros Arana, y Carlos Juregui, del Barros Borgoño, en la última fecha del torneo, tuvo el siguiente desarrollo:

Blancas: Juregui, Negras: Espinoza

1.º — CR2A	P3R
2.º — CR2B	P4R
3.º — CR2C	P5R
4.º — P3C	P6R
5.º — P3D	P7R
6.º — P3E	P8R
7.º — P3F	P9R
8.º — P3G	P10R
9.º — P3H	P11R
10.º — P3I	P12R
11.º — P3J	P13R
12.º — P3K	P14R
13.º — P3L	P15R
14.º — P3M	P16R
15.º — P3N	P17R
16.º — P3O	P18R
17.º — P3P	P19R
18.º — P3Q	P20R
19.º — P3R	P21R
20.º — P3S	P22R
21.º — P3T	P23R
22.º — P3U	P24R
23.º — P3V	P25R
24.º — P3W	P26R
25.º — P3X	P27R
26.º — P3Y	P28R
27.º — P3Z	P29R
28.º — P3A	P30R
29.º — P3B	P31R
30.º — P3C	P32R
31.º — P3D	P33R
32.º — P3E	P34R
33.º — P3F	P35R
34.º — P3G	P36R
35.º — P3H	P37R
36.º — P3I	P38R
37.º — P3J	P39R
38.º — P3K	P40R
39.º — P3L	P41R
40.º — P3M	P42R
41.º — P3N	P43R
42.º — P3O	P44R
43.º — P3P	P45R
44.º — P3Q	P46R
45.º — P3R	P47R
46.º — P3S	P48R
47.º — P3T	P49R
48.º — P3U	P50R
49.º — P3V	P51R
50.º — P3W	P52R
51.º — P3X	P53R
52.º — P3Y	P54R
53.º — P3Z	P55R
54.º — P3A	P56R
55.º — P3B	P57R
56.º — P3C	P58R
57.º — P3D	P59R
58.º — P3E	P60R
59.º — P3F	P61R
60.º — P3G	P62R
61.º — P3H	P63R
62.º — P3I	P64R
63.º — P3J	P65R
64.º — P3K	P66R
65.º — P3L	P67R
66.º — P3M	P68R
67.º — P3N	P69R
68.º — P3O	P70R
69.º — P3P	P71R
70.º — P3Q	P72R
71.º — P3R	P73R
72.º — P3S	P74R
73.º — P3T	P75R
74.º — P3U	P76R
75.º — P3V	P77R
76.º — P3W	P78R
77.º — P3X	P79R
78.º — P3Y	P80R
79.º — P3Z	P81R
80.º — P3A	P82R
81.º — P3B	P83R
82.º — P3C	P84R
83.º — P3D	P85R
84.º — P3E	P86R
85.º — P3F	P87R
86.º — P3G	P88R
87.º — P3H	P89R
88.º — P3I	P90R
89.º — P3J	P91R
90.º — P3K	P92R
91.º — P3L	P93R
92.º — P3M	P94R
93.º — P3N	P95R
94.º — P3O	P96R
95.º — P3P	P97R
96.º — P3Q	P98R
97.º — P3R	P99R
98.º — P3S	P100R
99.º — P3T	P101R
100.º — P3U	P102R
101.º — P3V	P103R
102.º — P3W	P104R
103.º — P3X	P105R
104.º — P3Y	P106R
105.º — P3Z	P107R
106.º — P3A	P108R
107.º — P3B	P109R
108.º — P3C	P110R
109.º — P3D	P111R
110.º — P3E	P112R
111.º — P3F	P113R
112.º — P3G	P114R
113.º — P3H	P115R
114.º — P3I	P116R
115.º — P3J	P117R
116.º — P3K	P118R
117.º — P3L	P119R
118.º — P3M	P120R
119.º — P3N	P121R
120.º — P3O	P122R
121.º — P3P	P123R
122.º — P3Q	P124R
123.º — P3R	P125R
124.º — P3S	P126R
125.º — P3T	P127R
126.º — P3U	P128R
127.º — P3V	P129R
128.º — P3W	P130R
129.º — P3X	P131R
130.º — P3Y	P132R
131.º — P3Z	P133R
132.º — P3A	P134R
133.º — P3B	P135R
134.º — P3C	P136R
135.º — P3D	P137R
136.º — P3E	P138R
137.º — P3F	P139R
138.º — P3G	P140R
139.º — P3H	P141R
140.º — P3I	P142R
141.º — P3J	P143R
142.º — P3K	P144R
143.º — P3L	P145R
144.º — P3M	P146R
145.º — P3N	P147R
146.º — P3O	P148R
147.º — P3P	P149R
148.º — P3Q	P150R
149.º — P3R	P151R
150.º — P3S	P152R
151.º — P3T	P153R
152.º — P3U	P154R
153.º — P3V	P155R
154.º — P3W	P156R
155.º — P3X	P157R
156.º — P3Y	P158R
157.º — P3Z	P159R
158.º — P3A	P160R
159.º — P3B	P161R
160.º — P3C	P162R
161.º — P3D	P163R
162.º — P3E	P164R
163.º — P3F	P165R
164.º — P3G	P166R
165.º — P3H	P167R
166.º — P3I	P168R
167.º — P3J	P169R
168.º — P3K	P170R
169.º — P3L	P171R
170.º — P3M	P172R
171.º — P3N	P173R
172.º — P3O	P174R
173.º — P3P	P175R
174.º — P3Q	P176R
175.º — P3R	P177R
176.º — P3S	P178R
177.º — P3T	P179R
178.º — P3U	P180R
179.º — P3V	P181R
180.º — P3W	P182R
181.º — P3X	P183R
182.º — P3Y	P184R
183.º — P3Z	P185R
184.º — P3A	P186R
185.º — P3B	P187R
186.º — P3C	P188R
187.º — P3D	P189R
188.º — P3E	P190R
189.º — P3F	P191R
190.º — P3G	P192R
191.º — P3H	P193R
192.º — P3I	P194R
193.º — P3J	P195R
194.º — P3K	P196R
195.º — P3L	P197R
196.º — P3M	P198R
197.º — P3N	P199R
198.º — P3O	P200R

El directorio de la División de Honor conoció en su última reunión, los reclamos formulados por los clubes Wanderers, Santiago National y Badminton, contra el Directorio, en el cuarto superior, del jugador Maykal Bayley Martínez, adoptando al respecto la siguiente resolución:

"Santiago, 1.º de octubre de 1947. Los reclamos formulados por los clubes Wanderers, Santiago National y Badminton, contra el Directorio, en el cuarto superior, del jugador Maykal Bayley Martínez, adoptando al respecto la siguiente resolución:

1.º Que conforme al artículo 6.º del Reglamento de la División de Honor, los clubes afiliados a la División de Honor no podrán tener equipos en otras ligas o Asociaciones; pero se exceptúan de la disposición anterior las Asociaciones Universitarias y los Clubes de la División de Honor que no tengan su sede en Santiago;

2.º Que conforme a este precepto, el club de Deportes Everton, que tiene su sede en Viña del Mar, está autorizado para que sus equipos de divisiones inferiores actúen dentro de la Asociación de Fútbol de Viña del Mar, siempre que se ajusten a las prescripciones que para intervenir en su competencia exige la mencionada Asociación;

3.º Que según consta del certificado expedido por la Asociación de Fútbol de Viña del Mar, que rola en los antecedentes, el jugador Maykal Bayley Martínez, se encuentra inscrito como jugador del Club de Deportes Everton;

4.º Que en consecuencia, el jugador Maykal Bayley Martínez, se le autoriza para que actúe en los equipos de divisiones inferiores del Club de Deportes Everton, como jugador regularmente inscrito desde el 26 de junio de 1944, hasta la fecha;

5.º Que los Clubes de la División de Honor pueden en cualquier momento integrar su equipo de honor con jugadores mayores de 18 años, pertenecientes a sus divisiones inferiores, el jugador de que se trata cumple la edad el 12 de mayo de 1947;

6.º Que sostener lo contrario, además de infringir la disposición del artículo 6.º, importaría privar a los clubes Everton, Wanderers del derecho a hacer integrar su equipo de honor con jugadores de sus divisiones inferiores;

7.º Que, por otra parte, conforme al artículo 76 del Reglamento Superior de la Federación de Fútbol de Chile, el jugador Maykal Bayley Martínez, no podrá ser considerado como jugador de honor, sino como jugador de honor, en el caso de que actúe en los equipos de divisiones inferiores del Club de Deportes Everton, como jugador regularmente inscrito desde el 26 de junio de 1944, hasta la fecha;

8.º Que, por otra parte, conforme al artículo 76 del Reglamento Superior de la Federación de Fútbol de Chile, el jugador Maykal Bayley Martínez, no podrá ser considerado como